

## L'ITALIA E LA PRESIDENZA CEE Non rischiamo lo scacco matto

Nell'assumere la presidenza semestrale della Comunità il governo italiano, per bocca di Giulio Andreotti che lo ha egregiamente rappresentato al Parlamento di Strasburgo, non ha smentito la propria vocazione, europeistica. Dopo il discorso pronunciato nella stessa sede da Mitterrand alla vigilia delle elezioni di giugno, questo di Andreotti ha costituito il secondo intervento importante volto a imprimere una svolta più impegnata, da parte dei maggiori Stati membri, alla costruzione dell'Europa unita. Va dato atto al ministro degli Esteri italiano di aver saputo cogliere e interpretare, con le sue parole, quello stato d'animo d'impazienza attesa che caratterizza il clima psicologico di questo secondo avvio legislativo strasburghese. L'assenso degli europarlamentari al complesso programma che la presidenza italiana gli ha presentato è illustrato nei particolari, si è bene espresso nel commento del deputato britannico Prag: «Saremmo felici se entro l'anno in corso si potesse realizzare anche soltanto la metà delle cose che il signor Andreotti è venuto a dirci».

Il fatto che l'Italia voglia sottolineare il ruolo e la centralità del Parlamento fra tutte le altre istituzioni comunitarie, valorizzando quel progetto spinelliano di unione europea che è nato nel suo grembo e ne costituisce l'espressione avanzata in senso federalistico, è forse l'elemento meno convenzionale e più positivo di un programma articolato che, almeno nelle intenzioni, intende disincagliare la Comunità dalle secche in cui essa appare arenata da qualche anno. Nelle frasi e nelle idee di Andreotti si è intravista l'ombra promettente di una nuova conferenza di Messina. Il nostro ministro ha infatti ribadito la necessità, ormai sentita da tutti, di convocare entro giugno un incontro fra i governi membri per tradurre in atto concreto la riforma istituzionale progettata dal Parlamento, il quale fra l'altro dovrebbe essere associato ai lavori della «nuova Messina». La proposta non è da poco. Lo sbocco naturale di questa significativa conferenza fra i massimi esponenti dei dieci governi dovrebbe essere, e auguriamoci che sia, la stesura di una vera e propria Charta europea: un rifranto e un completamento aggiornato dei Trattati di Roma che, al loro tempo, servirono da base giuridica all'edificazione europea e che oggi appaiono, in diversi punti, superati dalle circostanze.

Le circostanze sono note. Ormai esistono un Parlamento a suffragio europeo, un sistema monetario europeo, un Ecu europeo, un'agricoltura europea, una concertazione politica europea, un'entità europea che firma accordi e procedure internazionali con paesi terzi. Ci sono, insomma, tutti gli atti sparsi di un corpo ancora in cerca di se stesso. Si aggiunge a questo la costante progressione fisica della Comunità: formata all'inizio da sei Stati, essa si è via via allargata a nove, poi a dieci, e nel 1986, con l'entrata della Spagna e del Portogallo, si dilaterà a dodici.

Si capisce come su uno sfondo simile, intersecato di scadenze e di appuntamenti decisivi, la presidenza italiana, caratterizzandosi in senso europeistico, possa diventare la leva di un ingranaggio e di un rilancio integrativo straordinario. Comunque, il dato potrà diventare tratto a una precisa condizione: che si cessi di mediare su tutto, anche sui problemi infimi, tra dieci posizioni diverse che fra poco saranno dodici. Un'esagerata attenzione agli interessi nazionali di ogni singolo Stato associato, porterebbe fatalmente anche questa presidenza italiana allo stallo,

se non allo scacco matto. Il nostro governo deve fin d'ora sapere che, se la mediazione moderata è indispensabile al funzionamento della macchina comunitaria, la mediazione eccessiva può portarla soltanto alla paralisi. Negoziare sempre tutto, a tutti i costi, può unicamente spingere i dieci membri Cee ad attestarsi sui più modesti denominatori comuni annacquando l'intero processo integrativo nel compromesso permanente: nel nulla di fatto.

Bisogna ridare all'Europa, nei tempi più veloci, due cose: un bilancio più alto, con l'aumento dell'iva comunitaria, e una linea internazionale meglio coordinata. In questo senso, lo spostamento immediato di Andreotti da Strasburgo a Bonn ha rappresentato una mossa tempestiva. La chiave di volta della Comunità, la chiave dello sblocco, è, in questo momento, più a Bonn che a Parigi. Tutti i grandi «no» vengono dalla Germania federale che è stufa di sopportare i pesi maggiori della cassa: i tedeschi non intendono tirare fuori altri marchi per rinsanguare il bilancio comunitario, dotare la Cee di risorse proprie, aumentare il gettito Iva. Andreotti potrà funzionare al meglio come superministro europeo solo se riuscirà a smuovere la Germania e a riconquistare la fiducia.

«Riconquistare», abbiamo detto, perché la sua infelice «petite phrase» d'autunno, quando offese i tedeschi sostenendo che le Germanie sono e devono restare due, non è stata del tutto dimenticata a Bonn. E' questo, un problema politico e psicologico che il ministro italiano dev'essere il primo a non sottovalutare. Non possiamo che dargli una volta di più del suo tatto sottile e sperare che il suo omologo Genscher, il quale aveva già legato il proprio nome a quello di Emilio Colombo nella stesura di un importante «atto» europeo, sappia vedere le cose in grande.

Oggi, la posizione italiana in seno al Consiglio europeo non è maggioritaria. Il nostro impegno federalistico ha più oppositori che sostenitori. La cosa peggiora che potrebbe accadere all'Italia è l'esclusione da un eventuale direttorio a tre fra Bonn, Parigi e Londra. Cosa e come fare per evitare il pericolo e, utilizzando i sei mesi della presidenza comunitaria, cercare di inserirsi e di partecipare semmai, a una triplice Bonn-Parigi-Roma? L'appoggio dei tedeschi, senza la cui borsa non è possibile svolgere nessuna concreta politica di rilancio Cee, ci sarà quindi indispensabile anche per questo.

Bonn vale davvero una messa e Andreotti, che di messe se n'intende, ha compiuto il viaggio giusto. Speriamo ora che il dato italiano diventi tratto europeo.

Enzo Bettiza

## Partito il «Bingo» Oggi primi numeri



(Foto Montenero)

E' partito il gioco a premi del «Piccolo». Nell'interno pubblichiamo i primi quindici numeri del Superbingo, altri ne seguiranno tutti i giorni della settimana fino a sabato. Domenica prossima 27 gennaio partirà il secondo gioco. Nella foto miss Italia, la triestina Susanna Huckstep, con il coniglietto portafortuna e la cartella del Superbingo

## CARRO ARMATO MASCHERATO DA AUTO E VESTITO ANTIPROIETTILE

# Cerimonia dai cento record per Reagan alla Casa Bianca

WASHINGTON — Sarà, naturalmente, quella di domani lunedì, l'inaugurazione più grossa delle cinquanta della storia della presidenza americana, quella che batterà il maggior numero di record. Battere tutti i record è sempre un titolo di grandissimo merito in questo paese, qualunque questi record possano essere: la legge dei numeri ha sempre un fascino misterioso per gli americani (Oggi com'è noto, Reagan presterà invece il giuramento previsto dalla Costituzione: sarà una cerimonia strettamente riservata).

Così i giornali, i telegiornali e i radiogiornali sono pieni di numeri. Quattro giorni di celebrazioni, organizzate nel corso di 180 giorni da seimila volontari, 250 specialisti soltanto a Washington, per non contare le celebrazioni che, in contemporanea, si terranno nei cinquanta Stati dell'Unione. Nove balli presidenziali nella sola capitale e altri 120 nel resto del paese: due «gala» anche questi presidenziali «prodotti» da Frank Sinatra, detto anche «the Pope», o «the General», o «the Dago», che non ha più voce, ingrassa, ma ancora domina il panorama della Hollywood vecchio stile. Le sue amicizie spaziano da John F. Kennedy, per il quale «produsse» ventiquattro anni fa il gala dell'«Inauguration», a Richard Nixon, a Ronald Reagan. L'Arte, si sa, non conosce frontiere politiche. I due gala di quest'anno sono, come quelli di tutte le «Inaugurations» precedenti,

polpettoni dolciastrici cui parteciperanno i soliti amici degli amici, da Dean Martin a Sammy Davis e via dicendo. Le loro battute sono le stesse di sempre, le loro canzoni cantate con voci sempre più roche sono scritte col miele, la cannella e i chiodi di garofano come una pizza contadina. Saranno battuti i record degli invitati che pagano biglietti variabili fra i centoventi e i mille (e oltre) dollari (l'Inauguration è un «affare privato» che costerà dodici milioni di dollari, ventiquattro miliardi di lire) parteciperanno ai nove balli presidenziali qui a Washington e agli altri 120 nel resto del paese ai quali Ronald e Nancy Reagan saranno presenti in immagine sugli schermi televisivi. Nei due «eventi» ufficiali solo qui a Washington.

Saranno battuti anche tutti i record riguardanti le misure di sicurezza per evitare attentati e cose del genere. Accanto ai numeri sempre segreti degli agenti dell'Fbi e del servizio segreto, ci saranno i tremila cento agenti della polizia metropolitana di Washington che formeranno un cordone continuo fra la folla (forse trecentomila) e la parata nella quale sfilerà la macchina del Presidente. Non sarà una macchina ma un carro armato nuovissimo, mascherato da automobile. Reagan indosserà una veste antiproiettile «capace di fermare da distanza ravvicinata la pallottola di una Magnum» e sul palco dal quale assisterà alla parata siederà dietro a un cristallo a prova di missile. Accanto a lui, per tutto il tempo, uno specialista in armi particolari porterà un missile antiereo «tascabile», in realtà a spalla. Barriere di cemento armato sono state alzate lungo tutto il percorso della parata principale che avrà luogo domani a mezzogiorno, dopo il giuramento presidenziale, dal Parlamento alla Casa Bianca e nella quale sfilerà la macchina corazzata di Reagan.

Ottomila uomini dell'esercito e di corpi scelti presidieranno l'intera zona delle celebrazioni che è il centro monumentale di Washington. All'inaugurazione di Ulisses Grant il termometro scese sotto lo zero Fahrenheit (meno 17), il punch gelò nelle coppe, le trombe delle orchestre non funzionarono e i canarini che, in gabbie speciali, adornavano la Casa Bianca, morirono. Lunedì il termometro segnerà sul meno sette, non ci saranno canarini e i sistemi di riscaldamento all'interno e all'esterno di tutti i locali sconfigureranno ogni forma di gelo. E naturalmente ci sarà lo «storico» ufficiale dell'avvenimento, mister Jerry Wallace, che lavora agli archivi di Stato e che ha l'incarico di tramandare ai posteri quello che sta accadendo in questi quattro giorni a Washington, parole e fatti. Ogni «Inauguration» riflette naturalmente il tempo in cui avviene. Le donne che chiedevano il voto all'ollano quella di Wilson nel 1917. I negri furono presenti in mas-

sa a quella di Lincoln nel 1865. Quella di Reagan nel 1981 si svolge all'insegna dell'«opulenza» anche se i tempi erano difficili. Ma, spiega Jerry Wallace, «il Presidente voleva tirare su il morale della gente che se la passava male. E' difficile da capire, ma è come i film della grande depressione che con i loro spettacoli di ricchezza facevano sperare nuovamente i poveracci. Come le nozze reali in Inghilterra di qualche anno fa, che tirarono su il morale del paese in un momento di crisi economica».

Questa in corso è la «Inauguration» del benessere, di un'America che ha ritrovato tempi comodi e guarda a tempi anche migliori. Essendo la seconda di uno stesso Presidente non costituisce una novità, e manca quindi di «brividi». Ma suggerisce un sentimento più importante, la fiducia nel presente e nel futuro. E questo è quello che conta. L'America si prepara a questi nuovi quattro anni, con la fiducia che alla fine starà meglio di oggi.

Dopo aver letto sui giornali che le sue toilettes per le celebrazioni costano, (al dettaglio, 26.000 dollari, Nancy Reagan ha commentato: «Sciocchezze»). I cronisti sono tornati dai sarti, hanno rifatto i conti e hanno convenuto che Nancy aveva ragione. Il guardaroba della «first lady», se fosse pagato a prezzo di negozio, costerebbe infatti 46.000 dollari (oltre novanta milioni).

Girolamo Modesti

## Nuovi negoziatori Usa davanti all'Urss

WASHINGTON — Il Presidente Reagan ha deciso di affidare a tre nuovi funzionari il compito di condurre la trattativa sul disarmo con Mosca. A capo della delegazione americana, nel suo complesso, è stato nominato il deputato democratico di tendenze moderate, Max M. Kampelman il quale dovrà in particolare condurre la trattativa sul programma «guerre stellari». L'ex senatore John Tower capeggerà la delegazione che dovrà negoziare

la riduzione dei bombardieri strategici, dei missili e dei sottomarini. Maynard Giltman, infine, attuale rappresentante americano nei colloqui di Vienna per la riduzione degli effettivi della Nato e del Patto di Varsavia nell'Europa centrale, guiderà infine la delegazione degli Stati Uniti impegnata sul tavolo degli euromissili. Le scelte di Reagan dovranno essere ratificate dal Senato.

## PREALLARME ALL'UNISONO DI CRAXI, DE MITA, GORIA E SPADOLINI

# Preoccupa l'economia Manca il passo giusto

Il nodo centrale è diventato l'occupazione - Dilaga il deficit della bilancia commerciale

ROMA — Taluni segni positivi di ripresa economica rischiano di essere spazzati via se non si riprende la marcia col passo giusto. In particolare resta preoccupante e primario per il recupero economico il fenomeno della disoccupazione. Su questi temi ieri si è avuta una convergenza di opinioni espresse quasi all'unisono dal presidente del Consiglio Craxi in occasione della sua visita a Pisa, dal segretario della Dc De Mita e dal ministro del Tesoro Goria.

A sottolineare questo grido che se non è ancora d'allarme, è almeno di pre-allarme, è venuta anche la rilevazione dell'Istat secondo la quale la bilancia commerciale si è chiusa, nello scorso mese di novembre, con un deficit di tre mila e 526 miliardi di lire. In undici mesi dello scorso anno la bilancia ha raggiunto un passivo di 17 mila 814 miliardi.

Il presidente del Consiglio, nel corso della sua visita ufficiale a Pisa, ha colto l'occasione di un incontro con le forze economiche, gli operatori e i rappresentanti sociali della città per lanciare un appello al senso di responsabilità di tutte le forze della nazione, e per la ripresa economica e soprattutto per la lotta contro la disoccupazione. L'occupazione — ha detto Craxi — rappresenta la prima delle nostre preoccupazioni. Dal risanamento economico, dalla

lotta contro l'inflazione, dalla spinta alla ripresa del processo produttivo bisogna partire. Ma per quanto riguarda l'occupazione i peggiori rischi non sono affatto tramontati. C'è una situazione migliore per i successi ottenuti nell'84, ma quest'anno non si sono ancora realizzate le condizioni necessarie e certe per consolidare questi successi.

Non voglio fare dell'allarmismo — ha aggiunto il presidente del Consiglio — ma ho il dovere di dire la verità. Passata la metà di gennaio dovremo

avere già un quadro di certezze per l'anno in corso. Per ora abbiamo invece in mano solo la legge finanziaria con gli impegni del governo e i suoi propositi. Per il resto — ha detto Craxi — siamo ancora a perdere tempo per stabilire a chi spetti il merito del buon andamento economico dell'anno scorso, e in concreto abbiamo la seconda edizione della guerra dei decimali che, anche a non prenderla sul serio, lascia prevedere ancora settimane e forse mesi di trattativa. Non è un buon inizio —

ha aggiunto — non si cammina col passo giusto.

Da parte sua, in un discorso ad Abano Terme, De Mita ha puntualizzato che il nodo centrale della politica economica è diventato l'occupazione. La domanda è destinata a crescere e bisogna trovare possibilità di occupazione per trecentomila posti all'anno. Premesso che questo è l'obiettivo primario del suo partito, De Mita si è richiamato agli impegni di governo per attuare precisi programmi.

Su un piano più generale ha

sottolineato di porre attenzione alle rivendicazioni sindacali a patto però che non vadano a scapito della ripresa, mentre resta il rischio che il raffreddamento dell'inflazione subisca una battuta d'arresto e addirittura si inizi un certo riscaldamento.

Per il ministro del Tesoro Goria, intervenuto allo stesso convegno di Abano dedicato a Ezio Vanoni e ai problemi dell'economia e dell'occupazione, il risanamento del Paese è in gran parte avvenuto ma «a chi mi propone il modello americano — ha detto — rispondo che, purtroppo, non ho la possibilità di stampare dollari». In riferimento al deficit della bilancia commerciale, Goria ha parlato di dati preoccupanti alla luce dei quali «devono essere rimediate anche le più recenti indicazioni sui vari temi economici in discussione».

Anche il ministro Spadolini ha raccolto queste preoccupazioni: «Valutiamo — ha detto — gli elementi di miglioramento ma anche quelli di stasi e di peggioramento nello scenario complessivo della situazione economica. I timori di una ripresa dell'inflazione, l'andamento della bilancia commerciale, il flusso ancora incontrollato della spesa pubblica debbono spingere a una linea di assoluto rigore, l'unica che possa garantire anche una forma di «limitato patto sociale».

C. S.

## E' TUTTA COLPA DEL GELO?

# La Procura indaga sul caro-verdura a Roma e Milano

ROMA — Se i prezzi dei prodotti ortofrutticoli in questi giorni sono andati alle stelle, la colpa è soltanto del gelo. Così si difendono i rivenditori dei mercati. Ma il procuratore generale presso la Corte d'appello di Roma, Franz Sesti, non sembra del tutto convinto. Tanto che ha deciso di vederli chiari aprendo un'inchiesta. La stessa idea è venuta al procuratore generale della Repubblica di Milano, al quale erano giunte voci di aumenti ingiustificati dei prezzi delle merci in varie zone del capoluogo lombardo. L'iniziativa quindi potrebbe venir seguita dalle magistrature di altre città italiane e potrebbe presto allargarsi a macchia d'olio.

Questo perché con la scusa del maltempo è scattata in tutta la penisola «lattuga selvaggia». Già da alcuni giorni, questa comunissima insalata costa, in Piemonte, 6 mila lire il chilo. Per non parlare del radicchio, schizzato improvvisamente a 3.300 lire il chilo. Insomma, frutta e verdura hanno ora su tutti i mercati prezzi da capogiro. Ma è colpa solo del freddo polare e del ghiaccio? Si sono chieste le massae andando a far la spesa. E la stessa domanda, probabilmente, se la farà qualche altro magistrato.

Ma torniamo al procuratore generale di Roma. Sesti, sospettando qualche manovra speculativa, ha inviato ieri mattina un fotogramma ai questori della capitale e delle altre quattro province laziali, nonché ai comandanti della legione carabinieri, della Guardia di finanza, dei vigili urbani e ai procuratori della Repubblica del distretto, per ordinare «immediate indagini tendenti ad accertare se, in conseguenza delle recenti gravi perturbazioni meteorologiche, si siano verificati, e a opera di chi, fatti di turbativa dei prezzi di mercato, che possono essere riferiti a fattispecie legali di reato». «In ipotesi alternativa — conclude il fotogramma — riferire immediatamente con rapporto a me diretto».

A Milano, intanto, pattuglie di carabinieri, guardie di finanza e vigili annonari, stanno girando per i negozi alimentari della città per verificare che non ci siano degli speculatori. Questi ultimi — come ha tenuto a sottolineare il prefetto — rischiano da sei mesi a tre anni di reclusione.

I rivenditori ambulanti, comunque, hanno già messo le mani avanti, sottolineando che, «se speculazioni ci sono, esse sono a monte, e investono il versante della produzione e dell'intermediazione». «Non c'è dubbio — ha ammesso Botti, segretario nazionale dell'Anva (associazione nazionale venditori ambulanti) — che la «batosta» del gelo nel settore ha creato danni gravissimi, i cui contraccolpi sui prezzi sono inevitabili. Gli aumenti, dunque, sono purtroppo un dato fisiologico, ma quando assumono carattere macroscopico, le responsabilità non vanno ricercate fra i circa 60 mila rivenditori al dettaglio dei mercati, che stanno facendo ogni sforzo per contenere al massimo le spinte al rialzo».

Egli era latitante dal 1977, quando venne colpito da mandato di cattura per il sequestro e l'omicidio del giornalista romano Leone Conca. Il corpo è adattato vicino a uno spuntone di roccia ancora insanguinata: nel cadere, colpito da una raffica sparata dal maresciallo dei carabinieri Mauro Torti, che è rimasto ferito, il fuorilegge ha urlato con violenza la pietra, spaccandosi il cranio. Mesina è stato il primo dei banditi a cadere, dopo quella che molti degli agenti partecianti all'operazione definiscono «l'ultima vigliaccata».

Infatti — riferisce un solfufficiale — il fuorilegge era stato ferito e Marongiu gli si stava avvicinando per soccorrerlo, quando è stato colpito da una scarica di pallettoni

che gli ha squarciato il cuore». Nella zona arriva un furgone con quattro bare, ma solo tre vengono subito utilizzate.

Al dramma che si consuma alle pendici del Supramonte di contrapposizione all'atmosfera non gioiosa («ci sono cinque morti e non è il caso di esultare», questo è il commento più diffuso) ma ormai tranquillo a Olenna, dopo la liberazione di Tomino Caggiari.

Già da venerdì, ma ancor più ora, si fa rilevare l'importanza che hanno avuto nell'operazione gli amici e i compaesani del commerciante.

«Erano un vero e proprio "esercito", si sono dati tutti da fare e sono stati proprio essi a consentirci di stringere il cerchio intorno ai banditi», ha commentato il questore di Nuoro, Mario Torricelli.

## EVASIONI, SEQUESTRI, TERROR E ASSASSINII DIETRO I CADAVERI DEI QUATTRO FUORILEGGE SARDI

# Colonne del banditismo gli uccisi di Supramonte

ORGOSOLO — Polizia e carabinieri stentavano ieri a tenere giornalisti, cineoperatori e fotografi a distanza dai punti in cui si trovavano i corpi dei quattro fuorilegge rimasti uccisi in quella che è stata definita la «battaglia di Supramonte», il più cruento conflitto a fuoco, da cinquant'anni in qua, nella storia del banditismo sardo. La salma del sovrintendente di polizia Vincenzo Marongiu, caduto nello scontro, è stata rimossa già venerdì e il primo corpo che si scorge vicino alla strada sterrata è quello sulla cui identità restano ancora dubbi. Peraltro si sa per certo che non è il cadavere di Francesco Carla, il giovane di 26 anni evaso nell'agosto scorso dal carcere di Oristano.

Secondo i più, il morto (un uomo con la barba, colpito

alle spalle, alto più di un metro e 75) è Nicola Floris, di 34 anni, di Orgosolo, quinto di cinque fratelli tutti coinvolti in inchieste su sequestri di persona. Ad avvalorare questa tesi contribuisce, nella tarda mattinata, l'arrivo sul posto di una Fiat «Ritmo» con a bordo alcuni familiari di Floris e la sua fidanzata.

A una ventina di metri, in linea d'aria, da questo primo corpo, ne sono altri due, quasi uno sopra l'altro, quasi in un abbraccio mortale.

Sulla loro identità, anche se manca ancora il riconoscimento ufficiale, non ci sono dubbi: sono Salvatore Fais, 29 anni, anch'egli evaso dal carcere di Oristano dove stava scontando 29 anni per clamorosi rapimenti. Giovanni Corraïne, di 33 anni, di Orgosolo, ritenuto uno dei più peri-

colosi latitanti sardi, già condannato a 20 anni per il sequestro, seguito dall'assassinio dell'imprenditore di Dorgali, Tonino Ceselia, e coinvolto nell'inchiesta sulla «colonna sarda» delle Br.

Sarebbe stato Corraïne — secondo gli inquirenti — uno dei «contatti» di Antonio Savasta nel tentativo di saldatura tra criminalità comune e terroristi, che doveva culminare nell'assalto al supercarcere di «Badu'e Carros». Il nome dell'orgoliese compare anche nell'inchiesta sull'«anonima gallurese», responsabile di numerosi sequestri.

Fais e Corraïne sono stati falcitati da una raffica di mitra sparata dall'ispettore Antonio Serra, accanito al quale era il suo pari grado Salvatore Pilia. Quest'ultimo, richiamato venerdì in servizio (è in

congedo in attesa di andare in pensione) è sfuggito miracolosamente alla morte, gettandosi per terra.

Serra — riferisce un sottufficiale di polizia — si è trovato fuorilegge quasi di fianco, mentre tentavano di scendere dal costone roccioso sul quale si erano appostati, e solo la sua prontezza di riflessi l'ha salvato. All'urlo di un collega che lo metteva sull'avviso, Serra si è girato e, con una raffica, ha colpito Fais e Corraïne, restando a propria volta leggermente ferito da un proiettile a una coscia.

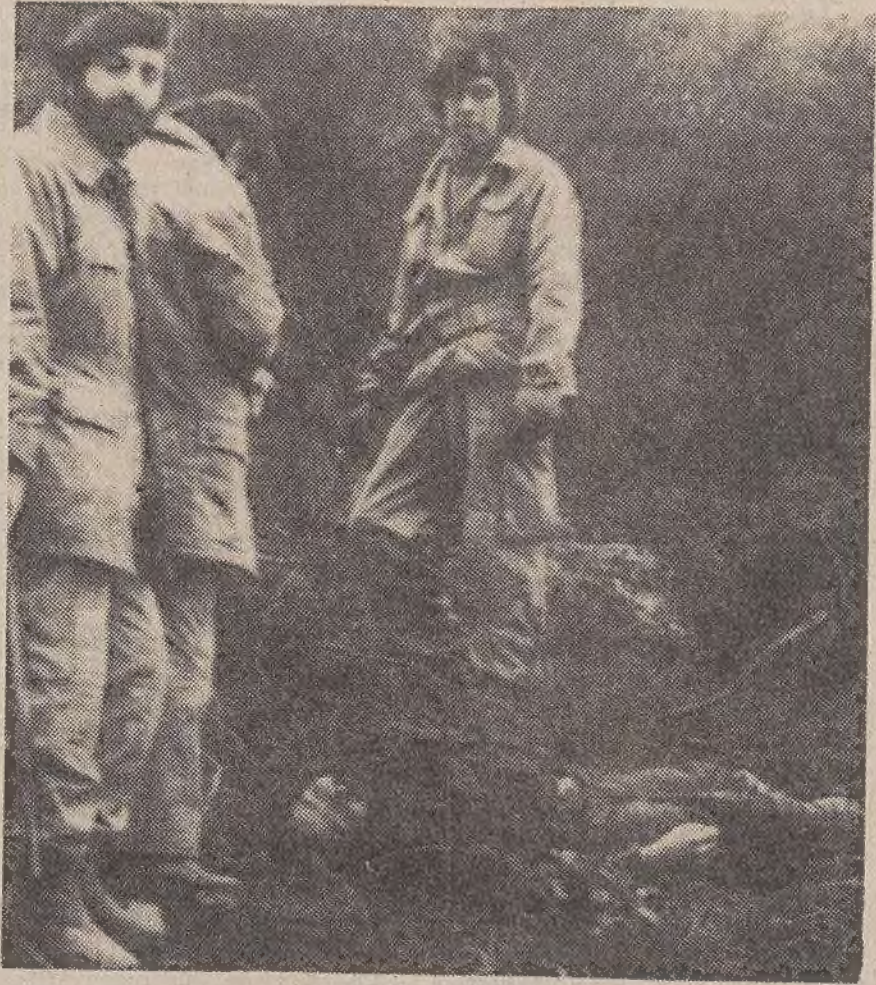
Il corpo dell'ultimo bandito è a una cinquantina di metri dai due, a breve distanza dal costone. E Giuseppe Mesina, di 45 anni, anch'egli di Orgosolo, ma non imparentato, nonostante l'identità di cognome, con il famoso Graziano.

Egli era latitante dal 1977, quando venne colpito da mandato di cattura per il sequestro e l'omicidio del giornalista romano Leone Conca.

Il corpo è adattato vicino a uno spuntone di roccia ancora insanguinata: nel cadere, colpito da una raffica sparata dal maresciallo dei carabinieri Mauro Torti, che è rimasto ferito, il fuorilegge ha urlato con violenza la pietra, spaccandosi il cranio.

Mesina è stato il primo dei banditi a cadere, dopo quella che molti degli agenti partecianti all'operazione definiscono «l'ultima vigliaccata».

Infatti — riferisce un solfufficiale — il fuorilegge era stato ferito e Marongiu gli si stava avvicinando per soccorrerlo, quando è stato colpito da una scarica di pallettoni



Orgosolo — Uno dei banditi uccisi, Nicola Floris



## DALL'INTERNO

OGGI SECONDA TAPPA IN TOSCANA DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO

## Craxi a Lucca ricorda i 12 certosini uccisi

Il 10 settembre del '44 i nazisti trucidarono i frati della Certosa di Farneta

## Un eccidio infame nei giorni di Reder

La guerra di quarant'anni fa ci ha lasciato molte ferite. Ma mentre alcune sono perennemente aperte, altre, benché mai cicatrizzate, sembrano essere state nascoste quasi con un senso di pudore.

È il caso, mi pare, dell'eccidio della Certosa di Farneta, in Lucchesia, che il presidente del Consiglio viene oggi a onorare e a ricordare. Fu una strage fredda e premeditata, di pura marca nazista, che costò la vita, fra gli altri, a un gruppo di uomini di pace, votati a Dio, che seppero affrontare con serenità il sacrificio supremo in difesa del diritto di asilo e dei diritti umani.

Erano quei lontani terribili giorni del settembre del 1944. I giorni di Reder. La Quinta Armata americana aveva superato l'Arno, i soldati neri della Buffalo si muovevano tranquilli lungo la pianura del litorale. «Non stop fino al Po», diceva l'ottimismo slogan del generale Mark Clark.

Per questo c'era un gran movimento nelle immediate retrovie: profughi, partigiani, perseguitati, gruppi vaganti di israeliti cercavano rifugi in cui nascondersi in attesa che passasse la piena, che il fronte li superasse.

Inutile dire che la Certosa di Farneta con i suoi ampi spazi, le sue solide mura, nonché la garanzia della sacralità del luogo, rappresenta una meta agognata. E, naturalmente, le sue porte si aprono a tutti, senza distinzione di nazionalità, di ideologie, di fede religiosa. Vengono accolte anche vecchie squadriste, compreso l'ex podestà di Lucca. Per tutti, i buoni frati trovano un letto e un piatto di minestra.

Ma i giorni passano e, purtroppo, i liberatori non arrivano. Giungono invece notizie allarmanti. I tedeschi non se ne vanno. Kesselsring ha deciso di resistere sulla Linea Gotica e ha ordinato alla «Reichsführer SS», di cui fa parte anche Walter Reder, di fare terra bruciata alle sue spalle. Questi uomini addestrati allo sterminio di massa, hanno già iniziato a operare nelle vicinanze.

Santa Anna di Stazzema, Porro, San Terenzo, Vaila, Vinca, piccoli villaggi dell'alta Toscana, hanno già vissuto gli orrori che un mese più tardi si ripeteranno a Marzabotto, quando un gruppo di SS busa alla porta della Certosa.

È la notte del 2 settembre. La comanda un sergente che si distingue come aguzzino. Non è tedesco, forse è ungherese.

La Certosa è messa a squadrare, il silenzio abituale è rotto da spari e da grida, i soldati rubano tutto ciò che c'è da rubare. Poi tutti i rifugiati sono catturati, incolonnati e trasferiti a Nocchi: alcuni saranno deportati, gli altri uccisi a gruppi, quasi di nascosto, e abbandonati nelle fosse del Frigido, presso Massa.

Anche i certosini subiscono la stessa sorte: i tedeschi non badano all'età né alla nazionalità. Fra loro ci sono infatti molti stranieri, persino un vescovo venezueliano che ha lasciato il pastore e si è fatto novizio, persino un padre tedesco che non avrà sorte diversa.

Prima di lasciare la Certosa, i frati sono anche costretti a togliersi la tonaca e a indossarsi goli panni civili. Per loro è l'umiliazione più grande. Ma poi si scoprirà che ognuno ha trattenuto sopra di sé una reliquia, un simbolo religioso, un segno che permetterà di individuare fra i tanti cadaveri i dieci membri della Comunità di Farneta.

Furono uccisi il 10 settembre, fra Camaiore e il Frigido, dopo essere rimasti rinchiusi nel castello di Massa. I loro nomi sono: P. Martino Binz, priore, svizzero; P. Gabriele M. Costa, di Massalombarda; P. Pio Egger, maestro, svizzero; P. Bernardo M. Montes, novizio ex vescovo, venezueliano; P. Benedetto M. La-puente, spagnolo; P. Adriano Compagnon, francese; Fr. Adriano Clerc, svizzero; Fr. Alberto Rosbach, tedesco; Fr.

Giorgio Maritano, di Torino; Fr. Michele Nota, di Terini; Fr. Bruno d'Amico, di Palermo; Fr. Raffaele Cantero, Spagnolo.

Anche i certosini sopravvissuti hanno perdonato i carnefici nazisti. Ma il perdono appartiene agli animi, non allo Stato. E l'Italia ufficiale non può perdonare, non può dimenticare. Ma sarebbe anche diseducativo spingere l'osservanza delle sentenze al di là di certi limiti umani. Sotto questo aspetto potrebbe essere emblematica la vicenda giudiziaria di Reder.

Arrigo Petacco

ROMA — Il presidente del Consiglio che da ieri è in visita in Toscana, con prima tappa a Pisa, commemorerà questa mattina, alla Certosa della Farneta di Lucca, il sacrificio di dodici certosini, trucidati nel settembre '44 dai nazisti in fuga per aver dato ospitalità entro le proprie mura a sfollati, sbandati, ebrei, antifascisti.

I certosini uccisi — come ricorda una nota di Palazzo Chigi — sono oggi sepolti nel cortile della Certosa sotto il semplice segno di una croce, senza nemmeno il nome.

Il presidente del Consiglio deporrà una corona sulle tombe e scoprirà una lapide che ne ricorda i nomi. Successivamente pronuncerà un discorso all'esterno della Certosa.

TORINO — E' incominciata ieri sera la trattativa tra i partiti laici e socialisti e la Dc per il varo della nuova giunta al Comune di Torino. All'incontro delle delegazioni di Psi, Psdi, Pri, Pli e Pci partecipano anche i dirigenti nazionali del Psi, Giusti La Ganga e della Dc, Guido Bodrato.

I due esponenti politici si erano già visti venerdì sera per un primo confronto. Sarebbe emersa la volontà di arrivare a un accordo per trovare programma e formula di giunta in vista della riunione del Consiglio comunale prevista per venerdì prossimo.

Il nuovo esecutivo torinese potrebbe essere composto dai soli partiti laici e socialisti, espresso però da una maggioranza di pentapartito, con l'impegno esplicito dei democristiani.

«Non è un vero pentapartito

— si dice in casa socialista — ma neppure una giunta col semplice appoggio esterno della Dc. I democristiani parteciperanno alla stesura del programma». Secondo lo stesso La Ganga, «occorre dare alla giunta una struttura di transizione che consenta di evitare contrasti sociali. La delegazione del Psi deve impegnarsi a definire un'intesa politica con le altre forze interessate».

E sfumata frattanto la prospettiva di superare la crisi al Comune di Potenza, dopo l'uscita del socialdemocratico dalla giunta proprio quando sembrava fosse stato risolto tra i partiti della maggioranza. La decisione, che si è presa l'altra notte dal direttivo provinciale del Psdi, è stata seguita dalle dimissioni dell'assessore all'urbanistica Gagliano. Tuttavia, i socialde-

mocratici si sono dichiarati disposti a un'intesa tale da salvaguardare l'attuale quadro politico (Dc, Psi e Psdi). Durissima la reazione dei democristiani che, attraverso il segretario cittadino Sampa-gna, accusa il Psdi di voler tentare di bloccare l'attività amministrativa al comune «con comportamenti irresponsabili e contraddittori».

«La Dc — sostiene il suo rappresentante — quale partito di maggioranza, non può accettare che le faide interne d'una modesta componente politica limitino l'operatività delle istituzioni».

Al centro del dibattito politico nazionale sull'assetto delle giunte continua a essere la cosiddetta «rivoluzione copernicana» ventilata dal Pci. Nell'ultimo editoriale dell'«Unità» il direttore Macaluso sostiene tra l'altro: «Noi

non vestiremo i panni né degli assediati, né degli assediatori. Abbiamo lanciato una sfida democratica e civile che ha come punto di riferimento la situazione del paese, i problemi della gente, l'avvenire dell'Italia e il suo ruolo».

La linea del suo partito in materia di giunte è stata riaffermata dal segretario del Pli, Zanone: «E' giusto ed è evidente che l'alleanza nazionale a cinque, per attuare il suo programma, deve trovare, nei casi possibili, un'adeguata risposta sul piano locale».

Anche il socialdemocratico Preti è per «alleanze locali corrispondenti a quella nazionale», mentre il Pri, per voce dell'on. Oscar Mammì, ha riaffermato la propria contrarietà ad accettare la richiesta democratica di «patti d'alleanza prima ancora del responso elettorale».



FERVE IL DIBATTITO POLITICO SULLE AMMINISTRAZIONI LOCALI

## In vista a Torino giunta di laico-socialisti e Dc

In grave crisi il Comune di Potenza con l'improvviso ritiro dei socialdemocratici

AL NORD IL MALTEMPO SI ATTENUA, MA RESTA L'EMERGENZA

## Milano, riaprono gli aeroporti Nel Sud bufere di neve e vento

ROMA — Si va lentamente normalizzando l'ondata di maltempo che ha colpito il Nord Italia, ma la fase di emergenza non è ancora superata. La neve è caduta ancora durante la notte scorsa su Torino e su Bologna, mentre a Milano lo scioglimento della massa nevosa sta provocando allagamenti e pericolose infiltrazioni nei tetti.

Il ritorno alla normalità si presenta difficile. Il prefetto ha infatti invitato i milanesi a lasciare a casa per qualche giorno le automobili, perché intralciano i lavori dei mezzi spazzaneve. I vigili del fuoco hanno risposto a centinaia di chiamate per il crollo di corni-

cioni, grondaie e camini, ma le richieste di aiuto sono state così numerose che non è stato possibile esaudirle tutte. Il traffico ferroviario a Milano è tornato regolare, eccetto qualche ritardo nei treni a lungo percorso.

Prosegue il lavoro di spazzatura delle strade da parte dei mezzi della nettezza urbana. Il traffico extraurbano continua a essere difficoltoso e per sgombrare alcune strade di particolare importanza sono al lavoro da venerdì diciassette carri armati «Leopard» dell'esercito, opportunamente attrezzati con lame antineve. L'aeroporto della Malpensa, dopo alcune ore di chiusura

per nebbia, ha ripreso a funzionare anche se con un programma di voli ridotto. Meno difficile la situazione a Linate, dove ieri mattina la visibilità era a terra di duemila metri, permettendo così l'atterraggio del primo volo da Trieste.

Anche in Trentino, dopo l'eccezionale nevicata che per 80 ore ha investito la regione, il maltempo si va attenuando. Le strade, sia in città sia nelle vallate, sono quasi tutte percorribili. Ma c'è il rischio delle valanghe, dovuto agli sbalzi di temperatura. In quasi tutte le stazioni sciistiche è stata preannunciata l'apertura degli impianti di risalita.

Due alpini del battaglione

«Val Brenta», di stanza a Brunico, sono stati ieri ricoverati al reparto grandi ustionati dell'ospedale di Verona. Si tratta di Franz Obrist, noto campione di slittino, di Lez-fons, in Alto Adige, e di Roberto Bortolotti di Lavis (Trento), entrambi di 19 anni. Servendosi della fiamma ossidrica, stavano tentando di sgombrare il serbatoio di un autocarro militare alla caserma De Cobelli. Da una vicina tanica di benzina si è sprigionata una fiammata, che ha investito i due militari in pieno corpo.

Anche al Sud, dopo i violenti nubifragi dei giorni scorsi, il maltempo si va attenuando, ma resta critica la situazione in Sicilia, colpita da tempeste di vento e da abbondanti nevicate. Le condizioni sono improvvisamente peggiorate e sulle Madonie, i Nebrodi, i Peloritani e l'Etna è tornata a cadere la neve. Un forte vento, inoltre, ha reso il mare molto agitato, provocando notevoli difficoltà nei collegamenti marittimi con le isole. Numerose strade sono interrotte da frane e smottamenti e risultano anche danneggiati alcuni importanti acquedotti, come quello di Messina e di Agrigento. Di fronte a un quadro così grave, le forze politiche hanno chiesto che venga dichiarato lo stato di calamità naturale.

Per affrontare la sfida meteorologica, sono al lavoro in tutta Italia oltre 10 mila vigili del fuoco, e tra questi i 2500 riservisti richiamati in servizio da un'ordinanza del ministro Zamberletti.

RIMARRA' CHIUSO AL TRAFFICO IL LUNEDI' E IL SABATO DALLE 7 ALLE 10

## Per qualche ora feudo dei pedoni tutto il centro storico di Roma



Roma — I vigili urbani deviano il traffico durante l'esperimento di chiusura del centro storico, attuato ieri mattina. Nonostante la pioggia i risultati sono stati soddisfacenti (Telefoto Ap)

ROMA — Sarà chiusa al traffico privato dalle sette alle dieci di tutti i sabati e i lunedì l'intera area centrale di Roma per un'estensione di 364 ettari, equivalente alla superficie di Firenze. La decisione formale verrà presa dalla giunta capitolina e dal consiglio comunale domani e martedì. E' la conseguenza scontata, hanno detto gli assessori al traffico e alla vigilanza urbana,

Bencini e De Bartolo, del lus-singhero Successo del secondo esperimento, fatto ieri mattina, di chiusura per «fasce orarie».

Nonostante la pioggia, la disinquinazione e l'ostinazione dei romani a non abbandonare l'auto l'esperimento di chiusura del centro storico per fasce orarie è in pratica riuscito. La seconda prova di chiusura dalle 7 alle 10 di ieri

matina è andata indubbiamente meglio della prima, salvo il forte rallentamento creato principalmente a causa del «serpente d'auto» al di fuori del centro storico e soprattutto lungo il Muro Torto; su quest'arteria infatti gravava l'estensione della fase sperimentale con l'inserimento del triangolo di divieto d'accesso nell'area compresa fra Porta Pinciana, corso d'Italia, porta

Pia, via XX Settembre, piazza della Repubblica, stazione Termini e via Cavour.

Lungo il Muro Torto, che ha raggiunto momenti di collasso intorno alle 8.30 (a quell'ora è infatti scattato l'allarme nel sottovia di corso d'Italia che per alcuni minuti è stato chiuso al traffico perché saturo delle esalazioni di gas dei tubi di scarico delle auto rimaste imbottigliate) gli automobilisti domandavano alla postazione mobile dei vigili urbani cosa fosse mai successo.

Così, nonostante gli spot pubblicitari, i manifesti e le dettagliate informazioni riportate dalla stampa, molti dei circa 85 mila romani interessati alla sperimentazione non erano a conoscenza dell'ampiamiento dell'area di divieto d'accesso al centro della città.

Se il Muro Torto era pressoché bloccato, meno problemi invece sul Lungo Tevere dove la circolazione non ha subito grandi rallentamenti, contrariamente a quanto era accaduto il 15 dicembre scorso sia in prossimità dell'isola Tiberina che a piazzale della Rovere.

Se con qualche correttivo la fascia di scorrimento disegnata dall'amministrazione capitolina per snellire il traffico di attraversamento e la sosta parassitaria nel centro storico può funzionare, l'anello debole resta il servizio di trasporto pubblico.

G. S.

NEL VENEZIANO E AD AGOSTA I MAGGIORI RISCHI DI UN ALLARME ECOLOGICO SIMILE A QUELLO DELLA RUHR

## Porto Marghera «candidata» alla nube tossica?

ROMA — Un allarme ecologico simile a quello scattato nel bacino industriale tedesco della Ruhr potrebbe verificarsi anche nelle due aree italiane dove maggiore è la concentrazione di impianti industriali inquinanti, cioè a Porto Marghera e nella rada di Augusta in Sicilia?

Il rischio della formazione di una grande nube tossica in queste due aree — ha detto il professor Arnaldo Liberti, direttore dell'Istituto sull'inquinamento atmosferico del Cnr — non è molto elevato anche perché gli insediamenti industriali non sono così estesi come quelli della Ruhr, ma non si può escludere del tutto, specialmente ad Augusta dove la rete di controllo sull'inquinamento provocato dalle emissioni di scarichi industriali è forse meno estesa che a Porto Marghera.

La tesi del professor Liberti è condivisa dal sindaco della città siciliana, Giovanni Patania: «Qui ad Augusta siamo sempre con il fiato sospeso, anche perché i controlli effettuati dal reparto chimico del laboratorio di igiene e profilassi della provincia di Siracusa sono in realtà assolutamente carenti di uomini e mezzi».

«Rispetto a 10 anni fa si è fatto molto, ma ancora non basta per dare una assoluta tranquillità alla popolazione. Molti progressi sono stati compiuti per quanto riguarda l'ambiente marino della zona: grazie ai depuratori consortili è sparito il fenomeno dell'eutrofizzazione e ora il porto è pulito. Ma sotto il profilo della minaccia di inquinamento atmosferico, rappre-

sentata dagli scarichi industriali, siamo ancora indietro».

Ad Augusta c'è un vero e proprio arcipelago di impianti industriali: la Montedison conta tre grossi impianti per la produzione di materie plastiche, fertilizzanti e prodotti petrolchimici; poi ci sono le raffinerie Esso e Isab; c'è la Chimica Augusta per la produzione di bioprodotto, più una miriade di piccole industrie di supporto.

Ma, secondo Patania il rischio più grosso lo corrono i piccoli centri abitati situati proprio nel «cuore» dell'area industriale, come Melilli o Trilò. Ad Augusta fortunatamente — aggiunge il sindaco — i venti riescono a spazzare via la maggior parte del fumo e dello smog».

Di parere diverso sono invece gli esperti del laboratorio di igiene e profilassi della provincia di Siracusa, secondo i quali «non esiste alcun rischio di nubi tossiche, anche perché le tabelle relative alle emissioni elaborate dalla legge Merli sull'inquinamento sono rispettate in pieno. E poi — dicono alla Provincia — le condizioni di produzione della zona di Augusta non sono certo paragonabili a quelle del gigantesco bacino tedesco della Ruhr».

Ma Patania ribatte che i rischi ci sono: «Cosa succederebbe — dice il sindaco di Augusta — se ad esempio esplodesse una delle cisterne di un impianto industriale

contenente ammoniaca? Le conseguenze sarebbero gravissime».

Neppure a Porto Marghera nelle zone circostanti il polo industriale Montedison, e a Venezia e Mestre, troppo vicine al complesso industriale, la popolazione è troppo tranquilla.

«La certezza assoluta di non ritrovare mai sulla testa una nube tossica — ha detto Gaetano Zorretto, assessore per l'ambiente e l'ecologia al Comune di Venezia — non possiamo averla mai. E' vero che negli ultimi vent'anni sono stati fatti alcuni progressi nella lotta all'inquinamento atmosferico, ma ancora non ci sono nella zona le condizioni ottimali per la tutela dell'ambiente e delle persone».

Ancora oggi esistono aree dove la concentrazione di polveri e di anidride solforosa sono al limite o superano la soglia prevista dalla legge».

«Fortunatamente in questi giorni di maltempo non vi è stata ragione di allarmarsi, anche perché — ha precisato Zorretto — è l'alta pressione che ha consentito agli scarichi degli impianti industriali di disperdersi. I problemi cominciano quando siamo in presenza di una bassa pressione o quando si verifica un'inversione termica che impedisce ai fumi di salire verso l'alto e li concentra in basso».

«In passato — ha detto ancora Zorretto — abbiamo avuto grossi problemi durante l'inverno proprio a causa della bassa pressione che ha formato una specie di «cappa» sopra l'area industriale. Ma almeno per il momento le due reti di rilevamento per l'inquinamento atmosferico non hanno segnalato pericoli».

I rischi maggiori per le popolazioni che vivono nei pressi di agglomerati industriali di questo tipo sono rappresentati dalla trasformazione delle emissioni di ossido di azoto e di ossido di zolfo in acido solforico e acido nitrico che concentrandosi diventano pericolosi».

«La «cappa» di smog — ha spiegato, il prof. Liberti — è causata dalle inversioni termiche che si verificano quando in quota c'è uno strato di aria relativamente calda, mentre più in basso si accumula aria più fredda. Se poi non c'è vento, allora si crea una concentrazione di fumo e di smog che non riesce a disperdersi verso l'alto».

Colloqui a Belgrado sugli scambi di confine

UDINE — La delegazione della Commissione difesa della Camera, guidata dal presidente Ruffini, è rientrata da Belgrado dopo cinque giorni di colloqui con il Comitato della difesa popolare del Parlamento jugoslavo. Il vicepresidente Baracetti si è dichiarato soddisfatto degli incontri durante i quali è stata fatta rilevare la necessità di incrementare la cooperazione economica internazionale nelle fasce confinarie. Si è anche parlato della tutela prevista dalle rispettive costituzioni sia per la minoranza slovena in Italia, sia per la minoranza italiana in Jugoslavia.

Giorgio Verbi

## Al poeta dell'Africa un premio nel Friuli

UDINE — Festosa cerimonia ieri a Percoto di Pavia di Udine dove il «Premio internazionale Nonino 1985» legato al nome delle note distillerie è stato assegnato, per la sua opera complessiva, a Leopold Sedar Senghor, scrittore, presidente del Senegal, dal 1960 al 1980, accademico di Francia, il maggior poeta di lingua francese dell'Africa nera. Il «Risist d'aur 1985» è andato invece al giornalista e scrittore Giorgio Bocca per il suo libro «Italia, anno uno» edito da Garzanti.

Oltre ai premiati, alla consegna dei riconoscimenti erano presenti popolari personaggi del mondo dello spettacolo, tra i quali Ugo Tognazzi.

Il premio, unico nel suo genere, nacque undici anni fa, da un'idea di Luigi Veronelli e fu provocatoriamente destinato da Giannola e Benito Nonino, ai coltivatori che avessero reimpian-

## Un esame universitario «valeva» un milione

NAPOLI — Altre due persone sono state arrestate dai carabinieri nell'ambito delle indagini sulle irregolarità avvenute nella facoltà di ingegneria, riguardanti, in particolare, la falsificazione di firme dei docenti sui verbali.

Le persone arrestate ora sono il bidello Antonio Marotta, di 52 anni, di Napoli, e Giuseppe Pellegrino, di 30, di Santa Maria Capua Vetere, il quale si sarebbe laureato, secondo l'accusa, dopo il «superamento» di alcuni esami, in realtà mai sostenuti.

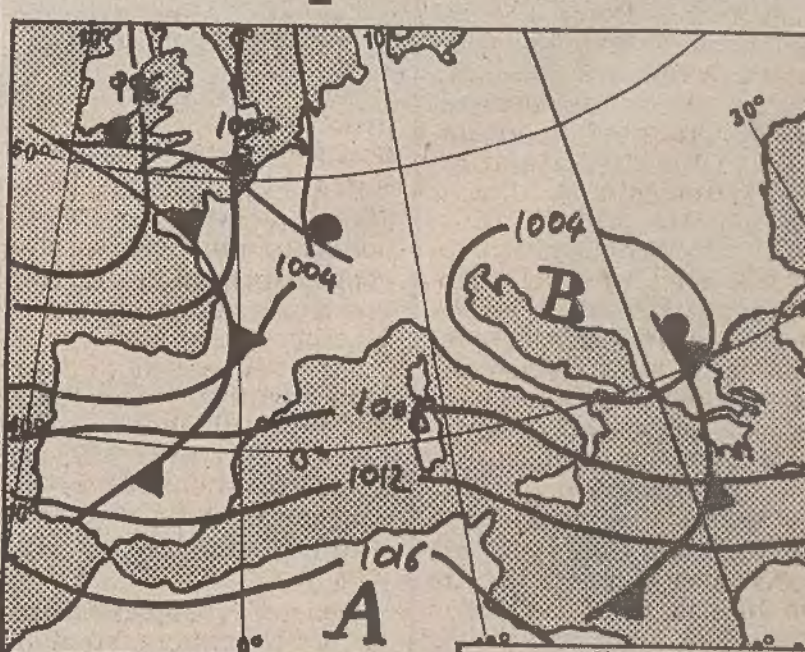
Il bidello è accusato di falso materiale e di corruzione. Avrebbe predisposto anche un tariffario, che variava di prezzo a seconda della difficoltà dell'esame da sostenere. La cifra pagata andava — secondo l'accusa — dalle 800 mila a oltre un milione di lire. Nei giorni scorsi erano state arrestate undici persone (sei studenti e cinque laureati) mentre due docenti avevano ricevuto comunicazioni giudiziarie.

## ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	23	17	34	90	15
CAGLIARI	87	9	42	49	5
FIRENZE	40	22	51	42	64
GENOVA	75	1	52	88	15
MILANO	64	14	59	28	5
NAPOLI	80	9	23	20	71
PALERMO	9	55	69	8	44
ROMA	83	44	39	1	23
TORINO	18	47	63	73	27
VENEZIA	3	89	4	18	8

La colonna vincente: 1 2 x 2 2 1 2 1 1 x  
Il Coni servizio Esaleto ha comunicato i dati provvisori del concorso numero 3 di ieri: il montepremi è di 1.068.603.030 lire. Ai punti dodici andranno 71.306.000 lire ai punti undici 1.015.000 lire; ai punti dieci 88.500 lire.

## Il tempo che farà



Situazione: una perturbazione dalle regioni centro-meridionali si muove verso Levante. Al suo seguito affluisce aria debolmente instabile.

Tempo previsto per la giornata di oggi: nuvolosità variabile con addensamenti temporanei associati a brevi piogge più frequenti al Sud. Nebbia in Val Padana.

Temperatura: pressoché stazionaria. Venti: deboli intorno ad Ovest. Manti: generalmente poco mossi o mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 3, 5; Bolzano -3, 5; Verona -1, 3; Venezia -1, 5; Milano -1, 2; Torino -1, 1; Cuneo -4, -1; Genova 3, 9; Bologna -1, 2; Firenze 4, 11; Pisa 5, 13; Falciano 2, 4; Perugia 3, 7; Pescara 2, 7; L'Aquila -1, 7; Roma Urbe 4, 12; Fiumicino 4, 12; Capobasso 3, 7; Bari 7, 14; Napoli 5, 12; Potenza 2, 8; S. Maria di Leuca 8, 12; Reggio Calabria 7, 13; Messina 9, 13; Palermo 10, 13; Catania 9, 13; Alghero 7, 10; Cagliari 7, 12.

## TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)  
Amsterdam n. -12, -8; Atene n. -4, 10; Bangkok s. 24, 31; Beirut p. 10, 18; Belgrado n. -6, 0; Berlino n. -9, n.p.; Bruxelles s. -7, -4; Buenos Aires n. 22, 32; Cairo s. 9, 18; Chicago s. -8, -4; Copenhagen s. -12, -1; Dublino s. 0, 5; Frabcoforte n. -5, -4; Ginevra n. -5, 2; Helsinki s. -12, -1; Giacarta p. 24, 35; Gerusalemme n. 8, 12; Johannesburg s. 15, 25; Lima n.p.; Lisbona s. 8, 14; Londra n. 1, 2; Los Angeles n. 9, 31; Madrid s. 3, 8; Miami s. 20, 27; Montevideo s. 16, 25; Montreal neve -20, -14; Mosca n. -9, -4; Nassau s. 19, 29; New York s. -3, 2; Nicosa p. 7, 15; Parigi n. -4, 2; Pechino s. -11, 2; San Francisco n. 7, 12; San Paolo n. 18, 23; Singapore s. 23, 31; Stoccolma n. -5, 0; Sydney n. 17, 24; Taipei s. 14, 20; Tokio s. -1, 7; Toronto neve -5, -1; Vienna n. -8, -3; Varsavia n. -16, -9.

## IL PICCOLO

fondato nel 1881

ALBERTO MARCOLIN

Direttore responsabile

Organizzazione Tipografica Editoriale S.p.A.

Via S. Pellico, 8 - Trieste

Il Piccolo è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 726 DEL 6.12.1984



PERCHÉ L'ESTEROFILIA È SOTTOCULTURA

## Difendiamo l'italiano (e studiamo l'inglese)

Il lettore avrà certo sentito parlare di progetti per giungere alla difesa dei linguaggi locali mediante veri e propri strumenti legislativi, per esempio introducendoli come materia obbligatoria nelle scuole. Che i dialetti ci siano molto cari è cosa fuori discussione. Sono il nostro primo linguaggio. Sono il linguaggio della cultura cui siamo maggiormente legati, perché quella nella quale siamo nati. Anche l'avviso su di me il fascino della cultura friulana e del friulano che la esprime.

Ma, con tutto l'amore che nutro per la mia piccola patria, il suo linguaggio e la sua cultura, mi pare un'assurda proporre che il friulano venga insegnato nelle scuole. La situazione linguistica e culturale mondiale si presenta in modi tali che oggi non soltanto i linguaggi locali, ma l'italiano stesso e la cultura italiana hanno bisogno di essere difesi. Infatti stanno diventando rispettivamente un dialetto e una cultura dialettale, in confronto all'enorme diffusione della lingua e della cultura anglosassoni.

Se c'è una lingua da insegnare nelle scuole dell'obbligo, essa è certamente l'inglese, che sta diventando una «Wellsprache», nella quale ormai la maggior parte degli abitanti del globo si intendono tra di loro. È una lingua che si studia e si parla ormai anche nei paesi d'oltre confine e in tutta l'Asia. Tra le due proposizioni: «difendiamo l'italiano dall'inglese» e «impariamo l'inglese» non c'è una vera contraddizione, ma soltanto una contraddizione apparente, come dirò più avanti.

Lingua e cultura italiana corrono pericolo per due ragioni principali: la nostra estrofilia e lo strapotere della cultura anglosassone. Essa, servita da una formidabile struttura economica, ha fatto un gioco nello schiacciare la lingua e la cultura nazionali e nell'esportare se stessa. Un prodotto della cultura anglosassone, qualunque esso sia, qualunque sia il suo livello di valore, oggi ha grandissima probabilità di affermarsi in Italia, in Europa, nel Terzo Mondo.

Una quantità di libri, di sceneggiati televisivi, di film anglosassoni vengono prodotti non con criteri poetici o culturali, ma semplicemente per ragioni di consumo. Vengono prodotti cioè come fossero dentifrici, o blue jeans, o soprascarpe, soltanto per essere venduti e per rendere parecchi quattrini.

Poiché i produttori anglosassoni vogliono essere sicuri di vendere i loro libri o i loro megafilm, prima di produrli compiono vaste indagini di mercato. Agenzie specializzate ed esperti di gusto del pubblico s'informano presso campioni vastissimi di potenziali lettori e spettatori per sapere quali siano gli argomenti, i personaggi e le storie che hanno maggiore presa sul pubblico. Così le formule si possono calcolare su dati sicuri.

Si tratta di vere e proprie ricette, come quelle per confezionare una torta o un minestrone. Compilata una grande analisi sui gusti del pubblico, per cinque anni si possono tranquillamente sfornare centinaia di storie sulla falsariga di quella ricetta e di quella traccia. Andranno tutte a ruba. Per cinque anni i gusti del pubblico non cambiano.

Niente da ridire su questo modo di costruire delle storie: è un criterio consumi-

stico ed economico. Libri e film si devono vendere, altrimenti i produttori e gli editori falliscono, e gli esempi li abbiamo sotto gli occhi. Il guaio è che questa produzione ha un grandissimo seguito anche in Italia; che rastrella un mucchio di quattrini, e rende sempre più deboli e di difficile collocazione i prodotti della cultura nazionale: specialmente quelli della cultura vera, non consumistica.

Questa ondata di americanismo, sia nel cinema che nella televisione e nell'editoria, sommerge il mercato nazionale e minaccia di soffocarlo. Noi italiani non solo non facciamo niente per difendere la nostra cultura, ma al contrario usiamo tutte le nostre forze perché accada il contrario. Per noi, e soprattutto per i nostri giovani, tutto ciò che ha il sigillo anglosassone pare dotato di un fascino irresistibile. È sufficiente che una canzone sia cantata in inglese per assicurare un successo straordinario: la stessa canzone con parole italiane produrrebbe un effetto di suggestione incomparabilmente minore.

Spesso è più attraente quello che non si capisce: una delle ragioni di successo delle canzoni anglosassoni è proprio questo: i consumatori non ne capiscono il significato. I motivi del successo, dunque, nascono da una mancanza di cultura e da una scarsa conoscenza di quel linguaggio, molte ragioni di fascino e di attrazione sono proposte dalla anglosassone violenta cui la nostra lingua viene sottoposta. Non si accetterebbe di imbastardirla, se si conoscesse bene il significato del termine inglese, e si sapesse che in italiano esiste la parola che gli corrisponde perfettamente.

Nel libro che Alfredo Todisco ha recentemente pubblicato sull'italiano risulta proprio questo, dal parere dei linguisti consultati. L'italiano viene imbarbarito con termini inglesi perché si conoscono male sia l'inglese che l'italiano. L'inglese andrebbe usato quando serve veramente. E invece l'abuso di esso è un fenomeno quasi universale. Vengono aperti locali nuovi con nomi inglesi e americani, come Old Pub, Mississipi, Week end. I negozi ripetono i nomi di quelli più famosi di Piccadilly o della Quinta strada.

I complessi jazz che sorgono come i funghi hanno dipinti risentiti vocaboli inglesi sui tamburi o sulla batteria. Non c'è manifesto giovanile, serio o giocoso, che non possieda la sua brava percentuale di lessico inglese. L'inglese è diventato una sorta di prezemolo o di mostarda, da spalmare su tutti i cibi, per renderli più appetibili e graditi.

Tutte queste forme di esterofilia nascono dalla sottocultura. C'è forse anche una ragione più sottile e permiciosa: il servilismo. L'attrazione che è esercitata da tutto ciò che è vittorioso e potente, che è «super» in ogni senso. Noi italiani, fin dall'epoca del Petrarca, o almeno dei Machiavelli, abbiamo subito il fascino della sottocultura, e se è un fatto di gusto e di sottocultura, se questo versante che bisogna agire per arginare il fenomeno. E proteggendo la nostra lingua e la nostra cultura, difendiamo anche noi stessi e la nostra identità.

Carlo Sgorlon

PARLA SIMON WIESENTHAL, L'UOMO CHE ANCORA INSEGUE I FEDELISIMI DI HITLER

## Non per vendetta: per giustizia

I criminali di guerra sparsi nel mondo sono circa quindicimila: «Rudolf Hess? È un simbolo, deve morire in prigione»  
Le lettere minatorie e una bomba in casa, il ricordo dei campi di sterminio e una speranza: catturare Josef Mengele

DAL NOSTRO INVIATO

VIENNA — Gli esecutori del Terzo Reich, i bracci spietati di Adolf Hitler sono ancora numerosissimi. Secondo Simon Wiesenthal, il famoso e temuto cacciatore di nazisti, in tutto il mondo, e specialmente in Sud America, vivono liberi sotto falso nome circa quindici mila criminali di guerra.

Molti di questi sono vecchi e malati e sono costretti a continui spostamenti da un paese all'altro per sfuggire alle indagini che gli amici del Centro di documentazione ebraica, fondata e diretta da Wiesenthal, continuano a fare in ogni angolo della terra.

Basta una segnalazione, qualche sommaria indicazione a una delle tre sedi dell'organizzazione antinazista — a Vienna, a New York e in Olanda — e il complesso meccanico scatta: viene aperta una pratica, cominciano accurati e discreti accertamenti, si cercano prove e soprattutto testimoni disposti a ripetere davanti a giudici e giuria quanto sanno e hanno visto. In altre parole, gli «agenti» del servizio ebreopolacco fanno di tutto per mettere con le spalle al muro i loro potenziali «clienti». Qualche volta — ha detto Wiesenthal — funziona, molte altre no.

È forse un sentimento di vendetta che l'ha spinto a «mettere in moto» e a «allare» continuamente una simile organizzazione?

«Cos'è la vendetta? Si potrebbe parlare di vendetta se io avessi costituito una banda, un gruppo che andasse da un posto all'altro ad ammazzare gente. Io, invece, trovo gli aguzzini e i testimoni che li accusano e porto entrambi davanti a un giudice. È questa vendetta? No... è giustizia. Non si può vivere senza giustizia. Quando fui liberato dal mio ultimo campo sentii che ero solo, tutti erano stati uccisi, e per me ritornare alla mia vecchia professione, essere un architetto, sarebbe stato così strano.

«Mi dissi: «Gente come me non ha bisogno di case. Come possiamo formare ancora delle famiglie senza sentire dentro di noi che in questo mondo c'è una giustizia». Poi ho incontrato un'unità americana che si occupava di criminali di guerra. Mi unii a loro dicendo: «Voglio aiutare a ricostruire la giustizia».

Quanti e quali pezzi da novanta del Terzo Reich sono ancora oggi in circolazione? «Sono pochi, e oggi sarebbero più che ottantenni ma non sappiamo se siano vivi o morti. Non avendo alcuna notizia di loro non siamo in grado di compilare un ordine d'importanza. Tra questi, comunque, ci sarebbero l'ex capo della Gestapo Mueller, il responsabile della guerra sul l'Atlantico Kammiller, il medico di Mauthausen Heim. Ma in cima alla nostra lista oggi c'è l'ex «medico» di Auschwitz, il famigerato dottor Joseph Mengele. Di lui sappiamo che vive in Paraguay.

«Alcuni anni fa sono riusciti addirittura a fargli ritirare la cittadinanza paraguayana grazie alle pressioni delle Nazioni Unite. Ci sono tre categorie di criminali: un piccolo criminale è un uomo che uccide «solo» cinquanta persone; uno medio, «solo» poche migliaia; e Mengele è responsabile della morte di 400 mila persone».

Poche mesi fa, riferendosi a Mengele, lei ha detto: «Gli siamo ormai alle spalle...». «L'ho mancato diverse volte: a Milano, a Torino, in un'isola greca e a Fiumicino. Ma dal 1973 non viene più in Europa. Sua moglie vive a Merano e sappiamo con certezza che è in contatto con lui. Spesso riceviamo informazioni che lo riguardano, ma purtroppo sono vecchie di alcune settimane».

Che significato ha avuto la cattura di Adolf Eichmann, responsabile della «soluzione finale» di sei milioni di ebrei, e l'unico nazista ad essere stato giustiziato in Israele, al quale lei ha dato la caccia per quindici anni?

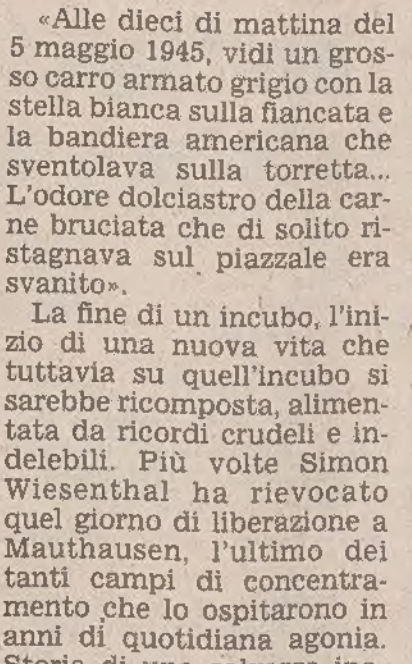
«Penso sia stato un bene che la caccia a questo criminale sia durata dal 1945 al 1960. Se fosse stato giustiziato dopo la condanna a morte del tribunale di Norimberga, la faccenda sarebbe stata dimenticata in poco tempo. Ma quindici anni più tardi il pubblico era assolutamente diverso, la gente faceva parte di una nuova generazione e per queste persone il processo a Eichmann fu una ripetizione della storia. Inoltre diede inizio a tutta una serie di ricerche di criminali dopo che nei dodici anni della guerra fredda non era stato fatto nulla».

Quanti nomi di nazisti e quante pratiche ancora aperte ci sono nel suo archivio? «In questo momento lavoriamo a circa 400 casi. Una parte negli Stati Uniti e nel Canada, e altri in diverse altre località del mondo. Abbiamo, comunque, ancora alcune migliaia di casi aperti: o cerchiamo i criminali o i testimoni».

Leone Piccioni: «Proposte di lettura» - Rusconi editore, pagg. 199, lire 16 mila.

Una serie di saggi per gran parte inediti con i quali Piccioni conduce il lettore fra i libri che maggiormente ama. Capitoli su Foscolo, il «Natale 1833» di Pomilio su Manzoni, Giuseppe De Robertis, Cesare Brandi, e la trascrizione di un'intervista a Eugenio Montale realizzata per la tv.

## Una vita ostinata a dispetto degli orrori



Invece per Simon saranno guai. L'errore salta fuori all'epoca del servizio militare, quando si tratta di iscriversi a una lista di leva o all'altra.

La polizia costringe Wiesenthal a produrre due testimoni che possano fare di una dichiarazione giurata sulla verità questo della nascita. Due testimoni, dopo che quasi vent'anni sono trascorsi. Per la prima volta Wiesenthal mette in moto quel meccanismo di ricerca e indagine che ne farà il miglior cacciatore di uomini del mondo.

La terza dove vive il giovane Simon è teatro di lotte e di sangue. Ucraini, polacchi, polacchi se la contendono.



Non seminando violenza. Nel 1936 Wiesenthal, che ha abbracciato la professione di architetto, sposa Cyla Muller, una compagna del Gymnasium. Apre uno studio specializzato in design raffinati, per case eleganti. È l'ultimo momento «normale» prima che la follia nazista venga a stravolgere la fisionomia del mondo.

Nel 1942 i parenti di Wiesenthal sono già quasi tutti morti nei campi di sterminio o in ghetti disumani. L'architetto lavora coattamente vicino a Lvov, in un'officina di riparazioni della ferrovia orientale. Dipinge svastiche e aquile sulle ex locomotive russe. Prepara insegne di regime, fa il tecnico e il disegnatore. La moglie l'ha messa in salvo. Vive sotto falso nome a Varsavia.

Dal '43 al '45 la sua vita è appesa a un filo. Fugge dall'officina, si nasconde sotto la sabbia, sepolto tra le travi del pavimento di una casa amica; lo prendono, tenta il suicidio. Sta per essere fucilato, una provvidenziale esplosione gli permette di lasciare il gruppo dei condannati a morte e di infilarsi in un altro drappello di disperati. Viene messo accanto a 34 ebrei sopravvissuti su 149 mila. Tanti ne aveva la cittadina di Lvov.

Poi un'allucinante sequenza di campi di concentramento — Plaszow, Grossen, Chemnitz, Buchenwald, Mauthausen... Sempre più solo, sempre più carico di tragedie da ricordare. Quando gli americani entrano nel campo austriaco, Wiesenthal pesa solo 45 chili. Ma ce l'ha fatta. Da allora non darà tregua ai criminali nazisti. Un triplice schedario contiene i segreti di vittime e carnefici, l'agenda dei primi, le atrocità dei secondi, i luoghi della barbarie. Alessandra Longo



Nelle foto: a sinistra, Simon Wiesenthal; a destra, sotto il riquadro tragiche immagini della violenza antisemita.

«Ogni giorno riceviamo ventimilaquaranta lettere. Dopo tanti anni, quando prendo in mano una lettera, la «senza» tra le dita. Non posso, ovviamente, giudicarla prima di averla letta, ma qualcosa molte volte mi dice che è quella giusta. Questa è intuizione...».

Lei, tra le moltissime onorificenze, è anche commendatore della Repubblica italiana. A darle questo riconoscimento è stato il Presidente Pertini del quale lei ha detto: «È un simbolo, Pertini è stato fra i massimi protagonisti della Resistenza e della lotta per la libertà».

«Sono molto orgoglioso di essere commendatore della Repubblica italiana. È una delle trentaquattro decorazioni che ho ricevuto da vari paesi della terra. Tutto questo, naturalmente, moriva con me. Ma un uomo come Pertini, un grande uomo, un simbolo dell'Italia, non era facilmente dimenticato. Sono contento di aver ricevuto quella decorazione da un amico di tutti gli oppressi».

— Tra sei mesi, in Italia, il Parlamento eleggerà il nuovo presidente... «Guardi, non credo che ci possa essere per l'Italia un grande uomo, un simbolo dell'Italia, non era facilmente dimenticato. Sono contento di aver ricevuto quella decorazione da un amico di tutti gli oppressi».

— Qual è stato l'episodio più orribile di cui è stato testimone? «Fu quando mia madre fu arrestata... Era l'agosto del 1942, e assieme ad altre persone, tante persone, tutte nude, fu messa su un treno. Aspettarono tre giorni prima di essere portati via. Sentivo la gente chiedere: «Acqua, acqua, acqua...». E io sapevo che mia madre era in uno di quei vagoni... Questo non lo dimenticherò mai».

— L'intuizione e la fortuna che parte hanno nella sua attività? «È vero che ricevo continuamente lettere e telefonate di minaccia? «Se una settimana non ricevo una o due di queste lettere ho come la sensazione che mi manchi qualcosa...».

— È vero che hanno tentato di ucciderla? «Sì, certo, un anno fa hanno messo una bomba in casa mia. Da allora ho la polizia a casa e in ufficio, e mi sento come un prigioniero...».

— Dopo tutto, anche questo è un segno che il «seguio» Wiesenthal fa ancora paura... «Forse loro hanno molti nemici, ma io sono per loro il nemico numero uno».

— C'è un nazista, Rudolf Hess, la «coscienza di Hitler» che ormai da 40 anni è detenuto nel carcere di Spandau. La sua carcerazione costa ai contribuenti tedeschi quasi un miliardo di lire all'anno. Di lui, ormai novantenne, il difensore Alfred Seidl, ha recentemente detto: «L'ex vice di Hitler è detenuto ingiustamente in violazione della Convenzione dell'Aia sui prigionieri di guerra. Dev'essere rimesso in libertà immediatamente». Qual è il suo parere?

«Vede, Rudolf Hess non è un semplice criminale. Egli è un simbolo del regime che ha fatto del male a cinquantamila milioni di persone. Un tale simbolo, secondo me, deve morire in prigione. La sua prigionia non può essere paragonata a quella in cui io, e altri come me, fummo imprigionati. Lui deve finire la sua vita dietro le sbarre...».

— Tempo fa è stato scritto che l'Hess detenuto a Spandau non è il vero Hess del volo sulla Gran Bretagna... «Questa è una speculazione di gente che vuol far soldi con qualche nuova rivelazione. Finché ci saranno giornali che pagano per queste cose, continueranno...».



Non seminando violenza. Nel 1936 Wiesenthal, che ha abbracciato la professione di architetto, sposa Cyla Muller, una compagna del Gymnasium. Apre uno studio specializzato in design raffinati, per case eleganti. È l'ultimo momento «normale» prima che la follia nazista venga a stravolgere la fisionomia del mondo.

Nel 1942 i parenti di Wiesenthal sono già quasi tutti morti nei campi di sterminio o in ghetti disumani. L'architetto lavora coattamente vicino a Lvov, in un'officina di riparazioni della ferrovia orientale. Dipinge svastiche e aquile sulle ex locomotive russe. Prepara insegne di regime, fa il tecnico e il disegnatore. La moglie l'ha messa in salvo. Vive sotto falso nome a Varsavia.

Dal '43 al '45 la sua vita è appesa a un filo. Fugge dall'officina, si nasconde sotto la sabbia, sepolto tra le travi del pavimento di una casa amica; lo prendono, tenta il suicidio. Sta per essere fucilato, una provvidenziale esplosione gli permette di lasciare il gruppo dei condannati a morte e di infilarsi in un altro drappello di disperati. Viene messo accanto a 34 ebrei sopravvissuti su 149 mila. Tanti ne aveva la cittadina di Lvov.

Poi un'allucinante sequenza di campi di concentramento — Plaszow, Grossen, Chemnitz, Buchenwald, Mauthausen... Sempre più solo, sempre più carico di tragedie da ricordare. Quando gli americani entrano nel campo austriaco, Wiesenthal pesa solo 45 chili. Ma ce l'ha fatta. Da allora non darà tregua ai criminali nazisti. Un triplice schedario contiene i segreti di vittime e carnefici, l'agenda dei primi, le atrocità dei secondi, i luoghi della barbarie. Alessandra Longo



Nelle foto: a sinistra, Simon Wiesenthal; a destra, sotto il riquadro tragiche immagini della violenza antisemita.

«Ogni giorno riceviamo ventimilaquaranta lettere. Dopo tanti anni, quando prendo in mano una lettera, la «senza» tra le dita. Non posso, ovviamente, giudicarla prima di averla letta, ma qualcosa molte volte mi dice che è quella giusta. Questa è intuizione...».

Lei, tra le moltissime onorificenze, è anche commendatore della Repubblica italiana. A darle questo riconoscimento è stato il Presidente Pertini del quale lei ha detto: «È un simbolo, Pertini è stato fra i massimi protagonisti della Resistenza e della lotta per la libertà».

«Sono molto orgoglioso di essere commendatore della Repubblica italiana. È una delle trentaquattro decorazioni che ho ricevuto da vari paesi della terra. Tutto questo, naturalmente, moriva con me. Ma un uomo come Pertini, un grande uomo, un simbolo dell'Italia, non era facilmente dimenticato. Sono contento di aver ricevuto quella decorazione da un amico di tutti gli oppressi».

— Tra sei mesi, in Italia, il Parlamento eleggerà il nuovo presidente... «Guardi, non credo che ci possa essere per l'Italia un grande uomo, un simbolo dell'Italia, non era facilmente dimenticato. Sono contento di aver ricevuto quella decorazione da un amico di tutti gli oppressi».

— Qual è stato l'episodio più orribile di cui è stato testimone? «Fu quando mia madre fu arrestata... Era l'agosto del 1942, e assieme ad altre persone, tante persone, tutte nude, fu messa su un treno. Aspettarono tre giorni prima di essere portati via. Sentivo la gente chiedere: «Acqua, acqua, acqua...». E io sapevo che mia madre era in uno di quei vagoni... Questo non lo dimenticherò mai».

— L'intuizione e la fortuna che parte hanno nella sua attività? «È vero che ricevo continuamente lettere e telefonate di minaccia? «Se una settimana non ricevo una o due di queste lettere ho come la sensazione che mi manchi qualcosa...».

— È vero che hanno tentato di ucciderla? «Sì, certo, un anno fa hanno messo una bomba in casa mia. Da allora ho la polizia a casa e in ufficio, e mi sento come un prigioniero...».

— Dopo tutto, anche questo è un segno che il «seguio» Wiesenthal fa ancora paura... «Forse loro hanno molti nemici, ma io sono per loro il nemico numero uno».

— C'è un nazista, Rudolf Hess, la «coscienza di Hitler» che ormai da 40 anni è detenuto nel carcere di Spandau. La sua carcerazione costa ai contribuenti tedeschi quasi un miliardo di lire all'anno. Di lui, ormai novantenne, il difensore Alfred Seidl, ha recentemente detto: «L'ex vice di Hitler è detenuto ingiustamente in violazione della Convenzione dell'Aia sui prigionieri di guerra. Dev'essere rimesso in libertà immediatamente». Qual è il suo parere?

«Vede, Rudolf Hess non è un semplice criminale. Egli è un simbolo del regime che ha fatto del male a cinquantamila milioni di persone. Un tale simbolo, secondo me, deve morire in prigione. La sua prigionia non può essere paragonata a quella in cui io, e altri come me, fummo imprigionati. Lui deve finire la sua vita dietro le sbarre...».

— Tempo fa è stato scritto che l'Hess detenuto a Spandau non è il vero Hess del volo sulla Gran Bretagna... «Questa è una speculazione di gente che vuol far soldi con qualche nuova rivelazione. Finché ci saranno giornali che pagano per queste cose, continueranno...».

### Taccuino

#### Il dopoguerra dei fotografi

BOLOGNA — Fotografia d'atelier, ricerche sull'estetica fotografica, neorealismo e indagini socio-antropologiche, fotorealismo sono le sezioni in cui è suddivisa la mostra «Il dopoguerra dei fotografi», aperta fino al 28 febbraio alla Galleria d'arte moderna di Bologna (piazza Costituzione 3).

La rassegna, che è curata da Italo Zannier (e che comprende anche un catalogo) prosegue l'indagine sulla fotografia italiana avviata nel 1983 dalla Galleria con tre rassegne sulla sperimentazione. Quest'anno l'indagine condotta attraverso le immagini si dilata ai vari aspetti problematiciamente assunti dalla nostra fotografia negli anni del dopoguerra, quando si riattivavano i contatti internazionali e prese avvio il nuovo corso del fotogiornalismo italiano.

Questo dette avvio — oltre che a nuove esperienze tecniche — anche a un'approfondita esplorazione sociologica. Sempre alla Galleria d'arte moderna si è aperta inoltre una mostra di Mario Nanni (fino al 28 febbraio), artista presentato in catalogo da Flavio Caroli.

#### Mettere Roma in un archivio

ROMA — Per documentare i cambiamenti avvenuti nella capitale, la Cooperativa Città del Sole — con il Comune di Roma — ha organizzato una mostra che si intitola «Immagini per Roma» e che vuol essere una proposta per creare un vero e proprio archivio fotografico. La mostra resterà aperta fino al 31 gennaio a Palazzo Braschi.

Inoltre, per invogliare a questa «catalogazione» dell'ambiente in continuo divenire, tutti i cittadini sono stati virtualmente invitati a «fissare» il proprio habitat naturale con la prospettiva di veder esposti i propri lavori l'ultimo giorno di apertura della mostra. A tutti i visitatori è stato perciò consegnato un piccolo manuale di pratica fotografica, intitolato «Dentro Roma. La tua casa in 36 diapositive».

È anche questo un modo per affezionare i cittadini a una metropoli che soffre di non pochi problemi urbanistici.

### La rassegna dei libri

#### Novella più favola

Johann Wolfgang Goethe: «Favola/Novella» - Studio Tesi editrice, pagg. 78, lire 12.000.

Da questa minima raccolta goethiana si rimane senz'altro colpiti e anche un po' disorientati. Certamente una piccola delusione per chi del grande autore tedesco si è limitato a conoscere le opere più note, «Favola» e «Novella» conservano comunque intatto il loro messaggio più superficiale, quello del fascino pauroso e del mistero della nostra ancestrale.

E, fin qui, niente di più squisito e scorrevole: lo stile è «classicamente» semplice, seppur anche al meno attenti non possa sfuggire il tono di ottocentesca magia, lisse e fluente nelle pause di distensione, calibratamente più rapido e affannoso laddove l'evento lo richieda. Ma sarebbe un'imperdonabile torto all'autore fermarsi all'elementarità di una tale chiave di lettura.

Della «Favola» si è scritto (e ancora si scriveva, speriamo) è ancora più che indecisa sui significati da dare ai simboli di sogno che ora i simboli di sogno che la maliziosa superiorità di chi ha capito qualcosa di più, e sfida a comprenderlo, negando però anche la più piccola incoraggiante spintarella.

Così la «Favola» è rimasta un'opera per certi versi ancora aperta, per lo meno a diverse interpretazioni, acquistando in questo modo un valore quasi metafisico, perfettamente in linea con l'idea dell'autore di una «Weltliteratur», una letteratura mondiale, che comprendesse tutti i popoli, quale che ne fosse il gusto. Le sue tipizzazioni sono così riuscite nella loro sintetica emblematicità da valere in ogni tempo.

I personaggi di «Favola» sono i due fuochi fatui, il serpente (che non fa la parte del buono, al punto da diventare la salvazione stessa), la bella Lilla, una specie di Circe involontaria e infelice, la vecchia, il vecchio con la lampada, il nobile giovane. Pur sempre fedeli alle proprie ritualità, tutti si trovano a vivere in un momento particolare, una

sorta di felice e sofferto giro di boa.

«Il tempo è venuto», trionfano i gigli l'uno dopo l'altra, e l'inesistibile si rompe, all'alba di una nuova vita, ai confini di una nuova città, dove dominano incontestabili le quattro forze del mondo, quella dell'amore, quella della saggezza, quella dell'apparenza e la forza della forza stessa.

E' un nuovo mondo, quello della rivelazione, dove la ragione (la luce) e la libertà (la parola) sono più significhe dell'oro. Il riferimento agli ideali fondamentali della rivoluzione francese è fin troppo evidente. Una favola, dunque, che di popolare o infantile non ha quasi nulla, in cui il distacco dalla realtà è soltanto apparente, e la fantasia è fantasia di desiderio. Aggiungiamoci l'impegno e il messaggio politico ed ecco che diventa più che probabile la chiave di lettura (più volte proposta) dell'utopia.

Più breve o meno incantata, «Novella» continua comunque l'atmosfera magica della «Favola». Il paesaggio è quello più tipicamente tedesco, di foreste, principi e castelli. Ma nel sottobosco, dove si aggirano spassati un leone e una tigre, regnano le forze nascoste e segrete del fuoco, della passione e della magia, che trionfano nella musica e nei versi di una voce bambina che tutto cheta e cristallizza.

La presentazione di Giorgio Cusattelli, come sempre ricchissima — anche se questa volta più «misteriosa», certo volutamente in linea con l'opera — guida il lettore nell'intimo di simboli e allegorie che incanalano fino all'ultima riga di queste due opere «minori», ma forse solo per mole.

Loretta Marsilli



«Sì, sono amici che non lo fanno per i soldi. Anche questa è la nostra forza. Le attività di tutte le polizie si fermano ai confini dei rispettivi paesi. Noi non abbiamo confini. Posso inviare gente ovunque, tranne che nei paesi dell'Est dove è impossibile lavorare: i miei uomini verrebbero immediatamente arrestati come spie».

— Complessivamente, nel mondo, quante persone lavorano per la sua organizzazione? «In alcuni paesi abbiamo collaboratori part-time, in altri vivono persone di massima fiducia che all'occorrenza ci aiutano nelle ricerche. Sono una specie di corrispondenti fissi. Tra tutte queste persone (un numero preciso non ha voluto farlo, n.d.r.) ci sono anche molti non ebrei. Riceviamo ogni giorno lettere di persone che offrono il proprio aiuto. Io non chiedo loro se sono ebrei, non faccio differenza, non metto la gente in una scatola con una scritta».

— Le autorità di polizia dei vari paesi e i servizi segreti israeliani che parte hanno nelle sue ricerche? «La polizia cerca testimoni. La storia di Eichmann (Wiesenthal lavorò in collaborazione con Israele, n.d.r.) non si ripeterà. Non ho il diritto di parlare a nome di Israele, ma io credo che non si ripeterà. A esempio, se troveranno qualcosa su Mengele lo diranno ai tedeschi. Con la polizia tedesca ho il migliore dei rapporti: i tedeschi sono precisi, se ricevono l'ordine di uccidere uccidono, se ricevono l'ordine di cercare cercano. È il loro carattere nazionale».

— Chi vi finanzia? «Ho sempre rifiutato di prendere denaro da un governo. Non ho preso mai neanche un centesimo dal governo israeliano. Ricevo soltanto

donazioni da privati di tutte le parti del mondo. Non chiedo mai soldi a nessuno. Mi limito a spedire agli amici il nostro rapporto annuale. E poi chi vuole mi aiuta. Quando ho bisogno di una grossa somma di denaro telefono ai capi degli uffici di New York e in Olanda e dico: «In quel tale periodo mi servirà questa somma».

— Loro parlano con qualcuno e il denaro arriva. All'inizio degli anni Sessanta, quando la faccenda era dimenticata, non riuscivo a trovare il denaro per le ricerche. Allora

avevo tante possibilità, ma niente. Oggi accade esattamente il contrario. Questa è la situazione».

— L'Odesa, l'organizzazione segreta che si occupava della fuga e della sistemazione delle ex «Ss» opera ancora oggi?

«Odesa ha chiuso le sue operazioni nel '52/53. Quel che oggi si sente dire è storia da romanzo spionistico. Invece quel che resta, specialmente in alcuni paesi del Sud America come il Brasile, l'Argentina e il Paraguay, è una piccola organizzazione che chiamano «Kameradenwerk», aiuta e protegge anche con i favori delle polizie locali i criminali che vivono in quei paesi. Le operazioni su scala mondiale sono finite».

— Chi erano gli uomini dell'Odesa?

«Non sappiamo con esattezza chi organizzò tutta la faccenda. Sappiamo che erano persone che facevano parte delle «Ss» (e conosciamo diversi nomi) ma non siamo ancora riusciti a sapere chi era il responsabile di parte tedesca in Italia durante tutta la guerra. Che fu la strada seguita dai nazisti che scappavano dall'Austria e dalla Germania attraverso l'Italia con l'aiuto del Vaticano, della Croce rossa, della Caritas, tra il 1947 e il 1951.

«Siamo a conoscenza dell'atto che molti uomini di chiesa — il vescovo Hudal, molti cardinali tra i quali anche l'attuale arcivescovo di Genova, Siri — avevano delle simpatie per loro. Non possiamo comunque dire se li abbiano aiutati o meno... Anche Pio XII sapeva cosa stava accadendo e non ha fatto nulla per impedirlo. Anzi, si è anche rifiutato di ricevere Hudal. Non siamo mai riusciti a capire il silenzio del Papa durante

la sua permanenza in Italia. Ma io credo che non si ripeterà. A esempio, se troveranno qualcosa su Mengele lo diranno ai tedeschi. Con la polizia tedesca ho il migliore dei rapporti: i tedeschi sono precisi, se ricevono l'ordine di uccidere uccidono, se ricevono l'ordine di cercare cercano. È il loro carattere nazionale».

— Chi vi finanzia? «Ho sempre rifiutato di prendere denaro da un governo. Non ho preso mai neanche un centesimo dal governo israeliano. Ricevo soltanto

donazioni da privati di tutte le parti del mondo. Non chiedo mai soldi a nessuno. Mi limito a spedire agli amici il nostro rapporto annuale. E poi chi vuole mi aiuta. Quando ho bisogno di una grossa somma di denaro telefono ai capi degli uffici di New York e in Olanda e dico: «In quel tale periodo mi servirà questa somma».

— Loro parlano con qualcuno e il denaro arriva. All'inizio degli anni Sessanta, quando la faccenda era dimenticata, non riuscivo a trovare il denaro per le ricerche. Allora

avevo tante possibilità, ma niente. Oggi accade esattamente il contrario. Questa è la situazione».

— L'Odesa, l'organizzazione segreta che si occupava della fuga e della sistemazione delle ex «Ss» opera ancora oggi?

«Odesa ha chiuso le sue operazioni nel '52/53. Quel che oggi si sente dire è storia da romanzo spionistico. Invece quel che resta, specialmente in alcuni paesi del Sud America come il Brasile, l'Argentina e il Paraguay, è una piccola organizzazione che chiamano «Kameradenwerk», aiuta e protegge anche con i favori delle polizie locali i criminali che vivono in quei paesi. Le operazioni su







CONTATORI E TUBI FUORI USO, SPANDIMENTI E INFILTRAZIONI

# Nelle case si tirano le somme dei danni provocati dalla gelata

**Seconda ondata di allagamenti con il disgelo - Piove nelle soffitte causa la neve infiltratasi sotto le tegole. In un edificio di cinque piani la spesa per la riparazione di una colonna montante può superare i dieci milioni**

Sono ripresi ieri mattina a squallare quasi in continuazione i telefoni dei centralini dei vigili del fuoco e dell'Acega per segnalazioni di allagamenti dovuti a rotture delle tubazioni provocate dal freddo. E con il disgelo, com'era nelle previsioni, che si avrà l'esatta dimensione dei danni alle case provocati dal ritorno di un inverno in grande stile a Trieste.

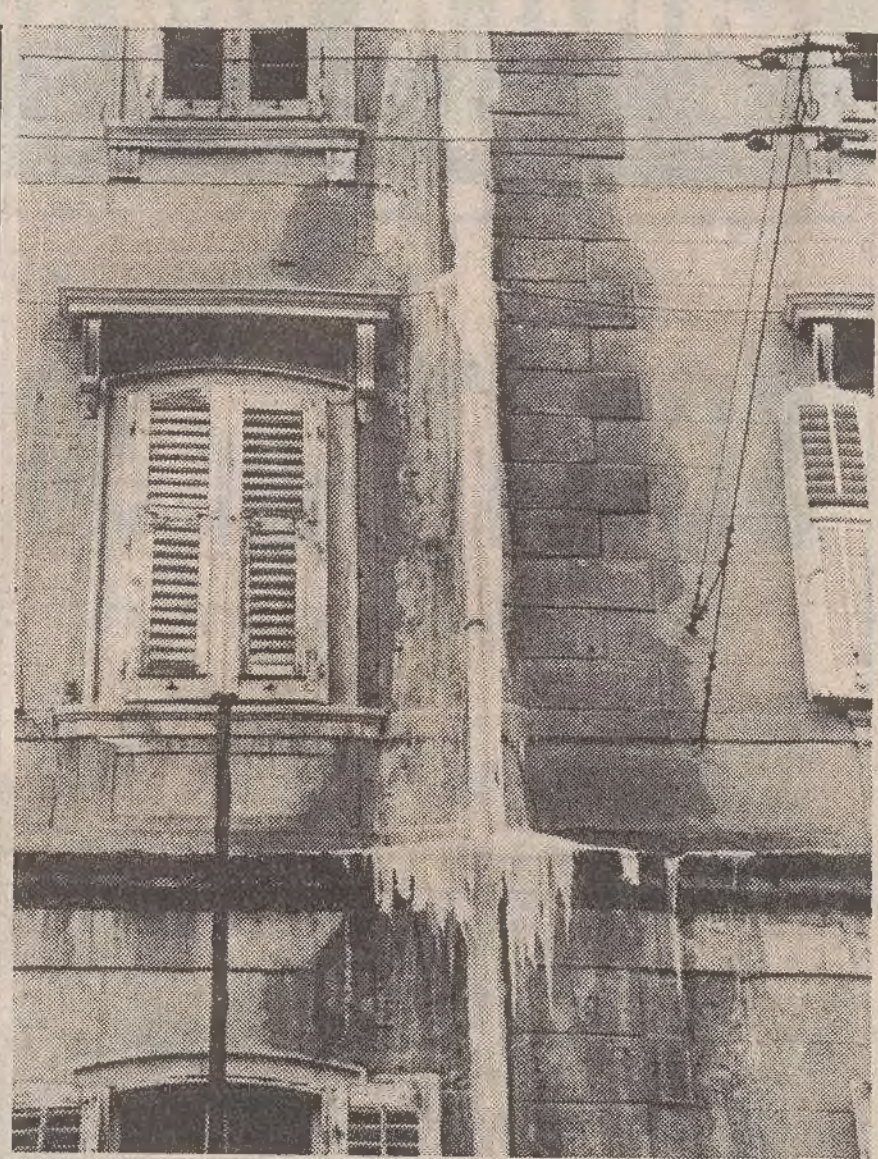
Il disgelo è cominciato proprio ieri, con un deciso rialzo della temperatura e la pioggia che lavava la neve rimasta. E quando nelle condutture idriche, bloccate dal ghiaccio, l'acqua ha ripreso a scorrere, ogni più piccola fessura è stata causa di improvvisi quanto inattesi spandimenti. Vigili del fuoco e tecnici dell'Acega limitano però i loro interventi alla chiusura delle valvole. Le riparazioni sono a carico dei privati.

L'opera prestata dai vigili del fuoco è gratuita. Per quella della municipalizzata, si vedrà. Il problema sarà esaminato martedì all'Acega nel corso di una riunione fra tecnici. Il vecchio regolamento, da tanti anni non più tirato fuori dai cassetti, afferma che gli interventi per il gelo sono a carico degli utenti: ma successive disposizioni nazionali hanno mitigato questa previsione onerosa per il cittadino.

La tariffa per la sostituzione del contatore ghiacciato è di 35 mila lire. «Se l'utente è stato negligente nel non proteggere il contatore, è una cosa; ma se ha fatto quanto poteva per salvaguardarlo dal freddo — è la tesi del direttore del servizio gas-acqua, ing. Rocco — si potrebbe chiudere un occhio, anche se è vero che l'Acega, impiegando mezzi e uomini una trentina di operai, sta sostenendo in questi giorni per gli interventi costi di decine di milioni». Completamente a carico dell'utente è invece la spesa per il ripristino di derivazioni idriche singole, a valle del contatore.

Nel contesto del discorso allagamenti, merita, per inciso, rilevare che molti appartamenti in cui si sono verificati gli spandimenti erano disabitati: una riprova indiretta della presenza a Trieste di tanti alloggi sfitti?

I danni agli edifici provocati dal freddo non si limitano agli allagamenti. Ce ne sono altri, ancora più gravi, e ce ne parla l'amministratore Elio Buzzì. «Un fenomeno», dice, «di cui quasi nessuno era più abituato, è l'infiltrazione di neve, sospinta dalla bora, sotto le tegole dei tetti (cioè non si



Uno dei tanti scarichi esterni messi fuori uso dal gelo (Ita/foto)

verifica nelle case più moderne a tetto piano). Con il disgelo, la neve si scioglie e si hanno spandimenti nelle soffitte e ai piani alti. Gli inquilini telefonano segnalando che spande il tetto a causa della pioggia, ma non è così — risponde Buzzì — la colpa è della neve».

Le relative spese di ripristino (pitturazione e altro) nei condomini graveranno fra tutti i condomini. Così da ripartirsi sono anche i danni

## Chiamate il 200229 per i guasti sul Carso

Rotture di contatori e di tubazioni dell'acqua per il gelo vengono segnalate anche sull'altipiano, via via che la temperatura risale di alcuni gradi sopra lo zero anche alle quote più elevate. L'acquedotto del Carso, che serve una parte delle abitazioni dell'altipiano, ha messo a disposizione un apposito numero di telefono per le chiamate di soccorso. Gli utenti possono comunicare i guasti e le perdite d'acqua chiamando il 200229.

per rotture delle colonne di scarico delle case, scardinate dal peso del ghiaccio formato all'interno, e delle colonne montanti salitate per il gelo. I costi dipendono dall'altezza della casa e sono maggiori se riguardano scarichi posti nei cortili interni, dove anziché con l'autoscala è necessario intervenire approntando un'armatura metallica. In quest'ultimo caso è facile che la spesa superi i dieci milioni in una casa di cinque piani.

Anche diversi impianti di riscaldamento hanno riportato danni se tenuti spenti, o andati in blocco, nelle giornate più fredde. È successo, ci si consoli, anche nella sede di piazza Oberdan del Consiglio regionale. L'aula consiliare e il corridoio dei «passi perduti» sono adesso forzatamente al freddo. Se l'impianto non sarà rimesso in funzione, come pare, entro la settimana, si pone il problema di dove effettuare la seduta del primo febbraio, obbligatoriamente prevista dallo statuto regionale in tale data. Corre voce che si sia pensato all'aula del Consiglio comunale, mentre qualche consigliere friulano avrebbe gettato la proposta di una convocazione a Udine.

## Le auto parcheggiate ostacolano la pulizia

La pioggia ha trasformato ieri le strade, anche quelle del centro dove ancora permangono cumuli di neve sporca, magari ammucciate qua e là dagli interventi di sgombero, in melmose piste da rally. Ci si infanga camminando e si infangano le auto. Quelle che i proprietari hanno preferito in questi giorni lasciare in sosta nelle vie di maggior traffico, ad esempio in viale Miramare, sono tutte color marrone dal tetto alle ruote.

Il Comune — ha detto in consiglio venerdì sera il sindaco — provvederà nei prossimi giorni alla rimozione dei cumuli di neve persistenti. Ma l'operazione non è così facile, per la presenza delle macchine posteggiate.

Si potrebbe accelerare questo lavoro — spiega l'ing. Fabio Devescovi, direttore della nettezza urbana — spruzzando acqua di mare lungo i marciapiedi, ma si sa che l'acqua salata può rovinare le automobili. Il disgelo comunque renderà forse inutili altri interventi.

Sempre il sindaco, nella sua relazione su come il Comune ha affrontato l'emergenza neve, ha riferito che è passata nelle strade «alte» di San Luigi, San Giovanni, Scorcio, Opicina, Longera e Borgo San Sergio, la «salatura» a scopo preventivo. Sono zone dove i disagi del gelo sono stati più acuti.

Personale del Comune è ora impegnato anche nello sblocco della neve residua delle griglie dei tombini e delle caditoie stradali. I marciapiedi antistanti i negozi sono stati per lo più prontamente puliti dagli stessi commercianti. Quelli attorno agli stabili dove non ci sono negozi sono ancora percorsi malagevoli.

«Purtroppo — replicano alcuni amministratori di case — i portinali, che un tempo provvedevano allo sgombero, si contano ormai sulle dita di una mano. Bisogna così ricorrere alle imprese di pulizia, che hanno un personale limitato rispetto alla bisogna».

«Né — dice ancora un altro amministratore — era pensabile assoldare qualche giovane alla giornata, senza incorrere nei divieti del lavoro nero».

Un proprietario di casa

mormora: «Il Comune ci ha accusato di non aver tenuto sgomberi i marciapiedi, ma neppure il Comune ha dato buoni esempi: solo ieri mattina ci si è presi la briga di spazzare quelli attorno all'aiuola di largo Riborgo, dove c'è la statua del guerriero di Mascherini».

Nel corso dei danni arrecati dal gelo vanno messe anche le strade. All'ufficio lavori pubblici del Comune si dà per certo che in molte vie il manto d'asfalto darà presto segni di cedimento.

Ieri intanto sono ricomparse nelle vie, al primo caldo, i vigili urbani e hanno ricorso ai cittadini che è passata l'emergenza, è tornato il tempo delle multe. Nei giorni della nevicata, vigili in strada non se ne vedevano, e almeno questo la neve ha portato di buono agli automobilisti.

B. U.

## IL TRAGICO SPERONAMENTO AL LARGO DI CRETA

# In «libertà» la nave cinese sequestrata dal magistrato

La Procura della Repubblica ha però trattenuto le carte di bordo

È stata dissequestrata la portacontainers cinese «Uni Fortuna», della linea Trieste-Estremo Oriente, coinvolta sabato scorso nello speronamento, al largo di Creta, della motonave italiana «Maria Monica», di 2800 tonnellate di stazza lorda, che è poi affondata.

L'unità cinese, arrivata la mattina del 16 gennaio a Trieste con i nove marittimi della Marina, è stata subito posta sotto sequestro del sostituto procuratore della Repubblica dott. Claudio Coassin, il quale sta continuando ora l'inchiesta sugli aspetti penali dell'affondamento del mercantile italiano. All'appello manca il primo ufficiale di macchina, Ciro Assante, di 27 anni, di Procidia,

## In poche righe

### Gli orari del consolato Usa

Il consolato degli Stati Uniti d'America comunica che, a partire dal 21 gennaio, sarà modificato l'orario dell'ufficio visti. Le richieste di visto verranno infatti accettate, dal lunedì al venerdì, solamente dalle 8.30 alle 12 e, nel limite del possibile, i passaporti vistiati saranno consegnati entro le 12. La sezione consolare rimarrà aperta al pubblico dalle 14 alle 16 per gli altri servizi consolari.

### Riunioni delle commissioni consiliari

Domani, alle 12, si riunirà in Municipio la IV commissione consiliare permanente, relatori gli assessori Bari e Vattovani. Martedì, alle 12.30, seduta della commissione VI.

### Deputazione di storia patria

Nell'ambito dell'assemblea annuale dei soci della Deputazione di storia patria per la Venezia Giulia, si terrà — in seduta pubblica — una tavola rotonda sul tema della pubblicità degli atti d'archivio, alla quale parteciperanno i professori Elio Apih, Luigi Ganapini, Maria Laura Iona, Ennio Maserati, Mario Stanisci. Moderatore sarà il prof. Ugo Tucci. Il dibattito avrà luogo giovedì, alle 18, nella sede di via La Marmora 17.

### Corso sulla didattica museale

Domani, alle 17, al liceo «Petrarca», si terrà il secondo incontro del corso sulla didattica museale e l'educazione artistica promosso da civico museo Revoltella-galleria d'arte moderna in collaborazione con l'Irsae e aperto agli insegnanti della scuola dell'obbligo. Tema dell'incontro: «Il gioco e l'arte», relatore Aldo Castelpietra. Sarà proiettato il filmato «Arte» silotelematica.

### Nuovo direttivo dell'Enpa

Si è insediato il nuovo direttivo provinciale dell'Enpa (Ente per la protezione animali) che resterà in carica per il quadriennio 1984-1988. Le elezioni si erano svolte in novembre e sono state poi ratificate dalla sede centrale di Roma. Il direttivo risulta così composto: dott. Eugenio Zumin, presidente; dott. Erberto Rode, vicepresidente; dott. Armando Bregant, dott. Eliana Zucconi, Bruno Temit, Giuliana Montagnin, avv. Giancarlo Muciaccia, consiglieri. Revisori dei conti: il perito Luigi Nardini e il notaio Adriana Careri.

### Fino a sabato «La casa di pietra»

La Provincia di Trieste ha deciso di rinviare a sabato prossimo la chiusura della rassegna «La casa di pietra - Mostra sull'architettura rurale carsica» allestita a cura dell'assessorato alle attività culturali nei locali della Stazione marittima.

...TUTTO ?  
TUTTO ?  
MA NO  
SI' TUTTO DA  
**BON · PAS**  
TUTTO SCONTATO DEL  
**50%**

ALCUNI ESEMPLI:

Piumino d'oca 1 piazza	L. 90.000
Imbottita in pura lana 1 piazza	L. 49.000
Coperta lana 2 piazze	L. 60.000
Tappeti in lana disegno orientale da	L. 120.000

ESCLUSI PREZZI LISTINO

## La direzione regionale dell'Istruzione della formazione professionale delle attività e dei beni culturali

### INFORMA

che è stato fissato al 28 febbraio 1985 il termine per la presentazione delle proposte di attività da inserire nel piano regionale di formazione professionale che sarà approvato, ai sensi della L.R. 16.11.1982 n. 76, per l'anno 1985/86

## AGRICOLTURA, ARTIGIANATO E REGOLAMENTI URBANISTICI

# Il Comune si impegna a garantire un equilibrato sviluppo del Carso

Come perseguire un equilibrato sviluppo del territorio carsico nel rispetto degli interessi della popolazione che vi risiede e delle caratteristiche urbanistico-ambientali? Su questo quesito si è sviluppato un ampio dibattito l'altra sera al consiglio comunale, e ciò sulla base di ben cinque mozioni che infine, grazie a una serie di voti incrociati, sono risultate tutte approvate.

Era stato il gruppo comunista a sollecitare un impegno del Comune per un coordinato piano d'interventi sull'altipiano con una mozione presentata nell'ottobre 1982; venuto il turno della discussione in aula di tale documento, a esso se ne sono aggiunti altri quattro per iniziativa del Psi, del MT, degli stessi partiti della maggioranza giuntale e del consigliere Gambassini (LpT). «Ma a due anni di distanza — ha rilevato il comunista De Rosa nell'illustrare la mozione del suo gruppo — un coordinato e organico progetto-Carso è ancora tutto da fare, e nel frattempo si sono succedute due giunte: eppure c'è gente che ci vive, l'altipiano non è solo un problema di equilibri naturalistici».

A raccogliere il maggior numero di voti è stata infine la mozione dei partiti di giunta (Dc, LpT, Psdi, Pri, Pli, Usl) a favore della quale hanno votato tutti i gruppi, a eccezione di quello comunista che si è astenuto. Tale documento impegna la giunta a favorire un equilibrato sviluppo economico dell'altipiano con particolare attenzione ai problemi dell'agricoltura e dell'artigianato e all'esigenza di migliorare, nel rispetto delle tipologie edilizie tradizionali, le condizioni abitative delle popolazioni residenti nei borghi carsici; e ciò attraverso le necessarie modifiche al regolamento edilizio e ai previsti strumenti attuativi del piano particolareggiato del Carso già all'esame del Comune.

Il documento impegna inoltre la giunta ad attuare sollecitamente le opere di urbanizzazione primaria, con particolare riguardo alla rete fognaria di Opicina e allo sviluppo della metanizzazione sull'altipiano; ad operare affinché il decollo dell'Area di ricerca e delle aree commerciali avvenga senza compromettere le zone naturalistiche di pregio e quelle a vocazione agricola; e a destinare infine, d'intesa con i Comuni minori interessati e con la Comunità montana, i proventi derivanti dalla liquidazione degli usi civici nonché i contributi straordinari della Regione a opere pubbliche d'interesse prevalente della popolazione.

È stata approvata anche la mozione del Pci a favore della quale hanno votato, oltre i comunisti, il Psi e il MT (contrari la LpT e il Msi, astenuti la Dc, il Psdi, l'Us e il «melone» Aprigliano). Tale documento parte dalla constatazione che il territorio carsico è stato investito da anni da iniziative e interventi che ne hanno profondamente mutato e compromesso le caratteristiche ambientali, etniche, economiche, sociali e culturali.

## VOLEVA LIBERARE UN TUBO DAL GHIACCIO È morto il saldatore feritosi all'Arsenale

Giuseppe Di Monte, l'operaio dell'Arsenale San Marco rimasto vittima di uno scoppio, venerdì della scorsa settimana, mentre con la fiamma ossidrica tentava di sgombrare una conduttura dell'acqua bloccata dal gelo, non è sopravvissuto alle gravissime lesioni riportate.

Come si ricorderà, l'uomo (che aveva 53 anni e abitava in via Bazzoni 19) si era recato quel venerdì pomeriggio alla radice del bacino numero 4 dell'Arsenale Triestino per tentare di riattivare una conduttura dell'acqua messa k.o. dal gelo. Aperto il pozzetto, egli aveva acceso il cannello ossiacetileno per riscaldare il tubo.

Per una fatalità, nelle vicinanze c'era un secondo pozzetto d'ispezione: quello delle valvole dei tubi che portano il gas usato appunto per il saldature. Nonostante che le valvole fossero chiuse, nel pozzetto s'era formata una



sacca di gas, che è stata innescata dalla fiamma ossidrica accesa. Così è avvenuto lo scoppio, che ha lanciato in aria la lastra di copertura della piccola fossa, finita poi addosso allo sventurato operaio.

La mozione socialista — che sollecita soprattutto la realizzazione della rete fognaria a Opicina e la soluzione dei problemi della viabilità interna dei borghi, dell'illuminazione, degli impianti socio-culturali e sportivi, dell'agricoltura e in particolare delle coltivazioni intensive — è stata approvata da tutti i gruppi, a eccezione del Msi e di parte di consiglieri della LpT che si sono astenuti.

Anche la mozione del consigliere Parovel (MT) è passata a maggioranza, limitatamente alla sua parte propositiva in quanto vari gruppi ne hanno accettato le premesse (il cui si dava colpa del degrado carsico a «precise volontà politiche che tendono alla cancellazione etnica della comunità a maggioranza slovena»). L'esigenza di un piano operativo per lo sviluppo e la tutela del Carso — proposto dal documento — è stata condivisa anche dal Pci e dal Psi (contrari LpT e Msi, astenuti la Dc, il Psdi e l'Us).

E infine è stata approvata la mozione Gambassini (LpT), che sollecitava le norme d'attuazione della «legge Belci» sulle riserve naturalistiche del Carso. Favorevoli LpT, Msi e Psi; contrari Pci e MT (secondo i quali la gestione di tali aree dovrebbe essere affidata alla Comunità montana e non già a un apposito ente); astenuti Dc, Psdi e Us.

A illustrare le rispettive mozioni sono stati i consiglieri De Rosa (Pci), Jagodic (Psi), Parovel (MT), Rossi (LpT) e Gambassini (LpT), mentre nel dibattito sono intervenuti Giacomelli (Msi), Lokar (Us), Pacor (Pri), Dolcher (LpT), Pia Frausin (indip. Psi), Tomizza (Dc) e D'Amore (Psi). Ha concluso il sindaco Ricchetti col dichiarare che la giunta inoltrerà le mozioni all'assessorato regionale all'agricoltura per le parti che ne coinvolgono la competenza.

## CALENDARIETTO

Oggi: Ss. Sebastiano e Fabio — Il sole sorge alle 7.39 e tramonta alle 16.54; la luna si leva alle 7.37 e cala alle 15.58.

Ieri: temperatura massima gradi 5,3, minima gradi 2,6; pressione millibar 1004,2 in aumento; umidità 87 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura di gradi 6,6. Pioggia caduta millimetri 1,6. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 18 di ieri e dal Parco marino di Miramare).

Mare: oggi, alta alle 8.27 con cm 46 e alle 23.17 con cm 2,51 sopra il livello medio; bassa alle 2.51 con cm 8 e alle 15.28 con cm 67 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30: piazza Ospedale 8, tel. 799006; via dell'Istria 35, tel. 727089; viale Miramare 117 (Barcola), tel. 410928; via Combi 19, tel. 794654; largo Piave 2, tel. 64765; piazza della Borsa 12, tel. 64165; Sislana, tel. 299751; Basovizza, tel. 226210; Aquilina, tel. 274530, sole a chiamata.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Ospedale 8; via dell'Istria 35; viale Miramare 117; via Combi 19; Sislana, Basovizza e Aquilina sole a chiamata.

Servizio di guardia medica: notturno ore 20-8; prefestivo ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 7761.

Aeroporto Ronchi del Legionari: telefono 0481/777001.

Automobile club d'Italia (socio strada): telefono 116.

Pronto soccorso Cri: telefono 68888.

Garabinieri: telefono 112.

Soccorso pubblico: telefono 113.

Telefono amico: numeri 766666-766667.

Qui benzina

Questo elenco degli impianti di distribuzione carburanti che saranno aperti oggi: piazza Caduti per la libertà, Muglia (anche gasolio); largo Piave (anche gasolio); largo Barriera vecchia 18/b; piazza Verdi; viale Campi Elisi 59 (anche gasolio); rotonda del Boschetto; via Baiaumonti 4; riva Nazario Sauro 6/1 (anche gasolio); viale Miramare 233/1; via dell'Istria 212 (anche gasolio); largo Roiano 3/5 (anche gasolio); statale 202 Opicina, quadivivo (anche gasolio); via Giulia 2, Giardino pubblico; riva Ottaviano Augusto 2 (anche gasolio); piazza Libertà 3, via Fabio Severo 27; via Baiaumonti 48 (anche gasolio); via Locchi 1/a; via Fabio Severo 23; piazza Sansovino 6; via Piccardi 46.



## TV COLOR TELEVIDEO E VIDEOREGISTRATORI

# TELEFUNKEN

da noi costano meno!

- TV COLOR TELEFUNKEN GET 22" 99 canali con telecomando
- TV COLOR TELEFUNKEN GET 27" 99 canali con telecomando
- TV COLOR-TELEVIDEO TELEFUNKEN GET 22" 99 canali, telecomando presa univers. di peritelevisione
- TV COLOR-TELEVIDEO TELEFUNKEN GET 27" 99 canali, telecomando presa univers. di peritelevisione

L. 888.000  
L. 995.000  
L. 1.095.000  
L. 1.195.000

- VIDEOREGISTRATORE VHS TELEFUNKEN VR 1925, 12 canali/Tv memorizzabili, programmabile in 14 giorni, ricerca dell'immagine
- VIDEOREGISTRATORE VHS TELEFUNKEN GET VR 1930 telecomando a raggi infrarossi, 12 canali/Tv memorizzabili, programmabile in 14 giorni, ricerca immagine, immagine ferma e sequenziale
- VIDEOREGISTRATORE VHS TELEFUNKEN GET VR 1980 stereo hi-fi, 2 velocità, 8 ore di registrazione, telecomando a raggi infrarossi, scelta diretta di 32 programmi, programmabile per 8 registrazioni in 14 giorni, ricerca immagine, immagine ferma e sequenziale, rallentamento variabile

L. 1.187.000  
L. 1.290.000  
L. 2.134.000

**Sono garantiti 30 mesi!**  
GRATIS MANODOPERA E PARTI DI RICAMBIO  
**UNIVERSALTECNICA**  
Piazza Goldoni 1, Via Zudecche 1, Corso Saba 18



## GIORNALE DI TRIESTE

UN'INIZIATIVA DELL'UNIVERSITÀ POPOLARE

## Vengono ad aggiornarsi gli italiani d'oltreconfine

Domani s'inaugurano due seminari riservati a 80 professori

L'Università popolare di Trieste organizza anche quest'anno due seminari di aggiornamento culturale e didattico riservati agli insegnanti delle scuole italiane d'oltreconfine.

Entrambi gli stages avranno inizio domani con una solenne cerimonia d'apertura fissata alle 11.30 nelle sale dell'hotel Jolly.

Il primo seminario — ma il ventesimo sull'argomento — ha come obiettivo l'aggiornamento linguistico e culturale dei 50 insegnanti che vi parteciperanno provenienti dall'Istria e da Fiume. Direttore del corso è Marcello Fraulini. Il corpo docente è composto dai professori Arduino Agnelli, Manlio Cortelazzo, Marina Rocco Pittino, Antonio De Lorenzi, Giuseppe Francescato, Marcello Fraulini, Bruno Maier, Sergio Moles, Livio Pesante.

L'altro seminario, il quindicesimo della serie, è riservato a 30 docenti e ha carattere scientifico. Si parlerà di scien-

ze matematiche e biologiche sotto il coordinamento di Adolfo Steindler. Le lezioni saranno tenute da Bruno Cestari, Marino Coretti, Antonio D'Amore, Luciano Fonda, Giuseppe Furian, Giulio Groppl, Renzo Rosel, Enzo Tonti.

Questi incontri promossi dall'Università popolare sono sempre stati confortati in passato da lusinghieri successi. Rientrano in un quadro molto articolato di attività didattico-culturali che l'Università svolge per contribuire alla conservazione del patrimonio di tradizioni e di lingua del gruppo nazionale italiano d'oltreconfine. Accanto ai due seminari, che si concluderanno il 25 gennaio, molte sono infatti le iniziative sponsorizzate dall'Università popolare: dall'assegnazione di borse di studio alla fornitura di libri di testo e materiale didattico alle scuole dell'Istria e di Fiume con lingua d'insegnamento italiana. E via dicendo.

L'appuntamento di domani è comunque uno dei momenti più preziosi d'incontro con i nostri connazionali.

Bruno Maier, dell'Università degli studi di Trieste, inaugurerà i corsi con una prolusione dedicata a «Virgilio Giotto nel centenario della nascita».

Poi il seminario culturale e quello scientifico prenderanno due strade diverse.

I partecipanti si ritroveranno comunque assieme per assistere ad alcune serate teatrali. Un modo per vivere un contatto diretto con la città che li ospita.

■ PROROGA — Nelle giornate del 27, 28 e 31 dicembre 1984 gli sportelli della filiale di Trieste della banca nazionale delle comunicazioni non hanno funzionato regolarmente, a causa di agitazioni sindacali. Con provvedimento prefettizio è stata, pertanto, disposta la proroga di 15 giorni a decorrere dal 2 gennaio 1985, dei termini legali e convenzionali scaduti nelle suddette date e nei cinque giorni successivi.

PER LA LIBERALIZZAZIONE TOTALE DELLE DROGHE LEGGERE

## Bagno antiproibizionista



Erano le 13.30 di ieri quando otto esponenti del comitato di informazione antiproibizionista di Trieste si sono immersi abbracciando cartelli di protesta per un bagno fuori stagione nelle gelide acque del «Topolino» di Barcola. È stata dunque un'immersione dimostrativa, la quarta che questo organismo nato appunto per combattere il «proibizionismo delle droghe» ha organizzato da quando ha iniziato la sua attività.

In un volantino vengono spiegati obiettivi e motivazioni di questo gesto.

Il comitato chiede «la liberalizzazione totale dell'uso, produzione e commercio delle droghe leggere», insiste perché siano usati «metodi più civili e banditi invece quelli polizieschi per dissuadere dall'uso degli stupefacenti pericolosi», indica nei «mafiosi e nei corrotti dentro e fuori delle istituzioni» i veri colpevoli da colpire e domanda la «liberazione di tutti i cittadini segregati nelle galere a causa del proibizionismo».

«Sebbene i cittadini — continua la nota distribuita in occasione di questo bagno invernale consumato tra lo stupore di una piccola folla — vengano puntualmente e dettagliatamente informati sui circa mille morti l'anno per abuso di droghe pericolose proibite, inspiegabilmente non si sa quasi niente degli oltre centomila morti l'anno legati all'abuso di droghe permesse. L'alcol, ad esempio — addita il comunicato — nonostante provochi 20 mila vittime e più l'anno, viene pubblicizzato allo scopo di incrementarne le vendite».

Da qui la protesta del Comitato e la decisione di sensibilizzare l'opinione pubblica.

In cambio, l'istituto accetta la presenza dei rappresentanti comunali negli organismi di gestione e s'impegna ad attenersi alla normativa statale fissata per le scuole materne.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

IL REFERENDUM SI FARA' IL 10 MARZO

## Muggesani alle urne per la centrale Enel

Provvedimenti relativi a Marina Muja e all'asilo privato

I cittadini di Muggia potranno dire se vogliono o no la centrale termoelettrica a carbone dell'Enel nella valle delle Noghiere, volando il referendum che il consiglio comunale ha fissato l'altra sera per domenica 10 marzo.

È stata una decisione sofferta: a favore ha votato solo la maggioranza mentre il socialista Rossini si è astenuto (a suo giudizio, il referendum andava fatto a livello provinciale).

Il gruppo della Dc e quello della Lista per Muggia, come pure il socialdemocratico Derin, si sono invece rifiutati di partecipare alla votazione. Una sfumatura procedurale, che però — almeno per quanto riguarda la Dc — sottintende una diversa posizione rispetto al problema.

Come ha spiegato Giuseppe Rizzi, infatti, la Dc non è contraria in linea di principio al referendum («bisogna vedere che domande saranno poste alla gente») e non è escluso che la Dc parteciperà alla gestione della consultazione. La Dc invece è contraria alla data, come lo era il Psi, che aveva proposto di abbinare il referendum alle amministrative del 12 maggio.

Ma la maggioranza ha confermato la data già prefissata, troppo anticipata secondo le opposizioni (perché non si conosceranno ancora tutti gli studi in merito). E c'è chi, più malignamente, sospetta pure che il referendum sulla centrale sia stato voluto in anticipo dal Pci come una «prova generale» in vista delle successive elezioni. Come dire: «stringiamo le file».

Non meno dibattuto il secondo punto all'ordine del giorno, e cioè l'accettazione della cauzione da parte della società Marina Muja Spa a garanzia dell'attuazione delle opere di urbanizzazione del

futuro porto nautico di San Rocco. In poche parole, come abbiamo già riferito, si trattava di modificare la bozza di convenzione (che sarà stipulata a giorni), accettando la copertura di rischio per fasi, in proporzione all'avanzamento dei lavori della strada, delle fogne, dell'acquedotto eccetera. Se infatti la società non dovesse realizzare le opere, il Comune sarebbe indennizzato e potrebbe farle per proprio conto.

Tutti d'accordo sul progetto del porto nautico, ma non altrettanto sulla modifica della convenzione. Hanno votato a favore la Lista Frausin, il liberale Barut e il socialdemocratico Derin. Astenuti la Dc, il Psi e i meloni.

L'astensione, come hanno spiegato il Dc Opara e il socialista Rossini, deriva dal fatto che la nuova convenzione «per gradi» non dà più al Comune le stesse garanzie. L'assessore ai lavori pubblici Campagna invece ha sostenuto la tesi opposta, suffragata dal fatto — ha detto — che se la società non compirà i lavori il Comune potrà entrare addirittura in possesso delle aree.

Infine, il consiglio ha approvato all'unanimità la convenzione fra il Comune e la scuola materna privata «Santi Giovanni e Paolo» gestita dalle suore, che sorge nel centro. I contributi, finora molto limitati, saranno notevolmente aumentati (e in più ci sarà una consistente indicizzazione annua).

In cambio, l'istituto accetta la presenza dei rappresentanti comunali negli organismi di gestione e s'impegna ad attenersi alla normativa statale fissata per le scuole materne.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

Infine, da segnalare l'ingresso in consiglio del dc Fabio Opara, che ha preso il posto di Eugenio Dragani, dimessosi per motivi personali. Opara, già consigliere in passate amministrazioni, è anche il nuovo capogruppo dc.

## incontri

a cura SPE

Le Monde

moda in prima pagina

annuncia alla sua affezionata clientela i

## saldi di fine stagione

TRIESTE - PASSO SAN GIOVANNI 1 - TEL. 62237

per rinnovo locali

## SCONTI dal 30 al 60%

su tantissime gonne, camicie, maglie

Michellini - VIALE XX SETTEMBRE 12 - TRIESTE

ISTITUTI PROFESSIONALI

## GENAS - TRIESTE

SONO APERTE LE ISCRIZIONI AI CORSI TEORICO-PRATICI DI

- PROGRAMMATORE PERITO COMMERCIALE
- PROGRAMMATORE OPERATORE
- OPERATORE AI COMPUTERS
- ANALISTA

Linguaggi:  
• BASIC  
• COBOL  
• RPG 3ELABORATORI  
IN AULA  
TESTI GRATUITI

TRIESTE - VIA IMBRIANI 6, tel. 630838 - Orario: 9-12 / 15-18

Un'occasione in più per soddisfare i tuoi

Capricci  
d'intimitàcon vestaglie, pigiamoni, camicie da notte e... tanta tanta corsetteria  
viale XX settembre, 8 - tel. 794176

VENDITA PROMOZIONALE

## SCONTI fino al 60%

nerymode

TRIESTE - LARGO BARRIERA VECCHIA 16

MOBILI

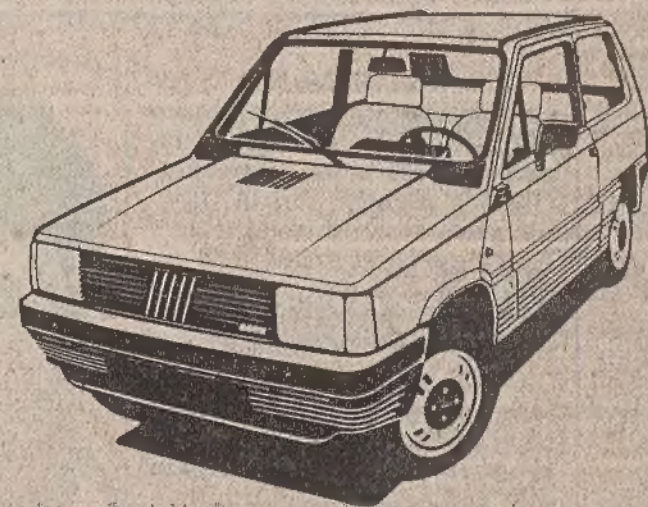
## CAMPONOV

VIA C. BATTISTI 19 - TEL. 795324 - TRIESTE

65 anni  
di serietà  
al servizio  
della città

## GRANDE CONCORSO

VINCI UNA FIAT PANDA



Aut. Min. n. 4/271493

Anche con un solo acquisto di lire 500.000  
rateazioni fino a 12 mesi senza interessi

CONSULENZA DI ARREDATORI QUALIFICATI

La vettura è fornita dalla Concessionaria

FIAT PLAHUTA

cerco  
CasaÈ in edicola  
il nuovo  
mensile  
della casa

L'IPPOGRIFO, editore

## BOUTIQUE

Annabelle

VENDITA  
PROMOZIONALE

SCONTI DAL 20 AL 50%

TRIESTE - VIA S. SPIRIDIONE 1

COM. COM. EFF.

## Stato civile

NATI: Haipel Giada, Widmar Federico, Benella Lorenzo, Vecchiato Massimiliano, Colmohan Dajana.

MORTI: Di Monte Giuseppe, di anni 53; Pecchiari Silvana in Moratti, 51; Eravich Giovanna ved. Scampier, 82; Parma Carlo, 73; Michiatti Mario, 83; Jancic Vito, 86; Vigni Maria, 85; Marzi Carmelo, 75; Mazza in Mietto Rosa, 62; Novsak Carlo, 77; Chimentì Orsola, 92; Gulic Albino, 62; Valente Ernesta ved. Paolotti, 90; Colimari Egone, 88; Sauli Luciano, 96; Gai-

lucio Carmelo, 59; Bizon Marcello, 64; Moso Giuseppe, 91.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Callipari Guglielmo, impiegato con Hartmann Iris, impiegata; Ladovaz Bruno, fabbro meccanico con Fozzer Nives, impiegata; Sila Giulio, impiegato con Fornasiero Anna, casalinga; Grudina Walter Giovanni, grafico-disegnatore con Bertolini Paola, impiegata; Scisciola Saverio, impiegato con Marra Rosa, impiegata; Dotta Michele, impiegato con Gallo Aurora, impiegata.

CARNEVALE?  
da Giocagio  
Via Saffortane 9 - Tel. 768277  
assortimento convenienza cortesiaModi d'amore  
Partecipazioni  
Bomboniere  
Regali  
VIALE XX SETTEMBRE 21L'ORO A TRIESTE  
si compra e si vende  
al suo giusto valore in  
Corso Italia 28  
PRIMO PIANOBOMBONIERE  
La Spiga  
Via San Spiridione 6/b  
PARTECIPAZIONIDeposito  
e centro  
vendite  
PERMAFLEX e ONDAFLEX  
con possibilità di scelta fra  
centinaia di modelli  
• Consegne immediate •  
casa del  
materasso di Osmo  
Trieste, via Svevo 5, tel. 764424



## GIORNALE DI TRIESTE

## ORE DELLA CITTA'

## Circolo della Stampa

Per i pomeriggi dedicati dal Circolo della Stampa alle signore ed organizzate da Fulvia Costantinesco, mercoledì prossimo 23 gennaio alle 16.30 nella sede di corso Italia 12, il prof. Rinaldo Derosi parlerà sul tema: «Il mondo delle immagini di Virgilio Giotti» (con diapositive).

## Fraternità universale

Oggi con inizio alle ore 18 a completamento delle manifestazioni indette in onore della nascita del dott. de la Ferrière, verrà effettuata la proiezione del film «Excalibur» a cui seguirà un dibattito guidato dall'antropologo peruviano Luis Deza Linas, presso la Otu di via San Lazzaro 5. L'ingresso è con offerta libera.

## Cascate di ghiaccio

Sono aperte fino a mercoledì 23 gennaio, nella sede della Società Alpina delle Giulie, in via Machiavelli 17, le iscrizioni al corso di salita su cascate di ghiaccio organizzato dalla scuola nazionale di alpinismo «E. Comici», che avrà luogo a Sappada dal 24 al 27 gennaio. Per informazioni rivolgersi alla segreteria sociale di via Machiavelli 17 (tel. 50317), dalle 19 alle 20.30.

## Gite e soggiorni

**Moso-Val Fiscalina** — La commissione gite del Cai «XXX Ottobre» organizza per domenica 27 gennaio una gita sciistica a Moso in Val Fiscalina per fondisti e discesisti. Partenza alle ore 6 da via F. Severo di fronte alla Rai. Programma particolareggiato alla sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

**Gita carsica** — La commissione gite del Cai «XXX Ottobre» organizza per domenica 27 gennaio una gita da Monrupino a San Pelagio lungo il sentiero n. 3. Partenza alle ore 7.50 da Piazza Oberdan, iscrizione gratuita, ma obbligatoria alla sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68795, dove sono a disposizione anche i programmi particolareggiati.

**Pellegrinaggio in Terra Santa** — Dall'11 al 15 febbraio con l'assistenza tecnica della «Neviana» di Monfalcone, si svolgerà un pellegrinaggio in Terra Santa. Per informazioni sul programma dettagliato e iscrizioni rivolgersi alla Rettoria di Nostro Signore di Sion, in via don Giovanni Minzoni 5 ogni lunedì dalle ore 17 alle ore 19.

**A San Candido** — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza dal 27 gennaio al 3 febbraio un soggiorno per sciatori di discesa e di fondo a San Candido. Le prenotazioni per il turno aggiuntivo sono aperte fino al 16 gennaio. Per informazioni rivolgersi alla segreteria del Cai, via Silvio Pellico 1, telefono 68795.

## Piccolo albo

Un portachiavi Fendi con tre chiavi di automobile è stato trovato in Largo Piave. Chi l'avesse preso può telefonare al numero 763795.

## tipografia nazionale

un servizio completo di fotocomposizione, stampa offset e tipo, legatoria

VIA REVOLTELLA, 41, TELEFONO 040/795781

## XXX Ottobre

Lo Sci Cai XXX Ottobre comunica che sono aperte le iscrizioni alle «domeniche sulla neve» a Sella Nevea, per principianti ed amanti dello sci. Il corso inizia il 27 gennaio e termina il 17 marzo con due interruzioni nei giorni 17 febbraio e 3 marzo. Il corso verrà effettuato dai maestri di Sella Nevea. Informazioni e prenotazioni in sede, via S. Pellico 1, tel. 68795.

## Movimento monarchico

Domenica alle 18.30 nella sede del Circolo Monarchico Italiano di via Imbrani 4 lo scrittore Ciro Marzano parlerà sul tema «La stampa piemontese e Carlo Alberto».

## Circolo Tabor

Con una mostra di disegni ed acquarelli inediti di Robert Hlavaty e un concerto del duo Lorenz Šček (violino e pianoforte) riprende oggi alle 18, dopo una breve pausa di fine anno, l'attività del circolo culturale Tabor di Opicina.

## Sci per le elementari

Lo Sci Cai Trieste, continuando le sue manifestazioni promozionali, offre ad alunni che frequentano la scuola elementare l'opportunità di seguire per sei domeniche, dal 27 corrente al 3 marzo, un corso di insegnamento dello sci a Tarvisio. La spesa sarà ridotta del 50%. Informazioni e iscrizioni alla sede sociale, via Machiavelli 17, serialmente dalle 19 alle 20.30, escluso il sabato.

## Filo diretto Gau

Una linea che ti ascolta, ti comprende, ti aiuta. Telefona al 767383 dal lunedì al sabato, esclusi i festivi, dalle 17.30 alle 21.30.

## Corsi di sci

Lo «Ski Club Union» di Trieste informa che a partire dal 27 gennaio, per 5 domeniche di seguito, si svolgeranno a Ravascletto-Zoncolan, i tradizionali «Corsi di Sci». Per principianti o di perfezionamento, per tutte le età, maestri Fisi, ski-pass a prezzi ridotti, assicurazione personale, possibilità di noleggio di materiale sciistico. Nella palestra della scuola Codermatz di via Pindemonte 11, ogni martedì e giovedì dalle 19 alle 20.30, continueranno i corsi di ginnastica prealpina. Informazioni ed iscrizioni in via Valdivirvo 30 - 2.º piano, dalle 17 alle 19, segreteria telefonica n. 732858 dalle 20 alle 21. La ginnastica, la neve, lo sci, un'occasione per conoscere meglio se stessi e gli altri, vivendo insieme una motivante esperienza di vita associativa.

## Loretta taglie forti

Vendita promozionale con sconti dal 10 al 50%. Via Cicerone 10, via Lazaretti Vecchio 19. Com. eff.

## «La Mela» sconti

Dal 20% al 60% in Via Del Ponte 4, tel. 68300. Com. eff.

## Da VOG 1

Porcellane e cristalli, sconti 30-40-50% dal 3/1/85. Com. Comune eff.

## Da Calzature Erika

Continua con successo la vendita di fine stagione. Via Carducci 12. (Com. Comune eff.)

## Chic boutique

Galleria Protti 3, avvisa la gentile clientela di aver iniziato una speciale vendita di saldi per fine stagione. (Com. Comune eff.)

## I Tuoi Menu

a volumi già rilegati L. 10.000 mensili. In omaggio orologio da cucina elettrico. Solo alla De Agostini-Trojan di S. Carlo, via Ronchetto 7/11, tel. 820712.

## Proprietà edilizia

L'Associazione della proprietà edilizia invita i sottoscrittori di quote parti del fondo comune di Investimento Immobiliare «Europrogramm International» serie 69 alla riunione che avrà luogo giovedì prossimo alle ore 18 nella sede di via della Zonta 2, per esaminare i problemi connessi alla loro situazione economica e legale nei confronti di tale ente.

## Amici del cuore

Le iscrizioni per il corso di trattamento sull'arresto cardiaco si chiuderanno il 30 gennaio. La prima lezione-conferenza sarà tenuta dal prof. Fulvio Camerini il giorno 31 gennaio alle ore 18 nella Sala del Circolo della Stampa di Corso Italia 12. Vi potranno partecipare soci, familiari e simpatizzanti.

## Amici dei musei

L'Associazione amici dei musei «Marcello Mascherini» comunica che l'assemblea generale dei soci avrà luogo martedì prossimo, alle ore 17.30 in prima convocazione, alle ore 18 in seconda convocazione, nella sala della Sogit di via Besenghi 25.

## Tossicodipendenti

È stato costituito il Comitato pena alternativa ai tossicodipendenti. Le persone che vogliono aiutare questi giovani in difficoltà sono pregate di telefonare al numero 746561 da lunedì a venerdì.

## Circolo «Il Carso»

La conferenza dell'arch. Serena Del Ponte «Scori della Terra Santa - seconda parte» prevista per domenica nella sede di via Mazzini 12, viene spostata a lunedì 11 febbraio, in considerazione delle inclementi condizioni atmosferiche e dato il grande interesse dell'argomento.

## La tua pelliccia...

La qualità delle pelli, la lavorazione precisa ed accurata, il taglio impeccabile: ecco ciò che rende prestigiosa una pelliccia e che va verificato con attenzione al momento dell'acquisto. La Pellicceria Beltrame di Corso Italia 25, unisce ora alla qualità e classe dei suoi modelli anche la convenienza di sconti fino al 30% per alcune settimane di vendita promozionale.

## Pantaloni a L. 9900

Uomo-donna jeans Outsider fit-stagno velluto. Tommasini Sport via Mazzini 37-39.

## Lucio acconciatore

Tintura senza ossigeno e tonico alle erbe in un'unica specialità, una sola applicazione. Via Raffinaria 1, tel. 771465.

## Auto Facile

a volumi già rilegati L. 8.000 mensili, solo alla De Agostini-Unipen di S. Carrino, via Ronchetto 7/11, tel. 820712.

## Continua...

Da Vog 2, la vendita promozionale, con sconti dal 20 al 50%. (Com. Comune eff.)

## Asta preziosi

Martedì alle ore 9 avrà luogo presso il Monte dei Pegni della Cassa di Risparmio di Trieste, in via Silvio Pellico 3, la settimanale asta di preziosi.

## ert

CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

## Pro natura carsica

Si inaugura martedì alle ore 19 nella Sala delle conferenze del Museo di Storia Naturale, in via Clamuzio 2 il 20.º anno di attività di Pro Natura Carsica. Al saluto del presidente, seguirà la proposizione al nuovo anno tenuta dal chiarissimo prof. Guido Bressan, direttore del Laboratorio di biologia marina di Filtri di Aurisina, che parlerà sul tema «Protezione dell'ambiente marino». La conferenza sarà corredata da proiezioni. L'ingresso è libero.

## Amici dei funghi

Il Museo civico di Storia Naturale e la sezione di Trieste del gruppo micologico «G. Bresadola» in collaborazione, continuando gli «Incontri del lunedì» propongono per domani il tema: «Morfologia del fungo - la cuticola, il cappello». Presenta il signor Cesare Tarabochia. L'appuntamento è fissato alle ore 18, nella sala conferenze del Museo civico di Storia Naturale, via Clamuzio 2. L'ingresso è libero.

## Gruppo micologico

La sezione di Muglia e del Carso del gruppo micologico «G. Bresadola» invita soci e simpatizzanti alla riunione che si terrà domani alle 20 alla scuola «E. De Amicis» (via D'Annunzio, Muglia). Edouardo Ciacchi parlerà su: «Orchidee anche in Carso». L'argomento non è stato trattato la settimana scorsa poiché la riunione è stata sospesa per il maltempo. L'ingresso è libero.

## Associazione separati

Martedì 22 gennaio l'Associazione nazionale separati e divorziati organizza un ciclo di conferenze psicologiche sulla separazione iniziando con la conversazione della dott. Piers Rapizzi, che parlerà su: «I fattori disreganti all'interno della coppia». L'incontro si svolgerà nella sede di via Ugo Foscolo 18.

## Saldi di classe

«...e perciò splendidi affari. Da Gerard, V. S. Spiridonoff, Ungaro, S. Lorenza, Mimmina Pancaldi (Com. Comune eff.)»

## Corsi di dattilografia

All'Istituto Enekenel sono aperte le iscrizioni ai corsi di dattilografia (durata 2 mesi 10 ore settimanali). Via Battisti 22, tel. 761899.

## Incontri culturali

## Irredentismo

Martedì alle 17.30, sarà presentata al Circolo della Stampa (corso Italia 12) la nuova edizione di «Irredentismo adriatico» di Angelo Vivante pubblicato dalla «Italo Svevo»/dedolibri. Parleranno i professori Arduino Agnelli, Elio Apili, Giulio Cervani, Giorgio Negrelli e Jozse Pirjevec, docenti all'Università di Trieste. Seguirà un dibattito.

L'iniziativa è promossa dal Circolo di studi politico-sociali «Che Guevara», dalle Edizioni «Italo Svevo» e dall'Istituto regionale per la storia del Movimento di Liberazione.

## Consigli rionali

## Sala Comunale d'arte

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

## Sala Comunale d'arte

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

## Pro Makallé

Sono pervenute al nostro giornale elargizioni pro Makallé per ulteriori 7.983.445. Eccole di seguito:

Da Lucia Gergetol 100.000, Franco Ferracini 70.000, Piero 50.000, L. 500.000, Nella Maraspin 15.000, N. N. 100.000, N. N. 50.000, Classi I E e III E della Scuola media stat. «G. Corsi» Trieste 171.445, Alenka Tutta 30.000, P. e G. Correnti 150.000, S.A.M. 10.000, dagli alunni della IV elementare «G. Oberdan» di Sistiana 87.000, Alessio Gabriella in Ambrosio 10.000, N. N. 100.000, N. N. 20.000, Grazia Polo 70.000, N. N. 100.000, Gilda e Giorgio Lancieri 50.000, N. N. 10.000, B.B. 50.000, N. N. 20.000, Margherita Marini ved. Zauli 30.000, N. N. 20.000, M. S. 27.000, Fernanda Palese 5000, N. N. 1.145.000, Sergio Casellini 15.000, Emma e Igino Predonzan 20.000, famiglia Carlovich 20.000, famiglia Vianello 20.000, N. N. 30.000, A. Z. 100.000, Scuola media «Divisione Giulia» 1.010.000, N. N. 40.000, famiglia Santo de Gavarde e famiglia Giuseppe Gherdina 20.000, Michele Milazzo 50.000, Livio, Marina e Naika 20.000, N. M. 100.000, Enza e Giovanni 50.000, Gianfranco Favretto 50.000, E. T. 500.000, M. A. 20.000, Irene Lenardon 10.000, Maria e Loredana Becari 10.000, Barbara Cervani 40.000, Gruppo motoristi del Moto C. BMW Trieste 135.000, Zil. A. 200.000, N. N. 500.000, Irene Lenardon 10.000, Martinelli 15.000, Maria Seriani Jurkas 20.000, Livio e Bruna Seriani 20.000, Daniela Caucich 5000, B. e G. T. 30.000, N. N. 100.000, famiglia Romano 100.000, Pierina de G. 10.000, Gemma Siega 50.000, Adriana Stampalla 50.000, E. A. V. 20.000, R. R. Starkel 70.000, famiglia Raineri 20.000, Laura Malusa 20.000, Bruno Greco 50.000, Giovanni federalista europea di Trieste 37.000, famiglia Berti 10.000, N. N. 50.000, G. P. 15.000, personale del Museo civico di Storia naturale 81.000, P. Z. 50.000, Rina e Lucio Ramella 50.000, Andrea Fontana 15.000, Paolo Paniek 50.000, Ornella Bonetta 100.000, famiglia Rigotti 30.000, N. N. 80.000, N. N. 5000, N. N. 50.000, Maria Durlava 50.000, Bruno Bracco 100.000, Collettivo III E Ist. tec. comm. «G. R. Carli» 30.000, Cesare, Federica e Fabiana 40.000, D. C. 100.000, Renato e Ida Chiarutini 10.000, Anna Maria Mustazza 50.000, bar Sancin (Bagnoli 62) 50.000.

In memoria di Mario Bertini e di Maria e Giovanni Fissi da Paola Berini e famiglia 30.000 pro chiesa S. Agostino.

In memoria di Antonio Cadelli da Paola e Giordano Berini 30.000; dalle fam. Bullian, Cassano, Clavi, Fiordelemondo, Giusevich, Mikol, Olenich, Pellasciar, Ravalico, Sepula 100.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Armando Ceelli per il compleanno (20/1) dalla moglie 20.000 pro reparto chemioterapia-Osp. Riuniti (letto a suo nome).

In memoria di Teresa Zara ved. Hervatin nel 23.º anniversario (21/1) dai figli e nipoti 30.000 pro Centro tumori Lovenati, 30.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Leandro del Bianco (nel trigesimo) da Antonietta ed Ervino Puppi 5.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer, 5.000 pro Voce Amica, 10.000 pro oratorio Salesiano (fondo Macallé Etiopia).

In memoria di Fabrizio Sibis per il XXXII compleanno (20/1) dai genitori Gigliola e Glauco Sibis 30.000 pro Agnini.

In memoria di Lodovico Colla nel XXVIII anniversario (20/1) dal figlio Giordano e nuora Mariuccia 10.000 pro Lega Nazionale.

In memoria di Bruno Giacchini nel IX anniversario (17/1) dalla moglie Anna e familiari 30.000 pro missione triestina nel Kenia.

In memoria di Geo e Ottavio Tomasi nel II anniversario (21/1) da Maria e Virgilio Tomasi 25.000 pro associazione amici del cuore, 25.000 pro Senectute.

In memoria di Menotti Mazzon per il compleanno (21/1) dalla moglie Maria 15.000 pro Lega italiana contro i tumori di Manni; dalle sorelle 20.000 pro associazione Granatieri C. Stuparich.

In memoria di Pietro Benvenuto (21/12) da Lola, Maria, Nivea e Sergio 80.000 pro centro tumori Lovenati.

In memoria di Giorgio Ragazzi nell'VIII anniversario (21/1) dalla moglie Silvana 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Edda Jovino Osma nel VI anniversario (21/1) dalla madre, marito e figli 25.000 pro Associazione amici del cuore.

## Mostre d'arte

## Balducci alla Rossoni

Vernice oggi alle 11 della personale di Paolo Balducci alla galleria Rossoni di corso Italia 9. La mostra rimarrà aperta fino al 31 gennaio. Orario: feriali 10-13; 17-20, festivi 10-13.

## Sala d'Arte

## della Provincia

Immagini della Val Rosandra di LIDO DAMBROSI

La mostra si conclude domenica 20 gennaio alle ore 13.

## Galleria S. Elena

Via degli Artisti Personale MARIA CREGLIA

## Sala Comunale d'arte

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAKOFF

esposse LA PITTRICE REVÉ RENATA VELICOGNA BLIZNAK



## GIORNALE DI TRIESTE

L'argomento di oggi

Solo congressi alla Marittima?  
È poco, facciamoci un eliporto

La struttura, da realizzare sul tetto della stazione, renderebbe più rapide le comunicazioni con l'aeroporto



Riceviamo e volentieri pubblichiamo questa «provocatoria» proposta che il professor Pierpaolo Luzzatto Fegiz, illustre triestino, presidente della Doza, ci ha indirizzato:

Recentemente ho assistito, in una sala della Stazione Marittima di Trieste, alla cerimonia (presieduta dal dott. Zanetti) del conferimento di medaglie d'onore a tre benemeriti cittadini (Banfield, Guicciardi e Pelikan). In quell'occasione ho fatto un giro nell'ampio edificio, ed ho rivisto con ammirazione, mista a dispiacere per lo spreco, gli immensi locali e i modernissimi servizi (progettati per ondate di migliaia di passeggeri transoceanici).

E mi sono detto: ma è proprio inevitabile rassegnarsi a ridurre una delle più belle stazioni marittime d'Europa a sede di mostre e di congressi? E alla mia mente si è affacciata un'idea, che sottopongo ai lettori del Piccolo (e specialmente ai tecnici), pronto ad accettare l'accusa di ingenuità e di incompetenza, se il progetto apparirà (ma in base a solidi argomenti) irrealizzabile.

Perché non fare di quel vasto com-

piesso, il cui tetto-pista supera i mille metri quadrati, un eliporto, e più precisamente una stazione di eli-taxi?

In combinazione con l'aeroporto di Ronchi, questo eliporto (forse in seguito utilizzabile anche da aerei a decollo verticale) renderebbe molto più rapide delle attuali le comunicazioni fra Trieste e le principali città dell'Italia settentrionale e centrale, dell'Austria, della Jugoslavia, e forse anche dell'Ungheria e della Grecia.

Pur essendo un profano, mi rendo conto di due obiezioni: la bora e i militari. Ma quanto alla bora, che comunque è meno frequente a Trieste che non la nebbia a Milano, essa non è un ostacolo serio per gli elicotteri moderni; e quanto ai militari, bisogna persuaderli che la vecchia concezione di guerra terrestre e di pace in cui si spera di nascondere qualcosa al potenziale nemico, è del tutto superata dai satelliti, dal radar e da altri marchingegni, e della mischia tradizionale di una guerra convenzionale.

La prima cosa da studiare è, naturalmente, l'aspetto commerciale di queste comunicazioni a breve e medio raggio, in particolare con la Jugoslavia e con l'Au-

stria (Carinzia), il cui turismo trarrebbe grande vantaggio da un collegamento rapido e relativamente economico con Trieste. Se da questo punto di vista ci sono buone prospettive, e non ci fossero gravi ostacoli di natura tecnica o strategica, il finanziamento (privato) dell'iniziativa non dovrebbe presentare difficoltà. Sarebbe infatti limitata l'entità dei lavori richiesti (compresa la creazione di piste supplementari e la trasformazione di gran parte dei saloni della Stazione in hangars).

Inoltre gli elicotteri (taxi e altri) sarebbero di proprietà privata, e non ci sarebbe bisogno di aiuti pubblici se il mercato giudicasse l'iniziativa un buon affare, realizzabile in brevissimo tempo.

E ora la parola ai lettori del Piccolo! P.S.: Entro un raggio di duecento chilometri — un percorso che l'elicottero può coprire in meno di un'ora — si trovano, procedendo in senso orario Villalago e la zona dei laghi carinziani, Graz, Maribor, Lubiana, Zagabria, Spalato, Zara e le isole dalmate, Pola, Bologna, Ferrara, Venezia, Verona, Vicenza, Trento e Bolzano.

Pierpaolo Luzzatto Fegiz

## SEGNALAZIONI

## Proprietari e aggiornamento Istat

Dall'Associazione proprietari edilizia riceviamo.

La polemica più aspra si sta scatenando in merito all'applicazione o meno dell'aggiornamento Istat nella misura ridotta al 75% così come previsto dalla legge del cosiddetto equo canone; è evidente che le posizioni sono contrastanti e le contestazioni vengono sollevate con le argomentazioni più disparate. Tale sistema però non fa più storia; ogni qualvolta ci si può opporre a qualche cosa che la proprietà immobiliare deve avere in forza di legge, trova immediato sostegno parte delle organizzazioni dell'inquilinato.

La disposizione del provvedimento legislativo datato 25 luglio 1984 recita testualmente: «Per gli immobili adibiti ad uso abitazione l'aggiornamento del canone di locazione di cui all'art. 24 della legge 27 luglio 1978 n. 39 relativo al 1984 non si applica»; è evidente che la dizione può prestarsi ad interpretazioni volutamente errate e demagogiche, però si deve fare richiamo a quanto previsto dalla normativa dell'equo canone che intendeva riferirsi all'aggiornamento da effettuarsi ogni anno e precisamente il 1° luglio.

Ed all'intendimento di chi ha voluto emanare il provvedimento per contenere l'inflazione, sul che ci sarebbe molto da discutere. Il governo Craxi per poter concretizzare un accordo con le forze sindacali regolava una inapplicabilità per l'anno 1984 dell'aggiornamento del canone di pigione; non si tiene mai conto che il contenimento dell'inflazione lo si impone solo alla categoria dei proprietari, che sono penalizzati perché non sanno tutelare i loro diritti così come costituzionalmente sanciti e non hanno la volontà di organizzarsi per fronteggiare quanto ormai da anni viene legittimamente perseguito ai loro danni.

Chissà perché poi questo personaggio così interessante risulti tanto scomodo a Milano nel 1831, a Trento nel 1908 e 1927/28 e a Trieste dal 1976 in poi.

E chi ha interesse a sostenere la polemica intende approp-

fitare dell'infelice ed inopportuna presa di posizione di Palazzo Chigi in persona di Bettino Craxi sulla interpretazione della legge, del tutto illegittima, puntualizzando che semmai si poteva applicare un aggiornamento con riferimento al secondo semestre 1983.

Ma non sono questi gli argomenti e le ragioni che possono provocare reazioni più o meno profonde in quanto tutto il blaterare che si sta facendo su questo problema in definitiva si concretizza nell'applicazione di un aumento che poteva aggirarsi sull'8,5% e quindi da lire 10.000 a lire 25.000 mensili in media a seconda dell'entità del canone di pigione corrisposto.

Lascia invece perplessi, disgustati e amareggiati il vedere che quando si avanzano ipotesi per tentare di uscire da una situazione disastrosa e di stallo nel settore dell'emergenza abitativa che stiamo trascinandoci da anni si trova l'opposizione più intransigente ed invalicabile.

Le organizzazioni sindacali — al suggerimento del governo che invita le parti interes-

sate — proprietari ed inquilini — di trovare un'intesa per addormentare ad un superamento delle posizioni — si dichiarano disponibili a parole, purché però non si venga ad intaccare quella che è da loro considerata la conquista ottenuta nell'aver voluto imporre un canone di pigione politico al di fuori di ogni razionale principio economico.

Non vogliono sentir parlare assolutamente di poter avvicinare il settore casa ad una graduale fase di economia di mercato e quindi di libera trattativa, la sola che forse potrebbe aprire una svolta positiva all'emergenza casa stante il completo fallimento della legge dell'equo canone; non ci si vuol rassegnare al principio che solamente atteggiamenti ed iniziative liberalizzanti potrebbero aprire uno spiraglio di speranza per la soluzione dei problemi abitativi; rimanendo invece in posizioni di intransigenza passiva, sarebbe demenziale pensare ad una ripresa di tendenza all'investimento immobiliare a scopi locativi.

Avv. Armando Fast

## Un personaggio scomodo

Egregio direttore, mi consenta di rispondere alla lettera del signor Flavio Benussi, comparsa nelle Segnalazioni del 5 gennaio. Se egli avesse sfogliato appena il mio volume si sarebbe accorto che l'articolo di A. Mattei del 4 dicembre 1940 è citato insieme agli altri di questo ottimo giornalista, ammiratore del Bertolini.

Si sarebbe pure accorto che tale personaggio fu riesumato all'attenzione dei triestini appena a quarant'anni dalla morte ad opera dei suoi denigratori triestini, dei quali egli riporta le calunniose informazioni, smentite dagli stessi costituiti dell'Ar. polizia di Milano, evidentemente usati in mala fede.

Siamo in clima di miti e di fantasmi, ma mi pare un po' difficile usare questo termine per un personaggio, corredato di documenti d'archivio (Milano, Trieste, Graz) consultati e di validissime opere, puntualmente lette e commentate.

Quanto alla data di nascita accetterei quella della nostra anagrafe che è il 1776, come dedotto nel capitolo, intitolato: «Il caso Bertolini» nel mio libro.

Chissà perché poi questo personaggio così interessante risulti tanto scomodo a Milano nel 1831, a Trento nel 1908 e 1927/28 e a Trieste dal 1976 in poi.

Nora Franca Polighi

## «È un ricordo la Trieste musicale»

Dopo aver letto la segnalazione del signor Magris apparso lo scorso 5 gennaio sul compositore Bruckner, vorrei fare un breve commento. Giustamente si lamenta l'assenza di Bruckner dai programmi del «Verdi». Ma vi sono ancora altri autori che mancano, addirittura mai eseguiti, vedasi Elgar, Delius, Nielsen, Holst, Vaughan-Williams (un'esecuzione sola); e le sinfonie di Sibelius, almeno la maggior parte? Tutta musica di quasi ottanta anni fa, notissima nel mondo, ignota a Trieste. Come si vede le persone che possono lamentarsi di assenza di compositori sono molte.

Perché tutto questo? Vi è stata una drastica riduzione dei programmi. Cultura in musica esiste molte esecuzioni; con la scusa dei doppi turni, dove si ripete la stessa musica, e qualche solista, attualmente i concerti sinfonici sono in pratica cinque, (un

tempo quindici) più uno a ottobre, quindi sei in un anno. Come si può fare cultura con sei concerti? Qui il discorso si fa pericoloso. Più concerti, eguale più lavoro, quindi sindacati, turni, ecc. ecc. terreno minato. Poi vi è il pubblico. Pubblico ormai anziano, che gusta la facile romanza del Trovatore, e quando appare un'opera di ottanta anni fa, un po' di difficoltà fa ascoltare, sbadiglia e se ne va, senza attendere la fine. Vieni quindi da domandarsi: vale la pena di fare cultura per questo pubblico, praticamente il solo in Italia che esaltò come un dio il «salvadore» del podio, Oren?

Come si vede, la Trieste musicale di un tempo è morta, e di essa rimane solo il ricordo. Attualmente la cultura musicale vive sull'iniziativa di pochi. Severino Zannini con i concerti della domenica, purtroppo con repertorio di puro cameristico; Fernanda Sel-

vaggio, con inediti ed interessanti concerti per violino; e Andrea Giorgi, nel cui concerto vi è sempre qualcosa di nuovo ed interessante, che fa cultura, e dove si scopre che il pubblico, attirato dal nome locale, applaude anche delle musiche altrimenti accolte a sbadigli o disinteresse.

Così, egregio compagno di sventura, mi permetta di darle questo consiglio: si rassegni, comperi molti dischi, e cerchi fra le mura di casa quelle soddisfazioni che l'attuale situazione musicale triestina non può dare.

Non può dare anche perché l'attuale impostazione dei programmi, per un rinnovamento serio, richiederebbe molti fondi, ed eccoli nuovamente in un terreno minato. Come vede, meglio arrangiarsi da soli. Dopo tutto, Trieste in campo musicale non fa testo.

dott. Paolo Petronio

## Malattia mentale: il dramma dei familiari

Mi si permetta di denunciare la situazione tremenda e disperata nella quale si trovano le persone più vicine a contatto quotidiano con i cosiddetti malati di mente.

Situazione che la maggioranza delle persone ignora o finge di ignorare avendo avuto soltanto un contatto casuale che ha procurato loro soltanto impressioni unistiche, di paura, di disprezzo e di pietà, atteggiamenti questi quanto mai deleteri per una personalità sensibile quale quella del malato di mente, l'ultimo degli emarginati, quello per il quale in questa società è stato fatto poco; ed è inutile e ipocrita voler dimostrare il contrario quando la realtà in cui essi vivono appare così evidente. Basta vederli girare come fantasmi in una collettività che li evita come se fossero appestati.

Quanto alla loro sussistenza è tale che non permette loro né di vivere né di morire; abbandonati a se stessi senza che nessuno si prenda realmente cura di loro; il carico maggiore di questa incombenza è sulle spalle dei parenti o amici più prossimi quando anche questi non abbiano rinunciato perché ciò comporta un vivere nell'inferno, un'angoscia continua, un'incomprensione se non addirittura l'ostilità più assoluta dei vicini.

Questa è migliaia di altre gravi preoccupazioni rovinano la vita delle persone che convivono quotidianamente con questi malati. E quali strutture esistono per far fronte a questo stato di cose? Ho potuto constatare personalmente il funzionamento di uno di quei centri di salute mentale e sono rimasto quanto mai deluso, sconcertato, nel vedere l'assoluta trascuratezza e confusione che vi regna. Per quello che ho potuto

constatare personalmente ho visto che il malato è completamente lasciato a se stesso, le cure praticate si limitano soltanto alla somministrazione di alcuni farmaci il cui effetto come spesso ho riscontrato peggiora la condizione psichica del paziente.

Quanto poi ai compiti di controllo e di prevenzione, riabilitazione sociale e familiare del malato devo dire che non vengono neppure seriamente considerati. Il malato è completamente libero: ciò che, nella sua condizione psichica, significa lasciato a se stesso.

Questa mancanza di controllo carica di conseguenza questo pesantissimo onere ai familiari più stretti. A questo spaventoso stato di cose, molte di quelle persone che per competenza sono state incaricate di risolvere questi problemi non rispondono, limitandosi a parlare di mancanze

di legge. E allora a chi devono rivolgersi queste famiglie disperate?

Si vuol far credere alla gente che la malattia mentale non è tale da richiedere un ricovero anche prolungato. Invece un ricovero adeguato, strutture che permettano al malato, oltre che di essere costantemente seguito, anche di svolgere una vita più degna dandogli, ad esempio, anche un lavoro e una sua relativa autonomia, sempre nell'ambito di una comunità circoscritta nella sua realtà sarebbe senz'altro meglio.

Non si pensi poi che, adottando questa soluzione, comporti un onere sociale improprio quando, un sistema come quello caroerario, ha un costo che è senz'altro maggiore di quello che darebbe la riabilitazione di quelle persone che hanno la sola colpa di essere malate.

Lettera firmata

## Un progetto che aspetta

Da un po' di tempo si sente parlare dell'opportunità di realizzare dei porti nautici e ciò in quanto Trieste è in ritardo rispetto all'Italia e all'Europa. La Jugoslavia è riuscita ad attirare nell'Adriatico un notevole turismo in parte evidentemente dovuto alla bellezza delle coste Dalmate, ma in gran parte come conseguenza delle strutture costruite nei vari porti usufruendo di finanziamenti americani.

Nel dicembre scorso l'ambasciatore jugoslavo a Roma ha fatto presente che sono in corso di costruzione in Jugoslavia, 35.000 posti barca. Noi continuiamo a parlare di turismo ma in effetti nulla si fa per far fermare i turisti che transitano per Trieste ma che non trovano né ricettività alberghiera né strutture per il ricovero e la manutenzione delle barche.

E' inutile ed è pericoloso attendere che vengano studiati piani faraonici che difficilmente possono trovare una realizzazione. Bisogna cominciare da quello che concretamente si può realizzare subito. La Lega Navale ha annunciato la possibilità di costruire immediatamente un porticciolo turistico completo di ogni servizio al posto del Naval-Giuliano fallito.

Il progetto è stato regolarmente presentato agli inizi del 1984 all'Ente Porto e nella presentazione alla stampa è stato rilevato che la Lega Navale potrà avere il suo sede, svolgere i compiti istituzionali fra i quali quello della istruzione organizzando una scuola di vela e nello stesso tempo procedere agli esami di abili-

tazione. Nel comprensorio dovrebbe anche essere inserito, secondo il progetto, un centro per il rilevamento dei dati atmosferici ed un reparto per la manutenzione dei natanti.

E' previsto che il centro didattico della Lega Navale dia una occupazione fra diretta ed indiretta a 200/220 unità lavorative. Il finanziamento di otto miliardi è pronto. La domanda che tutti ci facciamo è perché non si sia dato corso immediato a questo progetto che oggi avrebbe potuto già essere in fase di realizzazione.

Giorgio Bartoli

Si raccomanda di scrivere lettere brevi. Per motivi di spazio la redazione si riserva di riassumere quelle troppo lunghe.

## «Ho visto l'uomo vespa»

Prendo spunto dalla segnalazione del signor Costerni, il quale accosta «l'uomo vespa» al mostro di Lockness ed agli UFO. Poiché «cripta mentis et verba volant», ed assieme alle parole volano purtroppo anche gli anni, mi decido a fare questa segnalazione per gli amanti del folclore locale. Ogni tanto sento citare «l'uomo vespa» e si dà sempre per scontato che si tratti di un parto della fantasia popolare. Invece non è vero. Io, l'uomo vespa, l'ho visto in azione. Sono passati grossi modo cinquant'anni, non più tanto piccola e non ho neanche mai avuto un grande spirito d'osservazione. Comunque, mia madre, mia zia ed io,

## Un errore... «diabolico»

Sempre più mi vado convincendo che negli errori di stampa c'è qualcosa di diabolico, tale è la loro capacità di travolgere, talvolta con il cambio d'una sola lettera, il senso di un intero scritto.

Così, nella nota al libro «Operazione Greengrocer» pubblicata il 18 gennaio sotto il titolo «Avventura in Mozambico», si legge che i giornali europei hanno il torto di occuparsi di certi paesi africani «solo in occasione di carestie e massacri più vasti del "normale" o della scomparsa, spesso definitiva d'un branco».

A questo punto si può pensare o che la nostra stampa sia sensibile solo allo sterminio di «branchi» d'animali o

che io, con indecente razzismo, abbia usato il termine «branco» per riferirmi a comunità umane dell'Africa.

Nulla di tutto ciò, ma semplicemente un refuso: «branco» al posto di «bianco».

Chiarito questo, si può sorvolare sul fatto che, nella stessa breve nota, sia saltata la «enne» d'un «rispettare» e che il movimento di resistenza del Mozambico «Renamo», benché lontano le mille miglia dal Reno, sia diventato «Renano». Grazie.

Lino Carpinieri

Spifferi pericolosi al Lungodegenti

Al quarto piano del Primo Lungodegenti di San Giovanni non funziona il meccanismo-chiusura di moltissime finestre, non hanno neppure le contro-finestre: spazzate via causa i maltempori invernali di qualche anno fa. In queste giornate rigide, il personale dipendente si è arrangiato con sistemi di fortuna al fine di ovviare il lamentato inconveniente.

Chi risente e soffre maggiormente al freddo sono i nostri vecchietti perché l'aria rigida filtra dagli spifferi delle finestre riparati alla meno peggio.

A quanto pare è già stata chiamata l'attenzione a chi di dovere circa i serramenti in rovina, ma fino a oggi però nulla è stato fatto. Desidero quindi invitare l'Unità sanitaria locale e per essa l'ufficio preposto alle piccole manutenzioni affinché provveda con urgenza a far funzionare i serramenti; in particolare e soprattutto quelle finestre mancanti di contro-finestre.

Ugo Degraffi



**MOBIL SEDIA**  
MOBILI E SEDIE  
PER L'ARREDAMENTO

VIA FLAVIA DI STRAMARE 95/A  
TEL. 232360 - AQUILINA Autobus 27-47-49 (ampio parcheggio)

**G-BABY**  
abbigliamento bambini  
IL PROMOZIONALE  
ALL'INSEGNA  
DEL RISPARMIO

CANOTTIERE INTIMO LANA	L. 1.900
CAMICIE	L. 9.900
GONNE MAGLIE PANTALONI	L. 12.900
CAPPOTTI BABY	L. 21.900
COMPLETINI NEONATO LANA	L. 12.900

VIA GENOVA 23 - TRIESTE

COM. COMUNE EFF.

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

Società Pubblicità Editoriale

**RADIO-TAXI**  
TEL. 775665  
SERVIZIO 24 ORE SU 24

OGGI  
all'Ippodromo di Montebello  
CORSE AL TROTTO  
TRIBUNA RISCALDATA

DENTIERE ROTTE?  
CENTRO  
RIPARAZIONI  
PROTESI

Riparazioni immediate

TRIESTE Tel. 762559  
Via Tarabochia 1 - 1.º piano  
APERTO SABATO

## PROPOSTE

a cura della SPE

SALDI

dal 20 al 50%

pelletterie  
**Argia**  
via Gallina, 1



Elisabetta Miniussi

CORSI DIURNI SERALI  
DI CARTAMODELLO  
E TAGLIO - CUCITO

NUOVE ISCRIZIONI  
FINO AL 15 FEBBRAIO

TELEFONO 827362  
DALLE 13 ALLE 15

**GREY AND BLUE** BOUTIQUE  
VIA MILANO 22 - TELEFONO 62355

GRANDE VENDITA PROMOZIONALE  
ELIMINAZIONE:

ALMA

malo

ENRICO COVERI

SPAZIO  
LEANS

GIAN MARCO VENTURA

**LA MODA GIUSTA**

VIA G. GALLINA, 5  
TEL. 741949

SALDI ECCEZIONALI  
ECCEZIONALI AFFARI DAL 22 GENNAIO 1985

**IL GATTO dagli STIVALI**

CALZATURE BAMBINI - RAGAZZI

VENDITA DI FINE  
STAGIONE  
A PREZZO DI COSTO

TRIESTE - CORSO ITALIA 29

KIT VIA S. FRANCESCO N° 22  
FANTASTICO!!!

STOCK DI VANI 3 POSTI IN VERA PELLE

A L. 1.090.000 CADUNO

VENDITA PROMOZIONALE

**Amy** boutique

VIA MAZZINI, 22 - TRIESTE

SCONTI fino al

**50%**

COM. AL COM. EFF.



## DALLA REGIONE

LE SCELTE DA FARE SULLA BASE DEL PIANO PREDISPOSTO DALLA REGIONE

## Sanità: i «tagli» lasciati alle Usl

La cardiocirurgia triestina non verrà soppressa - Per gli ospedali di Grado e Cormons sarà l'Unità sanitaria di Gorizia a scegliere I posti letto comunque passeranno dai 14 mila 329 del 31 dicembre '83 a 10 mila 393: se ne dovranno dunque eliminare 3 mila 936

UDINE — «E' il primo grande impegno in cui si cimenta la nuova giunta regionale. Forse ci saranno ancora polemiche, raccolte di firme, primari da difendere, ma da ieri nella nostra regione si è voltato pagina. L'approvazione del piano sanitario è un atto estremamente importante, perciò abbiamo voluto divulgarlo subito». Così il presidente della giunta regionale, Adriano Biasutti, ha accompagnato ieri l'annuncio del primo ciak al piano sanitario regionale.

Passato «senza riserve» (come ha tenuto a rilevare Biasutti fra le maglie dei vari assessori regionali), il piano ora dovrà affrontare l'esame del consiglio (non si sa però quando). Poi, alle singole Unità sanitarie locali resteranno cinque mesi di tempo per stilare i programmi di realizzazione del piano stesso. Nelle due leggi approvate dalla giunta questi programmi si chiamano «piani attuativi», e sono concepiti in modo tale da formare delle vere e proprie integrazioni dello strumento di legge regionale.

Il valore che viene dato a tali piani è forse la novità più consistente dei due disegni legislativi, rispetto alla bozza di piano formulata nella primavera scorsa e arenata nelle secche delle polemiche locali. La Regione questa volta non c'ha, nudo e crudo, ospedali o reparti da chiudere. Detta però i criteri e gli standard da seguire nell'organizzazione delle Usl: su questa fitta intelaiatura le Unità sanitarie potranno giostrarsi autonomamente, appunto con i piani attuativi. Chiaro che se questi dovessero disubbidire per eccesso ai limiti posti dalla legge regionale, la Regione stessa, non senza averne prima valutato le ragioni, potrebbe anche decidere di commissariare le Usl.

Le norme che devono delineare la nuova mappa della sanità nel Friuli-Venezia Giulia non sono più dettate da una sola legge, come si prevedeva nella scorsa primavera. La giunta ha approvato due disegni: il piano stesso, valido per il triennio '85-'87, e le norme di salvaguardia e prodeutiche alla programmazione in pendenza del procedimento di approvazione del piano sanitario regionale, che significa, in altre parole, vincoli e regole che preparano il terreno, graduando i tempi e i modi, per la realizzazione del piano.

## Le gatte da pelare

E' confermato: la cardiocirurgia triestina non verrà soppressa. Per gli ospedali di Grado e Cormons, di cui si ventilava la chiusura, sarà l'Usl goriziana a decidere, tenendo conto però di parametri di spesa e di riduzioni di posti letto che dovrà comunque raggiungere, secondo obiettivi fissati dalla Regione. In poche parole, se l'Usl di Gorizia vorrà mantenere in piedi i presidi di Grado e Cormons dovrà sacrificare qualcosa d'altro da qualche altra parte.

Il piano sanitario regionale questa volta è una realtà. Non più «bozza» o «proposta» come quella del marzo scorso, ma due precisi disegni di legge approvati dalla giunta.

La novità maggiore, rispetto alla bozza della scorsa primavera che tante polemiche aveva suscitato, consiste oggi nel fatto che le patate bollenti delle chiusure e dei tagli passano direttamente in mano alle Usl. E fra le dodici Unità sanitarie della regione quella che sicuramente avrà più gatte da pelare sarà la goriziana.

D'altra parte negli stessi infuocati dibattiti seguiti all'annuncio di possibili chiusure a Grado e Cormons era stata rivendicata a viva voce, da parte dei responsabili locali, una maggiore autonomia decisionale rispetto a rigide griglie centralistiche, così come apparivano le indicazioni scaturite dalla bozza di piano regionale.

A seconda dei punti di vista, quindi: il fatto che nei nuovi disegni di legge sulla sanità regionale gli ospedali di Grado e Cormons non vengano più citati «né in bene né in male», può essere preso, per chi vuole vederla così, come una piacevole lavata di mani, oppure come il segno di un maggiore rispetto per la libertà di scelta dei governi locali.

Comunque, è scritto nell'articolo 4, il più discusso del piano, «qualora i Comuni compresi nell'ambito delle Usl, richiedano di mantenere funzionanti stabilimenti ospedalieri al di fuori dei parametri dettati, i medesimi Comuni indicano con quali mezzi finanziari intendano far fronte all'onere del relativo mantenimento e funzionamento».

## Più prevenzione per diminuire i ricoveri

Una meta, indicata da più parti, nelle centinaia di pagine dei due disegni di legge, è quella di operare affinché la tutela della salute diventi sempre più «prevenzione» e non cura della malattia. Per giungere a ciò si devono potenziare i servizi nel territorio, che fungeranno da filtro rispetto all'ospedale. E gli ospedali non dovranno ridiventare solo «macchine per guarire», sfrondate dai compiti impropri che hanno accumulato col tempo.

«Il dato politico più entusiasmante — ha spiegato Renzulli — è in questo senso Basaglia, ovvero l'opera di de-istituzionalizzazione che ha promosso. Va perseguita, con equilibrio, nella psichiatria e in genere in tutta la politica sanitaria».

Quindi: chiusura, come obiettivo finale, dei reparti psichiatrici, lasciando solo i servizi di diagnosi e cura e affidando ai centri di salute

mentale i compiti terapeutici prolungati. Ma anche progressiva eliminazione dei ricoveri impropri in tutti i reparti di medicina generale, dove ora sono ospitati anziani bisognosi di un'assistenza che di particolari cure mediche. «Agli anziani va in particolare la nostra attenzione, tanto che abbiamo messo in piedi uno strumento operativo che partirà martedì assieme all'assessorato all'assistenza», ha ricordato Renzulli.

## I deficit di 3 anni

La tappa d'urto imposta agli ospedali dal nuovo piano sanitario dovrebbe portare la Regione a recuperare nell'85 dai 15 ai 20 miliardi.

Intanto ecco le cifre dei deficit regionali nel settore: 142 miliardi nell'83; 80 miliardi nell'84; 60 miliardi previsti nell'85.

## Renzulli: «Né diktat, né libertà totale»

Una giornata campale quella che ha dato alla luce il piano sanitario. Non è esagerato paragonare a un lungo e travagliato parto il varo dello strumento di legge regionale che dovrà portare ordine, economia e riequilibrio nell'assistenza sanitaria del Friuli-Venezia Giulia. Di esso si è iniziato a parlare e a far circolare bozze già con il precedente assessore alla sanità, Antonini. Poi è uscita la proposta dell'attuale assessore, Gabriele Renzulli che nove mesi fa aveva creato un levar di scudi da parte di alcune delle zone interessate ai tagli.

Ora, dopo aver risentito tutte le parti chiamate in causa, si arriva finalmente al traguardo. E la nostra sarà una delle poche regioni italiane ad averlo raggiunto, e certamente avrà scalato in questo il governo nazionale, che dai tempi della riforma sanitaria, deve dotarsi di un piano proprio.

Dei tagli più temuti, Grado, Cormons, la cardiocirurgia triestina, abbiamo già scritto a parte. Della riduzione dei posti letto, e di altri criteri organizzativi riferiamo più sotto. Qui vale la pena di riportare le considerazioni dell'assessore regionale alla sanità e del presidente della giunta nella conferenza stampa organizzata ieri a Udine per presentare i due disegni di legge che formano, come un unico blocco, il piano sanitario.

«Non dovremmo essere accusati di arrivare in ritardo — ha esordito l'assessore Gabriele Renzulli — è più facile programmare in condizioni di sviluppo che nella stretta economica che impone riduzioni». E con ciò l'assessore ha liquidato la «lunga vicenda», come l'ha definita, che ha accompagnato la nascita del piano.

«Con queste due leggi — ha proseguito Renzulli — facciamo il tentativo di dare un'organizzazione globale al settore sanitario, riducendo le disparità esistenti fra le Usl regionali, e agganciandoci, a tutti gli effetti, al piano regionale di sviluppo. La Sanità non è una terra di nessuno, è legata alla programmazione complessiva della Regione e l'accetta».

Concetto che aveva già espresso prima il presidente Biasutti: «Con questo atto continuo il discorso programmatico della Regione, che ora vogliamo accentuare».

Per dare gambe a questa volontà di programmazione, l'assessore Renzulli ha escogitato, accanto al piano vero e proprio, un altro strumento di legge che fissa le norme propedeutiche, cioè preparatorie, al piano stesso. «E quanto oggi viene richiesto anche dal governo — ha fatto notare Renzulli — e noi arriveremo con tempestività a tale scadenza». Queste norme propedeutiche costituiscono per le singole Usl una specie di canovaccio su cui dovranno poi recitare, responsabilmente, ognuna la propria parte.

«Questo disegno di legge, è più duro dell'altro», ha fatto notare l'assessore riferendosi alla bozza presentata la primavera scorsa.

Li si parlava esplicitamente di chiusure di ospedali, soppressioni di reparti. Qui non si entra quasi mai nel merito.

«Di Grado e Cormons non si dice una parola in tutto il piano, ma la responsabilità delle Usl — ha affermato l'assessore — è ora molto più accentuata». Nell'articolo 4 delle «norme propedeutiche», l'articolo che ha suscitato tante polemiche, ha commentato l'assessore, la scelta, lasciata alle Usl è molto ampia.

«Ora ha detto Renzulli — dovranno uniformarsi a parametri regionali si secondo l'organizzazione che vorranno darsi, ma non secondo un'organizzazione qualsiasi. Noi prevediamo una tipologia precisa cui atternerci, e questa non prevede spazi né per micro ospedali né per maxi ospedali».

Quindi un avvertimento a non naufragare attaccati alla propria barchetta, né a lasciarsi andare a voli megalo-mani per chi è più grande. Che dice questo chiacchierato articolo quattro delle norme propedeutiche? Ecco, testuale: «L'ospedale unico di ciascuna Usl è articolato in uno o più stabilimenti. Nella revisione dell'esistente, le Usl debbono adottare soluzioni che si ispirino al criterio della massima economicità di gestione... evitando livelli minimi sprovvisti della plura-

lità di divisioni e servizi necessari per qualificare lo stabilimento come "ospedale generale" ed evitando livelli eccessivamente complessi sotto il profilo gestionale e organizzativo».

E ancora: «Nel determinare la quota di finanziamento di ciascuna Usl si terrà conto se è stato attuato quanto prescritto sopra. Tempo per adeguarsi alle prescrizioni: 180 giorni da quando il piano sarà reso esecutivo».

L'articolo è sufficientemente «espressivo»: dice quel che c'è da dire per un legislatore che si propone taluni precisi obiettivi (senza contare l'indicazione, da noi riportata in altra parte, che se le Usl non seguiranno queste regole, e vorranno tenersi in piedi tutto l'esistente, dovranno reperirsi i fondi da altre parti).

Ma c'era una formulazione precedente, che merita di essere riportata. Molto più diretta e chiosa, più incisiva. Nel corso delle varie consultazioni fatte, è sparita per lasciare il posto a quella citata. La parte soppressa diceva: «L'ospedale unico di ciascuna Usl non può essere articolato in più di uno stabilimento ospedaliero se l'Usl ha una popolazione non superiore ai 75 mila abitanti, a non più di due stabilimenti se l'Usl ha popolazione non superiore a 200 mila abitanti non più di tre se la popolazione supera i 200 mila».

Con un diktat del genere, più di una Usl, a cominciare dalla goriziana e dalla triestina si sarebbero trovate assai a mal partito: a Trieste attualmente gli ospedali sono cinque, nell'Usl di Gorizia altrettanti.

Itti Drioli

I posti nei reparti dovranno essere costantemente occupati all'80 per cento. La degenza media non sarà superiore ai 10 giorni. Il numero di ricoveri, ogni mille abitanti, non superiore ai 140. Le Usl dovranno adeguarsi alle cifre indicate dal piano entro tre anni. Le cliniche private convenzionate dovranno avere un numero di letti rimborsati, quanto a spese, dall'Usl non superiori alla metà di quelli indicati per gli ospedali pubblici.

## In poche righe

## Tombesi per l'autostrada Trieste-Lubiana

Il completamento dell'autostrada fra Trieste e Lubiana, nel tratto jugoslavo compreso tra il valico di Ferneti e il nodo di Prevallo, è al centro di un intervento che il presidente della Camera di commercio di Trieste, Giorgio Tombesi, ha effettuato presso il sottosegretario agli Affari esteri sen. Fioret. Nella nota, Tombesi — richiamandosi ai recenti contatti avuti con la presidenza della Camera per l'economia della Slovenia e con i responsabili per la programmazione nel campo delle infrastrutture della stessa repubblica — fa presente che nel piano quinquennale già approvato figurano tanto il progetto per il completamento di questo tratto di autostrada, quanto il progetto per la realizzazione di un raccordo tra il nodo di Prevallo e il valico di Gorizia Casa Rossa.

Tombesi, nel sollecitare Fioret a intervenire presso il governo jugoslavo per il completamento di quest'opera fa presente che vi è la necessità che ambedue le opere siano completate, e che in ogni caso è particolarmente urgente il tratto Prevallo-Ferneti Trieste. La mancata realizzazione dell'autostrada, vista in un quadro più ampio e cioè non limitata ai traffici terrestri di transito — sostiene infatti Tombesi — verrebbe a incidere pesantemente in prospettiva anche sulla competitività e sull'immagine del porto di Trieste. Lo scalo giuliano infatti, in quanto parte integrante del sistema portuale Alto-Adriatico subirebbe un danno nel livello qualitativo delle infrastrutture di accesso all'Est europeo.

## Il convegno del Pci con Pajetta a Udine

UDINE — Il Partito comunista del Friuli-Venezia Giulia ha aperto ieri la campagna elettorale con un convegno organizzato a Udine alla presenza dell'on. Giancarlo Pajetta della segreteria nazionale del partito. Il segretario regionale del Pci, Roberto Viezzi, ha detto che «le prossime consultazioni amministrative rappresentano un fatto estremamente importante e cadono in un momento difficile per l'economia del paese nonostante le continue ventate di ottimismo del governo. Questione morale, mafia, impunità per gli autori delle stragi sono problemi e temi che dovranno essere posti all'attenzione della comunità nazionale e regionale».

I temi della riforma dell'ente regione sono stati invece affrontati dal capogruppo in consiglio regionale Renzo Pascolat. «La giunta Biasutti — ha detto Pascolat — non ha ancora fatto nulla di concreto sul problema tanto decantato del decentramento».

## Interrogazione Psi sul maltempo

sull'eccezionale ondata di maltempo, abbattutasi nei giorni scorsi nel Friuli-Venezia Giulia, che ha causato ingenti danni alle attività produttive e notevoli inconvenienti al sistema della viabilità regionale, i consiglieri socialisti Saro, Ermanno e Carbone hanno presentato un'interrogazione al Consiglio regionale.

Nell'interrogazione si chiede di sapere se si è proceduto a una quantificazione dei danni subiti e se non si ritenga opportuna una attenta ricognizione della situazione idrogeologica, con particolare riferimento alle zone del Medio e Basso Friuli, anche ai fini di prevenire possibili dissesti. Infine si domanda, se nei giorni passati siano ricorse le condizioni per far intervenire il sistema regionale della protezione civile e in caso affermativo, quali iniziative siano state prese per garantire la sicurezza dei cittadini.

## Nuovo aeroporto sportivo a Lubiana

LUBIANA — Dopo quasi dieci anni, Lubiana avrà di nuovo un aeroporto sportivo. I lavori inizieranno a lg. nelle immediate vicinanze della città, questa primavera e dureranno due anni. Oltre a consentire ai giovani di Lubiana e dintorni di familiarizzarsi con le tecniche aeronautiche, l'aeroporto ospiterà un servizio aereo per i turisti. Vi sarà anche una scuola di volo aperta agli stranieri.

## TORNANO A RIUNIRSI LE COMMISSIONI CONSILIARI

## Agricoltura e turismo di scena alla Regione

Dopo la pausa delle festività, e, dopo quella forzata dovuta al maltempo, riprendono la prossima settimana i lavori delle commissioni permanenti del Consiglio regionale.

Per martedì sono state convocate dai rispettivi presidenti la Commissione agricoltura e quella competente in materia di assistenza sociale ed emigrazione. Quest'ultima terrà seduta anche nella giornata di mercoledì come pure la commissione trasporti, traffici e turismo.

All'esame della commissione agricoltura, che si riunirà sotto la presidenza del consigliere Ermanno, figura due disegni di legge: uno relativo a modifiche di norme regionali in materia di interventi per il settore, e l'altro che prevede adeguamenti di leggi regionali per l'attuazione di programmi di settore previsti dalla legge statale n. 984.

Nelle due riunioni della

commissione assistenza sociale ed emigrazione, che si svolgeranno sotto la presidenza del consigliere Angeli, sono all'ordine del giorno rispettivamente, per martedì una relazione dell'assessore alla migrazione sull'attività svolta nel settore dell'emigrazione, e, per mercoledì, quella dell'assistenza sociale.

Presieduta dal consigliere Fragiaco, la commissione trasporti, traffici e turismo, con sedute sia al mattino che al pomeriggio, si occuperà del disegno di legge che prevede contributi sui mutui e sui prefinanziamenti dei mutui stessi assunti per la realizzazione di strutture turistiche, nonché di rifinanziamento di legge per il settore turistico. Prima di prendere in esame la disciplina delle strutture ricettive alberghiere, la commissione avrà un'udienza conoscitiva con l'Unione regionale dello commercio

## ASSEMBLEA CONCLUSIVA IL 27, 28 E 29 SETTEMBRE A GRADO

## Insediato il comitato ordinatore della Conferenza dell'emigrazione

Sotto la presidenza dell'assessore regionale Vincio Turello si è insediato il Comitato tecnico ordinatore della terza Conferenza regionale dell'emigrazione. Dell'organismo fanno parte un rappresentante per ciascuna associazione di emigrati operante in regione e tre esperti.

Il Comitato ordinatore, in questa prima riunione, ha espresso un parere, suggerendo modifiche, sul testo di sintesi del documento originale predisposto dagli uffici regionali per la consultazione di base. Come ha ricordato Turello, tale sintesi si è resa necessaria per rendere più agevole il lavoro di discussione e analisi da parte delle associazioni. L'importanza della rapida approvazione di questo testo è dovuta alla necessità di provvedere entro gennaio alla stampa e quindi alla spedizione del documento ai vari sodalizi sparsi nel

mondo. A questo scopo, l'edizione ridotta del documento avrà una tiratura molto vasta, circa 12 mila copie, mentre del testo originale ne verranno stampate 3 mila.

È stata inoltre fissata la data definitiva dell'assemblea conclusiva della terza Conferenza, che si terrà a Grado nei giorni 27, 28 e 29 settembre. In funzione di questa scadenza,

## LE TEMPERATURE DI IERI

	min.	max.
Trieste	2,6	5,3
Gorizia	0	4,5
Monfalcone	2	6,4
Pordenone	1	3
Udine	0	8,9

l'assessore Turello ha indicato i tempi di attuazione delle varie fasi della Conferenza. Nei mesi di febbraio, marzo, aprile, nell'ambito della prima fase, dovranno pertanto avere luogo nelle località di residenza le consultazioni di base degli emigrati aderenti alle varie associazioni, mentre per maggio e giugno sono previsti gli incontri degli emigrati a livello territoriale più ampio, nell'ambito cioè di uno Stato o addirittura di un continente.

Dalle consultazioni della prima e della seconda fase — la cui gestione è affidata interamente alle associazioni (agli incontri la Regione sarà rappresentata da propri esponenti del consiglio e della giunta) — dovranno emergere indicazioni proposte, suggerimenti da inviare entro i primi giorni di luglio alla segreteria dell'emigrazione.

## Un corso sui laser da domani a Miramare

Oltre un centinaio di studiosi provenienti da quaranta nazioni prenderanno parte da domani al Centro di fisica di Miramare a un corso sui laser.

Il corso è diviso in due parti. Nella prima saranno trattate la fisica e le applicazioni del laser. Un laboratorio equipaggiato con tre laser di ricerca offrirà ai partecipanti la possibilità di studiare anche i problemi tecnici connessi al laser. La seconda parte del corso sarà invece dedicata alla fisica atomica e a problemi di spettroscopia per i quali si utilizzano raggi laser.

Il collegio è diretto dal professori Svelto, Bonifacio, Schaefer, Amat e Dymandus ed è organizzato in sede locale dal professor Denardo dell'Istituto di fisica teorica dell'Università di Trieste. Le lezioni saranno tenute da studiosi di spicco a livello internazionale. Buona parte dei partecipanti al corso proviene da Paesi emergenti.

## Prendete nota anche di questi numeri...

e vedrete che non Vi conviene girare. Nuovi Magazzini Gerbini.

Alcuni esempi:

969 mila TELEVISORE A COLORI GRUNDIG 22 POLLICI TELECOMANDO COMPRESO DECODER TELEVIDEO	97 mila FERRO DA STIRO VAPORSIMAC CON SERBATOIO SEPARATO	769 mila TELEVISORE A COLORI PHILIPS 22 POLLICI TELECOMANDO	299 mila LAVATRICE CANDY 5 KG VASCA INOX	899 mila IMPIANTO HI-FI AKAI PRO 304 230 WATT COMPLETO DI CASSE ACUSTICHE	69 mila RADIO SVEGLIA GRUNDIG 2 GAMME D'ONDA CON BATTERIA TAMPERONE	299 mila FRIGORIFERO IGMS 230 LITRI CON CONGELATORE	459 mila TELEVISORE A COLORI GRUNDIG 15 POLLICI
---	--	--	---	--	---	--	--



# Arna. Tanto con poco.

**SOLO L. 10.275.000** (1.2, 3 porte, IVA compresa)

3/5 porte, 5 marce, volante regolabile, lunotto termico, lavatergilunotto, la brillantezza tipica di Alfa Romeo, con i consumi di una 1200: 17,2 km/l a 90 Km/h.

**ALMENO 1 MILIONE PER L'USATO**

È quanto riceverai dai Concessionari Alfa Romeo per il tuo usato. E se la tua auto è recente avrai una valutazione sicuramente molto interessante.

**RATEAZIONI DIVERSE**

**A PARTIRE DA L. 270.000 AL MESE**

Per avere un'Arna è sufficiente un minimo anticipo, che puoi in tutto o in parte coprire con il tuo usato.

Puoi avere fino a L. 8.500.000 di capitale finanziati da diversi sistemi di rateazione su misura, con i soli interessi commerciali variabili in base alla lunghezza e all'entità della rateazione\*.

**PAGHI DOPO 3 MESI**

E non è tutto: puoi incominciare a pagare le rate ben 3 mesi dopo l'acquisto.

**Presso i concessionari che espongono questo annuncio.**

\* (Per maggiori informazioni rivolgiti al tuo Concessionario Alfa Romeo)



**Arna. E sei subito Alfista.**  
**Alfa Romeo**

## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

**TRIESTE:** sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 50605-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** Corso Italia 36, telefono 34111 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 - **UDINE:** Piazza Marconi 9, telefono 203924 - **MILANO:** via Pirelli 32, telefono 67691 - **BERGAMO:** via Zelasco 1, P.ta S. Marco 7, telefono 225232 - **BOLOGNA:** via Immediato 12, telefono 277801 - **FIRENZE:** SCLIA: telefoni 295766 - 296475 - **FIRENZE:** v.le Giovine Italia 17, telefono 676906/7/8/9 - **GENOVA:** via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 - **LODI:** Corso Roma 68, telefono 65704 - **MESSINA:** via Dogali 20, telefoni 39565 - 31150 - **MONZA:** Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - 367723 - **NAPOLI:** via Calabritto 20, telefono 405311 - **PADOVA:** Piazza Salvemini 12, telefoni 30466 - 30842 - 664721 - **PALERMO:** via Cavour 70, telefono 245049 - **ROMA:** via G.B. Vico 9, telefono 3696 - **TORINO:** Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203 - **TRENTO:** via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiano; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 350, numeri 4-5 lire 500, numeri 6-7 lire 750, numeri 8-9 lire 1.000, numeri 10-11 lire 1.250, numeri 12-13 lire 1.500, numeri 14-15 lire 1.750, numeri 16-17 lire 2.000, numeri 18-19 lire 2.250, numeri 20-21 lire 2.500, numeri 22-23 lire 2.750, numeri 24-25 lire 3.000, numeri 26-27 lire 3.250.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi danno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione. Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLISHED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondente. La SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A. è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

**1 Lavoro pers. servizio Richieste**  
OFFRESI lavori domestici intera o mezza giornata tel. 60263, 50948/1  
OFFRESI signora giovane referenziale, 7-8 ore 2-3 volte per settimana telefonare domenica e lunedì 941342, 50814/1  
OFFRESI signora per pulizie ufficio o aiuto persona anziana lavori domestici tel. 910979, 50902/1  
PRESTASERVIZI referenziale offresi 8-15.30 tel. 826577, 50995/1  
PRESTASERVIZI referenziale offresi per pulizie tel. 420534, 50632/1  
QUARANTENNE offresi, assistenza persona anziana e piccolo lavori domestici tel. 69364, 50935/1  
STIRO (capacissima) cucito leggeri lavori domestici, assistenza persona anziana, accompagnatrice cinquantenne massima serietà offresi anche festivo se necessario, tel. 410811, 50845/1

**2 Lavoro pers. servizio Offerte**  
CERCASI stabile con dormire referenziale per governo casa 3 persone. Ottimo trattamento e retribuzione. Telefonare 68714 martedì dopo le 10 oppure mercoledì, 50592/2  
COLLABORATRICE domestica stabile zona Altura ceranasi eventuale futura possibilità per coppia giardiniere tuttafarelui con alloggio, tel. 812240, 50687/2  
DOMESTICA stabile con dormire amante cari referenziale, telefono 412295, 51001/2

**3 Impiego e lavoro Richieste**  
AUTISTA de-kl per pullman linea-turismo volonteros offresi. Tel. 040-232334 dopo 19.30, 50645/3  
CUOCO oppure aiuto offresi anche ore saltuariamente ovunque, tel. 827296, 50775/3  
DIPLOMATO costruttore navale militassolo esperto disegnatore tecnico cerca lavoro purché serio. Telefonare 773339, 50678/3  
DIPLOMATO pluriennale esperienza impiegata ufficio contabilità paghe export inglese cerca lavoro. Telefonare 773397, 50678/3  
DIPLOMATO lunga esperienza lavori ufficio segreteria e pubblico è disponibile qualsiasi ruolo impiegatizio purché orario stop 17/18 o part time, 943318 past, 50963/3  
DIPLOMATO ragioniera ventiduenne cerca onesto lavoro ufficio anche part-time, 772746, 51006/3  
GIOVANE signora amante bambini offresi come baby sitter ore diurne. Tel. 768609, 50963/3  
IMPIEGATA pratica amministrativa stabil computer mezza giornata offresi. Telefonare pomeriggio 52571, 50962/3  
IMPIEGATA lunga pratica ed esperienza lavori ufficio conoscenza lingue offresi. Telefonare 773397, 50963/3  
INFERMIERA ambulatoriale con triennale esperienza offresi disponibile per studio dentistico. Tel. 768609, 50963/3  
OFFRESI insegnante madrelingua inglese Trieste e provincia. Scrivere cassetta n. 50/A PUBLISHED 34100 TRIESTE, 50700/3  
PRATICA con esperienza spedizioniere per corrispondenza anziani. Telefonare 64862, 50983/3  
RAGIONIERA pluriennale esperienza perfetta conoscenza inglese parlato e scritto francese scritto cerca impiego. Tel. 0431/33862 ore 9-10, 13/3  
STIRATRICE pratica offresi mattino. Tel. 816439, 50829/3  
16ENNE con conoscenza d'olivo offresi come apprendista commessa per panificio o parucchiera. Tel. 225768, 50979/3  
17ENNE aiuto cuoco con esperienza inglese parlato e scritto ristoranti trattorie o mensa. Tel. 225768, 50979/3  
21ENNE diplomata dattilografa cerca qualsiasi lavoro anche part time, purché onesto. Telefonare ore past 420515, 50655/3

**4 Impiego e lavoro Offerte**  
A.A.A. SE veramente interessate risolvere i propri problemi con impegno e volontà in seria attività dinamica sicura e altamente redditizia, presentarsi a cassetta n. 50/A Trieste, lunedì 21 gennaio ore 10.30-12 (minimo 24-25 anni autonomi), 304/4  
A.A. CERCASI fattorino giovane e volenteroso per laboratorio di pasticceria munito di libretto sanitario e patente, per giro forniture prima mattina. Telefonare 9.30-13 al 727496, 50982/4

A. UNIPEM diffusione del libro linea gamma pullmini cerca per potenziamento zona F.V.G. 4 elementi con esperienza acquisita stesso settore ed anche porta a porta. Al 2 più validi verranno affidate mansioni di team leader. Telefonare per appuntamento ore ufficio al 729889, 362/4  
AGENZIA cerca ambasciatore minima 21 anni per acquisizione pubblicità anche part time gradita esperienza nel settore. Telefonare lunedì ore 10-12 telefono 82955, 364/4  
AGENZIA Rizzoli editore cerca per Gorizia e provincia produttori/utrici da inserire propria organizzazione. Tel. 0481/50732 lunedì ore 10-12-14-16, 021/4  
APPRENDISTA meccanico generico cerca massimo annuo 16. Presentarsi lunedì ore 15.30 via Conti 4/A, 375/4  
AZIENDA affida ambasciatore anche prima esperienza conoscenza giocattoli. Scrivere senza impegno: Bamby via Firenze 163 Catania, 498/4  
AZIENDA con sede in San Giorgio di Nogaro ricerca un impiegato/a con esperienza in contabilità ed amministrazione. Inviare curriculum a Casella Postale n. 24 San Giorgio di Nogaro, 75114/4  
CASA di spedizioni cerca giovane spedizioniere, stalliere e contabile. Offrire partecipazione societaria a carattere cooperativo. Manoscrittore cassetta n. 15/B PUBLISHED, 34100 Trieste, 50833/4  
CERCASI apprendista commesso negozio elettrodomestici. Scrivere a cassetta n. 6/B PUBLISHED, 34100 Trieste, 293/4  
CERCASI cuoca per trattoria centrale in Monfalcone. Scrivere a cassetta n. 19/B PUBLISHED, 34100 Trieste, 350/4  
CERCASI elemento per attività redditizia nel campo della distribuzione automatica. Occorrono poche ore settimanali ed un capitale liquido di 6.400.000 L. 2.000.000. Assistenti privi di capitale. Comunicare indirizzo e numero telefonico. Scrivere casella 287/P PUBLISHED, 34100 Trieste, 253/4  
CERCASI igienista dentale esperta. Inviare curriculum a cassetta n. 21/B PUBLISHED, 34100 Trieste, 50891/4  
CERCASI insegnante madrelingua inglese Trieste e provincia. Scrivere cassetta n. 9/B PUBLISHED, 34100 Trieste, 311/4  
CERCASI 500.000 settimanali ad ambasciatore autonomi liberi pomeriggio e sera militesenti. Presentarsi lunedì ore 10-12, viale Miramare 13, T.A. 30/4

**5 Rappresentanti Piazzisti**  
A MONFALCONE Società cerca venditore in prodotto ramo automobilistico. Massima serietà. Tel. 040/771821, T.A. 34/5

**6 Lavoro a domicilio Artigiano**  
A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere. Telefonare 810012, 50909/6  
A.A.A.A. SI eseguono riparazioni idrauliche domicilio. Telefonare 810012, 50909/6  
A.A.A. RIPARAZIONI elettriche idrauliche impianti completi. Telefonare 730224, 50101/6  
A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni Gasparr 755868-70063 Gambini 27 A, 323/6  
A. PELLICCIATA confezione abiti su misura, eventuali sgonfiamenti, via S. Lazzaro 19 II ascensore, 50978/6  
A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia convenientemente approntati cantine soffitte eseguiamo trasporti. Telefonare 757376, 50950/6  
ANTENNA Canale Cinque, altre emittenti impianti centrali specializzati installano riparano minimi costi preventivi gratuiti riparazione immediata in colori garanzia 3 mesi, 763545, 114/6  
ARTIGIANO riparatore esegue impianti di riscaldamento acqua gas. Tel. 912490, 358/6  
ARTIGIANO esegue lavori di piastrelle carte da parati e murature. Tel. 723053, 358/6  
DENTIERE rovinata malferma instabile riadattamento, riparazione, via Maialola 1, 61630/6  
IDRAULICO installatore autorizzato impianti acqua gas riparazioni. Tel. 870148 54324, 319/6  
IDRAULICO specializzato in riparazione caloriferi offresi. Tel. 281286, 50926/6  
RIFACIMENTI ristrutturazioni edili esegue impresa artigiana friulana preventivi gratuiti. Tel. 810012, 50909/6  
RISCALDAMENTO impianti completi sostituzioni caldaie bruciatori generatori aria calda gas gasolio. Esecuzione accurata. Personale qualificato. CENTRO GAS Lavatoio 2/A (piazza Oberdan) tel. 60701, 124/6

**7 Professionisti Consulenze**  
ASSOCIAZIONE nazionale professionisti associa per tutela assistenza collaborazione consulenti operatori fiscali tributarli con portafoglio clienti. Casella postale 53, 34074 Monfalcone, 23/7

**8 Istruzione**  
PROFESSORE matematica fisica impartisce ripetizioni qualsiasi livello. Tel. 828419 lunedì mattina, 50645/8

**9 Vendite d'occasione**  
A.A. OCCASIONISSIMA giacconi volpe, lupo siberiano, pelliccia persiana, visone, vendiamo a prezzi regalo inoltre bellissime gonne campionario lire 20.000, vestiti, completi, e altro eliminiamo. Visitare solo lunedì via Crispi 14, suonando Vascotto, 1 piano dalle 9.30 alle 12.30, dalle 14 alle 18, T.A. 33/9

**10 Acquisti d'occasione**  
A. ANTIQUARIO via Cadorna 13, acquista quadri soprammobili tappeti orologi oggetti antichi e liberty intere giacenze ereditarie, telefonate 760719, 256/10  
BOTTEGA Vecia Arco di Riccardo compra roba vecchia (sgombra) dal 04958, 50960/10  
COLLEZIONISTA acquista collezioni avanzate francobolli europei, mondiali dell'Europa, Colliha cas. postale 655, 34100 Trieste, 50779/10  
FRANCO e MARIALIETA VERCHI acquistano, pizzi, tende, tovaglie, lenzuola, bi-giotteria, abiti antichi, telefonare 793972-941093, 356/10

**11 Mobili e pianoforti**  
CUCINA occasione 6 metri rovere massiccio inusata 2.850.000, telefonare 0432, 763523, 11/1  
FRANCO e MARIALIETA VERCHI acquistano mobili, soprammobili, lampade, libri, curiosità del 1900 italiani, viennesi, eventuali sgonfiamenti, interpellare 793972-941093, 356/10  
PIANOFORTE mezzacoda d'epoca ottime condizioni, occasione vendesi, telef. 0481/73134, 26/11

**12 Commerciali**  
A.A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli. REALIZZERETE VANTAGGIOSAMENTE GOLD. MARKE via Ettore Vernazza 23, telefono 587852, 50948/1  
ACQUISTASI oro monete a PREZZO REALE oreficeria Lamba (Dazzara) Spiridione 612 64355, 11/1  
GIULIO Bernardi numismatico compra oro. Via Roma 3, primo piano, 505003/12  
OREFICERIA Ghega via Ghega 8/D compra oro, telef. 0481/73134, 26/11

**13 Alimentari**  
DISTRIBUZIONE bevande di marca a domicilio offerta valida sino al 9 febbraio: Birra Villacher 2/8 850 1/3 550 lattina 600, cubana Vögrig 6.000, sacchetto 2 etti Cordoroli 3.400, grappa di totti Candolini 5.900, whisky Crawford's 5.950, caffè sport Borghetti 8.400. Presso le bottiglierie di via Commerciale 27, via Canova 9, via Pagliaricci 2, oppure direttamente a casa vostra telefonando al n. 569602 - 418762 - 793661, 348/13

**14 Auto, moto cicli**  
A.A.A.A. AUTOSALONE Fiat Emato via Fabio Severo 65, tel. 54089. Vende senza anticipo 12677, 127 3 p. 80, 128 coupé 73, Uno 45 83, Ritmo Targa 80, Ritmo diesel 81, 131 1.3 77, Renault 5 81, R 4 GTL 82, Alfa 1.8 74-75, Giulietta 1.5 81, Giulietta 1.5 80, Alfa 2000 L 80, 974/14  
A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirando sul posto, tel. 821378-574952, 50772/14

**15 Roulotte nautica, sport**  
A.A. JOHNSON! prezzi e sconti eccezionali sui prodotti fuoribordo in rimanenza anche prenotazioni con caparra minima e consegna in stagione. Concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, 111/5  
A. MOTORI Evinrude? BMW marini? Imbarcazioni Cram? Rie? Comar? Molinari? Canoli? Zodiac? Automotonautica Russo, via Flavia 5, tel. 040/822231, 330/15  
ALL'AUTOMOTONAUTICA Piersi Ostuni via Machiavelli 28 e Uffice Ostuni Grignano, concessionari esclusivi Automotonautica Piersi Ost

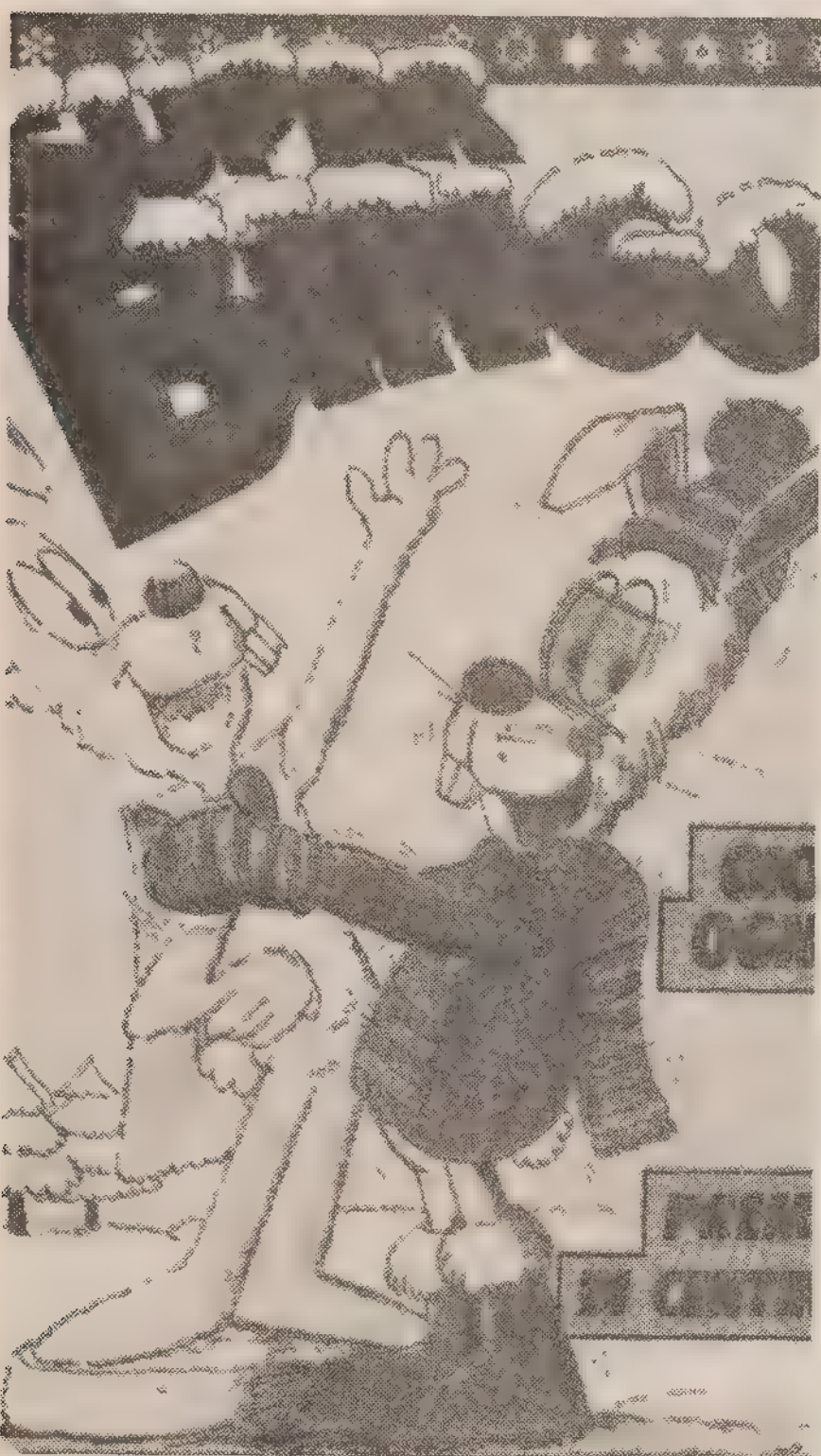






ECCO I PRIMI NUMERI PER IL FAVOLOSO CONCORSO A PREMI INDETTO DA «IL PICCOLO»

# Attenzione, da oggi è SuperBingo!



## TELEFONATE

Ecco i primi numeri da segnare con un cerchio sulla vostra cartella della fortuna. Il SuperBingo ha così cominciato la sua lunga marcia, che vedrà, durante il percorso, l'assegnazione a voi lettori, di premi per centinaia di milioni. Il coniglietto ha messo in palio, per dieci settimane consecutive, altrettante autovetture Renault Supercinque, pellicce di pregio, meravigliosi soggiorni di vacanza per due persone, autoradio, sci e orologi al quarzo.

Ogni sette giorni, i lettori che nella loro cartella settimanale avranno «cerchiato» i quindici numeri della settimana conquisteranno uno di questi fantastici regali, scelti per voi da «Il Piccolo» per il proprio concorso (qualcosa di simile, per intenderci, come avviene con la tombola).

Cominciate subito a seguire l'uscita dei numeri per non trovarvi svantaggiati sugli altri concorrenti, e seguite quotidianamente i numeri che verranno pubblicati, perché la fortuna è cieca e, in teoria, entro tre o quattro giorni, potrebbero già annunciarsi i primi vincitori binghisti. Ma soprattutto acquistate e conser-

vate con la massima regolarità, a partire da oggi e senza eccezioni, le copie del «Piccolo». Solo così, infatti, potrete ritirare i premi da voi vinti, perché ogni cartella completata dovrà essere accompagnata, al momento della premiazione, dalle sette copie della settimana di gioco. I giornali di tutte le 10 settimane di gioco, comunque, dovranno essere conservati gelosamente da tutti quei lettori che intendono partecipare, oltre che al gioco del SuperBingo ogni settimana, anche all'estrazione finale di una magnifica Renault 11 Tc.

\*\*\*

Il coniglio raccomanda inoltre a tutti i giocatori di tracciare solo un cerchio attorno ai numeri estratti e di non scrivere sulla cartella in modo che si possa procedere, in caso di vincita, ad agevoli controlli.

Chi avesse riempito la propria cartella settimanale deve immediatamente segnalarlo telefonando alla centrale del SuperBingo (telefoni 040/771741 e 766937), avendo anche cura di tenere accanto a sé la cartella fortunata.

La giornata di ieri, davvero memorabile per tutti noi che abbiamo visto nascere il SuperBingo, è stata molto emozionante: la pagina era già pronta sui banchi della tipografia, ma i funzionari hanno voluto attendere fino al momento di chiusura del giornale, a tarda notte, per consegnare al vostro redattore del SuperBingo la busta sigillata contenente i primi numeri estratti.

Emozionato era anche il coniglio, che ha trascorso molte ore a domandarsi quali sarebbero stati i primi numeri fortunati ed è rimasto sempre accanto agli apparecchi del telefono, presidiati dalle centraliste, mentre le chiamate dei lettori, per richiedere chiarimenti, come pure per lanciare un augurio, giungevano a centinaia.

L'attesa è tanta, come ci hanno confermato tanti lettori vecchi e nuovi, e già oggi ci attendiamo di sentirvi per sapere da voi quante caselle siete riusciti a riempire.

Ma anche nel caso sfortunato in cui non siete riusciti a segnare nemmeno un cerchio, non è affatto il caso di disperare!

\*\*\*

Il coniglio assicura che la fortuna si può nascondere ovunque e prevede che saranno numerosissimi i vincitori in tutto il Friuli-Venezia Giulia anche fra chi è in possesso di una sola cartella. È già accaduto, ci è stato ricordato, che all'ultimo momento, in estrazioni di questo tipo, chi aveva svantaggi apparentemente incolmabili sia d'improvviso passato in testa e abbia tagliato per primo il traguardo.

Chi non si fosse ancora procurato le cartelle, naturalmente, dovrà affrettarsi, prima di pentirsi quando sarà troppo tardi. Le potrà ancora trovare in distribuzione in qualche negozio, ma più certamente potrà rivolgersi in edicola, dove ne viene donata una a ogni acquirente di TL, il nuovo periodico di varietà e spettacolo per tutta la famiglia.

24	68	36	10	31
8	57	87	40	73
50	48	1	45	30

GIOCO n.  
**1**

## È nata col Bingo

È nata col SuperBingo, la piccola Valentina Liva, venuta alla luce nella sala parto dell'ospedale pediatrico regionale Burio Garofolo di Trieste, proprio nelle ore in cui il cervello elettronico del gran gioco a premi indetto dal «Piccolo» scaldava i circuiti per cominciare a sfornare i primi numeri della fortuna.

La mamma Monica e il papà Roberto sorridono soddi-

sfatti stringendosi al petto, prima che la piccola raggiunga gli altri suoi coetanei nella grande camera, che ospita tutti i piccolissimi nati negli scorsi giorni.

Valentina, che pesa 3 chili e 300 grammi ed ha dei magnifici occhi scuri, è ancora un po' troppo giovane per partecipare a questa edizione del SuperBingo...



1 Sole

## Come si chiamano i numeri

Non poteva cominciare con coll'1, una rubrica dedicata ai numeri di questa fantastica gioco a premi indetto da «Il Piccolo», destinata a raccontare un poco del loro magico significato, vero o presunto, come pure delle maniere dialettali e popolari, nelle nostre terre, di definire le cifre.

Quasi infinite sono le definizioni del numero uno, soprattutto fra tutti i giocatori di tombola, lotto o ogni altro gioco imparentato con il nostro SuperBingo per il suo carattere numerico.

Da «Un, paron de tuti e servitor de

nissun» nei dialetti di origine veneta, al triestino «Un, capo de mille, paron de nissun», che ne capovolgono il significato, la prima cifra si è sempre prestata a particolari bizzarrie.

Nel linguaggio dei bambini molti ricordano definizioni come «el pipi» o «el mondo», mentre altri sottolineano il significato sessuale, e volgare, di questo numero, citando tanti nomi.

Ma la più curiosa, fra le definizioni del numero uno, forse, proviene proprio da Trieste, dove ancora molti vecchi lo chiamano «Tiz». Questa misteriosa definizione

ne, deriva dal nome di un celebre poliziotto, Giorgio Tiz, che alla fine del secolo scorso consentì all'imperial regia poliziana cittadina di scoprire molti delitti col suo innato talento di investigatore. Il numero, impresso sul distintivo metallico che la forza pubblica si appuntava sul petto sotto l'Austria, insomma, se lo era proprio meritato, e la città lo ha ricordato tanto a lungo identificandolo con questa cifra. Del resto, molti affermano che il numero uno, così ritto e solitario, era anche chiamato da molti «la sentinella».

la cabala

studio battistella trieste 20185

## Tutti lo cercano

Il coniglietto portafortuna: tutti lo cercano, tutti lo vogliono. È diventato una star anche in Friuli, fin dalle sue prime apparizioni. Magari all'inizio, nei primi giorni di distribuzione delle cartelle della fortuna, quando in pochi lo conoscevano, poteva anche capitare di trovare cartelle di gioco dimenticate sui tavolini dei bar in centro. «...E noi — raccontano i gestori di un bar in via Mercatovecchio — le raccoglievamo tutte...». Ora però, nelle ultime settimane di vigilia, questo non accade più: chi ha la cartella del Super Bingo Inverno del Piccolo se la tiene ben stretta. «E i clienti — aggiungono nel bar — continuano a richiederle tanto che abbiamo dovuto distribuire quelle che speravamo di tenere noi, per giocare e vincere».

La febbre del Super Bingo, una febbre... altamente contagiosa, dunque, continua a salire: del resto è impossibile non provare simpatia per il coniglietto portafortuna; se poi si vanno a leggere i premi che il coniglietto dispensa, la simpatia diventa qualcosa di più.

E per verificare come realmente la febbre del SuperBingo sia contagiosa è sufficiente passeggiare nelle vie del centro, e non soltanto della città, ma di tutti i centri della provincia friulana. Pensiamo, ad esempio, alla Carnia: «Siamo costretti a chiedere cartelle di gioco alla società che le distribuisce — dicono alla direzione di una catena di supermercati di Tolmezzo — I clienti le chiedono continuamente, è quasi impossibile tenere il passo; le scorte si esauriscono immediatamente».

E dalla montagna — dove il Super Bingo Inverno non poteva non diventare immediatamente popolarissimo — alle

scuole della città. Già perché proprio i bambini sono gli amici più sinceri del coniglietto portafortuna. «È stato sufficientemente che portassi la cartella di gioco a scuola — racconta Francesca, quinta elementare — perché subito diventassi la bambina più popolare di tutta la classe. Tutti mi chiedevano dove avevo avuto la scheda, tutti la volevano, anche la maestra, che conosceva il coniglietto per averlo visto, oltre che sulle locandine, anche in televisione. Qua in classe — prosegue la piccola lettrice del Piccolo — anche

il ritornello della pubblicità lo cantano tutti». Ma qual è il premio che ti piace di più? «Il mio papà vorrebbe vincere (e come potrebbe essere altrimenti) la Renault Supercinque Tc, ma a me piacciono tanto anche gli orologi con il coniglietto!».

Non manca chi si lamenta perché non è riuscito a mettere da parte una consistente sorta di cartelle: i ragazzi del Bingo team hanno fatto davvero il possibile ma, è immancabile, non sono riusciti ad accontentare proprio tutti. Così, nei giorni di presenza in Friuli dei ragazzi addetti alla distribuzione delle cartelle, in molti sono... casualmente passati e ripassati più volte; e tutto per poter avere in mano la tanto sospirata cartella portafortuna. «Più cartelle ho — dice il signor Preschi — e più occasioni ho di vincere la Renault: certo che però anche tutti gli altri premi sono allestiti».

Sicuro è che se «Il Piccolo» fino ad oggi entrava in casa mia solo saltuariamente, ora sarà un compagno fisso delle mie giornate. Al gioco del SuperBingo poi, ancora prima di iniziare, si è già appassionata tutta la mia famiglia: controllare i numeri, fare i cerchietti intorno a quelli estratti, sarà un divertimento per tutti. Un'occasione per stare insieme, tutti uniti, e per sperare assieme».

In attesa di domenica, giornata in cui verranno estratti i primi numeri del SuperBingo Inverno del Piccolo, la febbre quindi continua a salire: una passione che coinvolge tutti.

Il sogno è quello di ritrovarsi un giorno alla guida della Renault Supercinque Tc, ma anche una pelliccia, il soggiorno a Merano, l'Autovox, gli sci Atomic o i simpatici orologi fanno davvero gola a tutti.



questa settimana  
**AVE NINCHI** vi attende  
nei supercoop

giochi, premi e omaggi  
con LIVIO PERSINI



GIOCA PURE  
AL



MA  
FAI LA SPESA  
AL

# SUPERCOOP



# Amici del

## SUPER BINGO

SERVIZIO A CURA DELL'UFFICIO PUBBLICITÀ EDITORIALE



cercate  
la fortuna  
con noi!

### CENTRO

**ABBIGLIAMENTO**  
BILBO v. Carducci 24  
BIMBI ELEGANTI v. Carducci 45  
BLUE LINE v. Ghega 9  
BOTTERI camiceria c.so Italia 8  
CAMICERIA MODERNA Cesana v. Mazzini 40  
CHARLIE SHOP v. S. Lazzaro 18  
CHRISTINE p.zza della Borsa 15  
GUINA abb. uomo donna bamb. v. Genova  
IL PUNTO MODA v. Carducci 11  
JUVENTUS c.so Italia 10  
LE MONDE p.sso S. Giovanni 1  
LOOK v. Carducci 19/a  
LORETTA abbigliamento taglie forti  
MAXIM v. S. Nicolò 11/a  
RICKY v. Battisti 2  
RICUTTI v. Mazzini 43  
SHOPPING BLU v. Genova 11/c  
VANITA' C.so Italia 37  
WALNER uomo donna bimbi v. Roma 13

**ALIMENTARI**  
CONCINA v. B. Cellini 2  
FORMAGGERIE LOMBARDE v. Carducci 26  
Frutta verdura NANGANO v. Venezian 13  
GIORGIO PANETTERIA v. Carducci 14  
Macelleria A. NEGRO v. Torino 9  
Macelleria LA CARNE v. Roma 17  
Macelleria SEGULIA P.zza Oberdan 2  
Macelleria TURRINI v. Genova 17  
MARIABOLOGNA v. Battisti 7  
Panetteria BALZANO v. Cavana 10  
Pescheria PBS p.zza Goldoni 4  
Salumeria MASE v. Gallina 4  
SFREDDO EGIDIO Mercato coperto 1° piano  
Supermercati BOSCO  
P.zza Goldoni, v. Coroneo, v. Giulia, Poggi Paese

**ARTICOLI**  
ed ABBIGLIAMENTO SPORTIVO  
TOMMASINI SPORT v. Mazzini 37-39  
MASTER SPORT v. Battisti 20/a  
LEGOVINI SPORT v. Diaz 4

**ARTIGIANATO**  
TESORO v. Torino 15

**ARREDAMENTO**  
BON-PAS v. Battisti 14  
IL LETTO v. Tarabochia 5  
Mobili CASA MIA v. Battisti 10

**AUTOMOBILI**  
ADRIA AUTO v. Cassa di Risparmio 4  
Autoagenzia CLAUDIO v. Geppa 8  
AUTO JOLLY v. Valdirivo 24

**BAR - PASTICCERIE**  
BAR AQUILEIA v. Madonna del Mare 19  
BAR PARA 2 v. Battisti 13  
BIANCHI v. delle Torri 3  
Degustazione CREMCAFFE' p.zza Goldoni  
LA BOMBONIERA v. XXX Ottobre 3

**BIANCHERIA**  
BETTY BOMBACIGNO v. Mazzini 46  
V. BOMBACIGNO v. Battisti 20

**BOUTIQUES**  
Boutique DELL'OCCASIONE v. Carducci 11/c  
LIVIA DE ROSA gall. Protti 4  
MIMMO v. Battisti 3  
NIVES boutique p.zza Unità 4

**CALZATURE**  
A. NIMMERRICHETER c.so Italia 10  
BACCRESCHI v. Dante Alighieri 10  
GIULIANA v. Mazzini 45, v. Imbriani 4  
DEA v. S. Sebastiano 6

**CARTOLERIE**  
LA SPIGA v. S. Spiridione 6/b  
SMOLARS v. Roma 22

**CASALINGHI**  
FURLAN v. Carducci 20

**TV COLOR 26" telecomando**  
predisposto TELEVIDEO - TV via cavo  
Lire 860.000

GIOCA  
DA NOI AL  
**SUPER BINGO**  
LUISA  
Gelletti TRIESTE  
VIA F. VENEZIAN 10 TEL. 733336

### DISCHI

DISCOTECA FENICE galleria Fenice 5

### ELETTRODOMESTICI

AL RISPARMIO v. del Teatro Romano 9/2  
LUISA GELLETTI v. F. Venezian 10  
UNIVERSALTECNICA  
C.so Saba 18, P.zza Goldoni, v. Zudecche 1

### FOTO OTTICA

MARSILLI v. Mazzini 36  
FOTO MIRI v. Roma 20  
FOTO POZZAR v. Valdirivo 31  
FOTO ROLLI 1, 2, 3  
SEGULIN v. Mazzini 51/b  
METROMARKET v. Filzi 4 (ang. Torrebianca)

### LAMPADARI

MILLO MINELLI p.zza Goldoni 8/9

### IMMOBILIARI

Immobiliare DOMUS galleria Tergesteo  
Immobiliare IL QUADRIFOGLIO v. S. Caterina 5

### MACCHINE PER CUCIRE

VILLINI p.zza Goldoni 5

### MATERASSI

CENTRO DEL MATERASSO v. Cereria 8

### MACCHINE PER UFFICIO

CMD concessionario esclusivo Canon  
Galleria Fenice 8/10

### MERCERIE

A. SERVADEI v. Dante 7

### NEGOZI PER BAMBINI

BABY SHOP v. Palestrina 3

### OREFICERIE - GIOIELLERIE

DANTE L.go Santorio 5  
PLISCO c.so Italia 8  
Orologerie orficerie argenterie DARWIL  
P.zza S. Antonio 4

### PELLETTERIE

BORSA BAZAR v. Carducci 7/1  
BORSA MARKET v. Imbriani 8  
CADETTE p.zza della Borsa  
FENDI pelletterie Capo di Piazza 1  
LA DILIGENZA Volti di Chiozza 1  
Pelletterie ARGIA v. Gallina 1

### PROFUMERIE - DROGHERIE

BASCHIERA LIVIO v. S. Lazzaro 17  
ROSA profumeria v. S. Lazzaro 6

### PULITURA

Pulitura ELEGANTE v. Palestrina 6

### RISTORANTI E RITROVI

Buffet DA GILDO v. Valdirivo 20  
DA PRIMO v. S. Catrina 9  
Osteria STEPANIC v. Trento 15  
Ristorante DA MARGUTTA v. Donata 4  
Snack bar ARTISTI v. Artisti 11

### STOFFE - TENDAGGI

ANDROMEDA c.so Italia 22

### TESSUTI

GALTRUCCO p.zza Goldoni 1

### UFFICI TURISTICI

UFFICIO CENTRALE VIAGGI p.zza Unità 6  
UTAT v. Imbriani 11, galleria Protti 2

## MARINA CAMPO MARZIO LOCCHI

Acconciature SIRIO v. Diaz 22  
BORA VIAGGI v. Locchi 28/a  
LA RISOTECA v. Economo 14  
LA SACRA OSTARIA Campo Marzio 13  
LINEA DIRETTA v. Economo 2  
MODE ADA v. S.S. Martiri 12

## MUGGIA

Acconciature GEMINI v. Strudihoff 1  
Acconciature ROSY v. Verdi 8  
Caffè MUNICIPIO p.zza Marconi 1  
FOTO BALBI Carducci 7/a - De Amicis 21  
Oreficeria KERNIAT p.zza Foschiatti 1/d  
Pelletterie FULVIA p.zza Foschiatti 4/c



## CORONEO FABIO SEVERO TRIBUNALE

### AUTOFORNITURE

ZANCHI v. Coroneo 4

### BAR

ALBERTO v. Fabio Severo 88  
AL FORO Foro Ulpiano 6(ang. v. Coroneo)

### DROGHERIE

BULESSI v. F. Severo 103  
ELIDE v. Fabio Severo 33

### ELETTRODOMESTICI

RADIO ANCONA v. Fabio Severo 95

### ELETRONICA

BONAZZA v. Fabio Severo 138

### MACCHINE PER UFFICIO

C. OLIVETTI CARPENTIERI Coroneo 31/2

### MACELLERIE

CURRO' v. Fabio Severo 98

## VIA GIULIA SAN GIOVANNI VIALE XX SETTEMBRE

### ABBIGLIAMENTO

BIROLLA v. Giulia 7  
LA COQUETTE v. Rapicio 4

### ACCONCIATURE PER SIGNORA

ESTETICA TOMADA v. Muratti 1

### ARREDAMENTI

SARTORI v. Giulia 108

### ARTICOLI PER LA CASA

CASA BAZAAR v. Giulia 1

### ARTICOLI SPORTIVI

VIALE SPORT v. Muratti, 1/a

### BOUTIQUES

BAGARRE s.d.l. v. Giulia 25

### CALZATURE

VIALE v.le XX Settembre 18

### CINE - FOTO

A.2. CENTRO OTTICO Rot. Boschetto 1  
FOTO Svizzera v.le XX Settembre 2

### ELETTRODOMESTICI

NUOVI MAGAZZINI GERBINI  
V. Rossetti 6, v. Giotto 8

### FIORERIA

CARLI DI LETIZIA M. v. Muratti 3

### VINI - LIQUORI

EMPORIO VINI PETRONIO v. Giulia 35

### RISTORANTI E RITROVI

ALLA QUERCIA v. Giulia 21  
KING v. Giulia 76

## GRETTA - ROIANO VIA UDINE

### ABBIGLIAMENTO

Camiceria CARLI v. Saltuari 2  
MODE KORE v. Udine 38/a

### ACCONCIATURE SIGNORA

LALLA'S v. Giacinti 30

### ARTIGIANATO

BAOBAB BAZAR salita di Gretta 7  
BOTTEGA DELLA PELLE salita di Gretta  
IL VASAI salita di Gretta 6/c

### BAR - PASTICCERIE

BELVEDERE via Udine 27  
CONDOR v. Miramare 11  
Latteria Antonello v. Apriani 5  
SNOOPY v. L. Stock 6

### DISCHI - MUSICAL

BLITZ MUSIC v. Roiano 5/c  
WOM WORD OF MUSIC v. Udine 11

### FRUTTA E VERDURA

SPENDIMENO l.go Petazzi 1  
v. Donatello 14, v. Fabio Severo 33

### PANINOTECA

IBBA VANNA v. Udine 59

### PNEUMATICI

MONCINI GOMME v.le Miramare 9  
v. Valerio 148

### PROFUMERIE

LILIBETH v. Roiano 3/a

### SALUMERIA

TAVELLI v. Aquileia 7

# PHILIPS DICE BASTA ALLA BRINA

CON IL  
NUOVO  
FRIGORIFERO  
"TURBOFREDDO"

## RADIOANCONA

VIA FABIO SEVERO 95 - TRIESTE - TEL. 55303  
L'intera gamma PHILIPS a prezzi bloccatissimi  
con minimo anticipo e il resto a rate  
PUNTO VENDITA PHILIPS  
Da noi trovi le cartelle

**SUPER BINGO**

### AUTOFORNITURE

AMAR v. del Bosco 6

### PESCHERIE

BONIVENTO p.zza Garibaldi 8

### RISTORANTI - RITROVI

AL PAGLIACCIO v. Corridoni  
OBELIX v. del Bosco 11/1  
TAVERNA BELLE ÉPOQUE v. del Bosco 22  
NUOVA PIZZERIA p.zza Garibaldi 11  
AL TRABOCCHETTO v. Castaldi 1/2

### VINI - LIQUORI

TOMBAOCO V. Petronio 2

## SAN GIACOMO

Abbigliamento MAURI v. Ponziana 3, v. 7 Fontane 19  
Abbigliamento WERK Campo S. Giacomo 6  
ATTUALFOTO v. dell'Istria 8  
CASA DEL MATERASSO v. Italo Svevo 6  
Dischi PICK UP p.zza Puecher 9  
Elettrodomestici RIOSA v. dell'Istria 1  
LIQUORMARKET v. Concordia 6/c  
MARIALGA BOMBONIERE v. S. Marco 24  
Macelleria RIZZIAN v. dell'Istria 1  
Pelletteria VERGANI Campo S. Giacomo 6  
Pellicceria RENATO v. Bramante 8  
Profumeria STULLE S. Giacomo 4  
Salumeria LEO MARIO v. Giuliani 25

## SERVOLA VALMAURA

Abbigliamento ZOTTI str. Vecchia dell'Istria 6  
Casalinghi GHIRARDI v. Sincini 138  
Cartoleria LUISA v. Flavia 9  
Cartoleria STEFFE v. Baicmonti 58  
EDI MOBILI v. Di Vittorio 12  
v. Baicmonti 3  
IL SALUMIERE di Ugo via Servola 93  
Mercerie SPERANZA v. E. Miami 1/d  
Pizzeria EL MORISCO v. Sincini 20  
RIZZOTTI v. dell'Istria ang. Valmaura  
Trattoria ALL'AGRICOLTORE v. Sincini 92  
Trattoria AL CAMINETTO v. Servola 100  
Trattoria LE RONDINELLE v. Orsera 17/a  
Oreficeria FERLUGA str. v. dell'Istria 20  
Arredamenti O. KRAINER v. Flavia 53

## OPICINA BASOVIZZA

Autoaccessori CAZZADOR v. Nazionale 32  
Calzature HEART v. Nazionale 122  
Casalinghi UNUSI v. Prosecco 13  
Drogheria C. METTA v. Nazionale 45  
Elettrodomestici BRESCIANI v. Nazionale 39  
Fiori IL BUCANEVE v. Nazionale 118  
Foto RUSSO v. Nazionale 4/7  
Gastronomia OPICINA v. Nazionale 48  
Profumeria «90» v. Nazionale 118  
Puliseco BARBARERA Villa Opicina  
START SPORT v. Nazionale 87  
TECNOUTENSILI v. Prosecco 3  
Trattoria ALLA POSTA Basovizza  
Trattoria MAX v. Nazionale 43

**I  
bere bene**

VIALE IPPODROMO 2/3 - TEL. 794393

• ampio parcheggio •

per chi ama  
il vino

(e per il bere di ogni  
giorno: minerali, bibite,  
birre, liquori, caffè, thè)

## M. C. P.

di VIA SAN FRANCESCO 9

Dal 29.1 al 23.2.1985

VENDITA PROMOZIONALE  
per rinnovo collezioni  
CARTA DA PARATI  
con sconti fino al

70%



giolo  
ento, 2/22  
zina  
glor-  
azza  
prio  
sarda  
oglio  
2/22  
spa-  
anze  
oglio  
2/22  
poca  
solo  
oglio  
2/22  
pa-  
stato  
ervizi  
12/22  
12/22  
salo-  
bal-  
drifo-  
12/22  
fami-  
pen-  
arda,  
adri-  
12/22  
salo-  
no ri-  
174.  
12/22  
strui-  
obile  
altro  
da  
oglio  
12/22  
possi-  
ardi-  
villa  
ervizi  
12/22  
box.  
a ru-  
ovato  
con  
75.  
12/22  
rcola  
retta  
14/22  
gliet-  
ucina  
00.  
14/14  
Giulia  
ucina  
14/22  
nova  
ucini-  
14/22  
acena-  
cu-  
14/22  
ezian-  
a ba-  
14/22  
a Vito-  
pagnu-  
14/22  
Giulia  
na ba-  
14/22  
ansar  
cu-  
14/22  
ribal-  
notte  
14/22  
Grado  
no po-  
14/22  
a Giu-  
ervizi  
14/22  
peda-  
ucini-  
14/22  
Torre  
0.000  
14/22  
nezian-  
ucini-  
14/22  
e affit-  
0.000.  
14/22  
ostier  
a Aur-  
14/22  
ina

**Continua in 18.a pagina**



## DALL'ESTERO

VISITA-LAMPO IN NUOVA CALEDONIA PER SMORZARE LE FUGHE AUTONOMISTE

Mitterrand «riannoda»  
il dialogo con Noumea

Non tutti però condividono l'ottimismo del Presidente

PARIGI — Affermando che il filo del dialogo è stato riannodato, il Presidente francese François Mitterrand ha lasciato la Nuova Caledonia ieri mattina per Los Angeles, al termine di una visita-lampo di circa dodici ore.

Mitterrand, che ha avuto colloqui con i rappresentanti di tutte le formazioni politiche e che si è intrattenuto privatamente solo con Jean-Marie Tjibau, presidente del governo provvisorio indipendente, ha affermato prima di partire che «il processo sull'avvenire della Nuova Caledonia» giungerà alla fine nei prossimi mesi, e che il piano predisposto da Edgar Pisani, alto commissario francese per l'isola, sarà di nuovo esaminato alla luce degli scambi avvenuti con i responsabili californiani.

A testimoniare questa volontà di ripresa del dialogo, è stato annunciato che Tjibau

sarà a Parigi mercoledì per incontrare numerose personalità della maggioranza e dell'opposizione.

Mitterrand era giunto in elicottero a Noumea dall'aeroporto di La Tontuta, accompagnato tra gli altri dal ministro degli Interni Pierre Joxe. Imponenti cordoni di gendarmi delle «Crs» (Compagnie républicaines de sécurité) trattenevano la folla, in cui molti indossavano magliette colorate e una ragazza punk inalberava capelli anch'essi tinti di bianco, rosso e blu.

Aereo si schianta:  
40 morti

CITTA' DEL MESSICO — Un aereo della Cubana Airlines si è schiantato al suolo durante il decollo all'Avana. Le prime informazioni dicono che le 40 persone a bordo sono morte.

Mentre alcuni scandivano slogan come «Mitterrand, vattene!», «I melanesiani sono francesi in tutto» o sventolavano striscioni con scritto «Mitterrand = tradimento», «Socialisti, ci svendete!», il Presidente francese riceveva nella sede dell'Alto commissariato i vari dirigenti della Caledonia, tra cui il Presidente locale Dick Uweike, che si è detto «molto soddisfatto».

Per parte sua, Tjibau ha detto di aver di nuovo esposto le convinzioni e le rivendicazioni dei kanak a Mitterrand, il quale «comprende le difficoltà di trovare soluzioni».

Nonostante l'ottimismo cauto di Mitterrand, tuttavia, i primi commenti raccolti a Noumea sulla sua visita non sembrano entusiasti. Per il sindaco Roger Laroque, è stata una visita «inutile», mentre per Jacques Lefleur (neogolista) Mitterrand «non è agguanciato al piano Pisani».



Noumea — Mitterrand inghirlandato al suo arrivo nella Nuova Caledonia accanto all'alto commissario per l'isola Edgar Pisani (Telefoto Afp)

CESSATO L'ALLARME TRE, CHE PRECEDE LA CALAMITA' NATURALE

La Ruhr sta guarendo  
dal collasso da smog

Le auto possono circolare, ma solo tra le 10 e le 15 e poi dopo le venti

BONN — Primo sospiro di sollievo delle autorità sanitarie della Ruhr, che ieri alle 10 di mattina hanno potuto revocare nella zona occidentale più colpita l'allarme tre, quello che precede lo stato di calamità naturale, che era stato imposto ieri l'altro a causa dello smog.

Il traffico automobilistico è ripreso, ma solo per poco, in quanto in tutta la regione resta in vigore l'allarme due, che consente alle auto private di circolare nei centri urbani tra le ore 10 e le 15 e poi dopo le 20.

Un leggero vento che spira sulla zona alla velocità di un metro e mezzo al secondo sta alleggerendo la situazione, ma solo da domenica pomeriggio aria fredda in arrivo dall'Atlantico dovrebbe per-

mettere di superare l'emergenza.

Il portavoce del ministero della sanità di Düsseldorf ha definito il miglioramento «lento ma continuo». Migliorata la situazione anche a

Berlino, dove ieri è rientrato del tutto l'allarme per smog. L'inquinamento atmosferico in Nord Reno-Westfalia, secondo il ministro per la ricerca scientifica del governo federale, Heinz Riesenhuber

(Cds), è anche una conseguenza della sbagliata politica condotta da anni dal governo socialdemocratico della regione.

In un'intervista per il quotidiano «Bild Zeitung» di ieri Riesenhuber ha accusato i socialdemocratici di non avere provveduto per tempo alla costruzione di centrali nucleari, come avvenuto in altre regioni, e di non essere intervenuto per l'adozione di moderne centrali a carbone.

«L'allarme per smog proclamato dal governo socialdemocratico — ha detto Riesenhuber — è un tentativo di distogliere la popolazione dagli errori commessi».

In Nord Reno-Westfalia è in corso la campagna elettorale per le elezioni di primavera, quando si voterà per il rinnovo del consiglio regionale.

## Ronald Reagan visiterà Dachau?

BONN — Il Presidente degli Stati Uniti, Ronald Reagan, durante una visita ufficiale che egli dovrebbe compiere in Germania federale nel maggio prossimo, afferma il settimanale di Amburgo «Der Spiegel» nel numero che sarà lunedì in edicola, intende visitare anche l'ex campo di concentramento nazista di Dachau, in Baviera.

Il governo del cancelliere Helmut Kohl, scrive lo «Spiegel», non è riuscito a distogliere Reagan dal suo progetto.

Reagan, nella visita a Dachau, dove durante la seconda guerra mondiale furono uccisi dai nazisti più di 30 mila persone, in maggioranza ebrei, secondo il settimanale sarà accompagnato dal Presidente della Repubblica, Richard von Weizsäcker, dal cancelliere Kohl, e dal presidente del governo bavarese, Franz Josef Strauss.

Non è ancora deciso, scrive lo «Spiegel», se la prevista visita di Reagan avverrà prima o dopo il vertice economico dei sette paesi più industrializzati dell'Occidente.

André Fontaine:  
il nuovo volto  
di «Le Monde»  
nei tratti  
del direttore



André Fontaine

PARIGI — Non molti giornalisti di politica estera e affari internazionali potrebbero vantarsi, come André Fontaine, il neoletto direttore del quotidiano parigino «Le Monde» (assieme al «Times» di Londra forse la più prestigiosa testata europea di questo secolo), di aver rifiutato l'offerta di un'ambasciata.

Eppure, raccontano i suoi colleghi, quando qualche anno fa l'ex presidente della Repubblica francese, Valéry Giscard d'Estaing gli ha telefonato in redazione per pregare personalmente di assumersi la responsabilità dell'ambasciata di Parigi a Pechino, lui non si è scomposto, rifiutando gentilmente, ma con fermezza.

Giscard lo aveva scelto a ragion veduta: autore di saggi come una monumentale Storia della guerra fredda e una Storia della distensione, lontano sia da un atlantismo spinto sia da un filosovietismo acritico, amico intimo di diverse decine di capi di stato sui cinque continenti, André Fontaine, più che al cronista del quotidiano, somiglia a una delle ultime figure di diplomatico puro.

Appena ingrigito, a dispetto dei suoi 63 anni, l'aneddoto sulle labbra per tutti i personaggi e gli avvenimenti della scena mondiale, ha lavorato dal 1947 nella prestigiosa équipe redazionale parigina, assumendo molto presto la responsabilità del settore di politica estera.

Fontaine, che è giunto al vertice del suo giornale al terzo tentativo, dopo essere per due volte stato scartato dalla componente della redazione più sensibile a Mosca, ha accettato il mandato dell'assemblea dei redattori (proprietaria al 40 per cento della testata) conscio del problema di gestione che si troverà ad affrontare.

In un suo scritto programmatico, quasi un discorso della corona, intitolato «Dal mondo di domani a «Le Monde» di oggi», si è particolarmente concentrato sul problema dell'innovazione tecnica dell'antica testata, che conosce in questi anni una significativa crisi economica.

L'essenziale — ha scritto — è di andare al di là delle idee preconcette, di provare e di prevedere con sangue freddo le tendenze che finiranno per prevalere. La lucidità è meno assente di quanto non si creda — ha concluso — nella nostra epoca. Il problema, per le nazioni come per le imprese, è di mettere al suo servizio, non d'essere un mirino, ma un massimo di coraggio e di risolutezza».

PROPOSTA DEL COMANDANTE DELLA NATO

Rogers a Kulikov:  
«Incontriamoci!»

BONN — Il comandante generale delle truppe Nato, generale statunitense Bernard Rogers, è disposto a incontrare il comandante generale delle truppe del patto di Varsavia, il maresciallo sovietico Viktor Kulkov, nel contesto delle nuove trattative tra Est e Ovest.

Un tale incontro sarebbe utile, ha detto Rogers in un'intervista pubblicata dal quotidiano «Neue Osnabrücker Zeitung» di ieri, e avrebbe un effetto dissensuale sugli uomini di tutte e due le parti. «Nel nostro mestiere c'è sempre spazio per un dialogo», ha detto Rogers, aggiungendo che tra i militari esiste «una

specie di mentalità cameratesca».

Lo scopo delle prossime trattative tra le superpotenze, per il comandante Nato, è

Quattro condanne  
in Croazia

BELGRADO — Per aver intonato in trattoria canzoni che il regime comunista jugoslavo considera di carattere nazionalista e ostile, quattro croati dai 20 ai 34 anni sono stati condannati a cinquanta giorni di carcere ciascuno. La sentenza è stata pronunciata dal giudice di Knin, cittadina poco distante da Sebenico.

v'essere l'abolizione di tutti gli ordigni distruttivi di massa. «La cosa migliore da aspettarsi è però una riduzione graduale», ha detto Rogers invitando a respingere per ora le speranze eccessive.

Sulla proposta di una moratoria nella installazione di nuovi missili Usa a medio raggio, Rogers ha affermato che la Nato non solo ha ritirato fino al novembre 1980 mille missili, ma in base alla decisione di Montebello ha già cominciato a ridurre di 1400 testate il proprio arsenale. Nello stesso tempo, ha detto Rogers, l'Unione Sovietica sta dispiegando altri missili SS-20.

SECONDO VOCI INCONTROLLABILI PROVENIENTI DA FONTI DEL PARTITO

Travolto dal processo Popieluszko  
forse si ritira il ministro dell'interno

VARSAVIA — Le voci già circolate all'inizio dell'anno circa un coinvolgimento — sia pure indiretto — dell'ex ministro degli Interni Miroslaw Milewski nel caso Popieluszko sembrano trovare conferma a distanza di solo due settimane. Milewski, membro del politburo del partito operaio unificato polacco, avrebbe rassegnato le dimissioni da questo incarico.

Si tratta naturalmente di informazioni non ancora controllabili, ma provenienti da fonti vicine al partito. Milewski si sarebbe dimesso ufficialmente per motivi di salute, soltanto dopo la fine del processo Popieluszko, però, il

politburo avrebbe programmato di accettare ufficialmente le dimissioni.

E questa la conferma che dal processo di Torun sono emerse indicazioni che si avvicinano troppo alle responsabilità del governo, ed è chiaro che il generale Jaruzelski non intende lasciare ombre sui vertici polacchi, proprio ora che ha riallacciato importanti rapporti con l'Occidente, sia attraverso la visita del nostro ministro degli Esteri, sia con la riapertura al fondo monetario internazionale. Perciò, massima limpidezza.

Milewski già da tempo non partecipa più alle riunioni settimanali del politburo, e parte

delle sue mansioni sarebbero state assunte personalmente dal segretario del partito e primo ministro, Wojciech Jaruzelski.

Intanto, per la prima volta nella storia del paese, i citati

Sei morti  
sui Pirenei

JACA — Cinque ragazzi e il loro maestro di sci hanno perduto la vita ieri sulle nevi di Candanchu, una stazione invernale situata sul versante spagnolo dei Pirenei. Il gruppo è stato investito e sepolto da una valanga durante una lezione di sci.

dini polacchi vivono con intensa emozione un evento straordinario: attraverso la radio, e anche attraverso la televisione di Stato, possono seguire almeno parte delle fasi del processo di Torun.

L'iniziativa governativa, accolta prima con qualche scetticismo — si riteneva che il processo sarebbe stato «pilato» e che le radiocronache non avrebbero rivelato niente di essenziale — ha invece ottenuto un successo inaspettato: tra le 21.30 e le 22 le strade della Polonia si svuotano letteralmente.

Chiusi in casa — e questa volta senza timore di persecuzioni — i polacchi ascoltano

oltre mezz'ora quotidiana di registrazione delle fasi salienti del processo, che non solo rivelano i retroscena del martirio di padre Popieluszko, ma per la prima volta portano alla luce i più misteriosi personaggi dell'apparato.

Questi personaggi — è stato detto — hanno agito per anni come autentici padroni della Polonia, ma in realtà vivevano anche al di sopra e contro le leggi stesse del regime.

Per quanto possa sembrare assurdo, il processo Popieluszko rischia di indurre almeno una parte del popolo polacco ad attribuire al governo Jaruzelski una patente di onestà e di credibilità.

ARRESTATI SETTE FUNZIONARI DELL'AMMINISTRAZIONE

Scoperta in India una rete di spie  
Dimissioni del segretario di Gandhi

NUOVA DELHI — Il primo segretario dell'ufficio del primo ministro indiano Rajiv Gandhi, P.C. Alexander, ha rassegnato le dimissioni. La decisione è strettamente collegata all'arresto di alcuni funzionari dell'amministrazione ritenuti gli anelli di una rete spionistica — in favore, pare, di un paese comunista — scoperta dai servizi di sicurezza impegnati in una autentica opera di «bonifica» nell'apparato burocratico del paese dai giorni successivi all'assassinio di Indira Gandhi.

Le dimissioni di P.C. Alexander, uno dei più stretti collaboratori dell'attuale premier e figlio di Indira, Rajiv Gandhi, seguono di poche ore all'arresto ed ai primi interrogatori ai quali è stato sottoposto T.N. Kher, segretario personale dello stesso Alexander.

Kher è ritenuto uno dei personaggi-chiave della rete spionistica, indubbiamente la più nutrita scoperta in India

da quando il paese conquistò nel 1947 l'indipendenza.

Tra gli arrestati, che sono complessivamente nove, ci sono tre funzionari dell'ufficio del primo ministro; un quarto del personale dirigente del presidente Zail Singh ed un quinto facente parte della se-

greteria dell'attuale ministro della difesa S.K. Bhatnagar. Due delle nove persone agli arresti sono industriali o comunque uomini d'affari.

I sette funzionari dello stato, attualmente in stato di fermo, sono accusati di aver trasmesso informazioni vitali,

## Ancora un attacco iracheno nel Golfo

BAGDAD — Gli attacchi iracheni alle navi che incrociano nel Golfo Persico sono ormai all'ordine del giorno. Un portavoce militare ha annunciato a Bagdad che aerei militari iracheni ieri hanno colpito «un grosso obiettivo navale» in navigazione nel Golfo.

Secondo quanto ha precisato il portavoce, l'attacco è avvenuto in prossimità del terminale petrolifero iraniano di Kharg, nel settore settentrionale del Golfo.

Quello di ieri è il quattordicesimo attacco nel Golfo annunciato dall'Iraq dall'inizio dell'anno.

Il portavoce militare iracheno ha dichiarato che l'obiettivo è stato colpito «con precisione ed efficacia», ma non ci sono finora conferme indipendenti né segnalazioni di messaggi di Sos da parte di navi che si trovano nella zona.

Anche ieri l'altro Bagdad aveva annunciato un attacco contro un obiettivo navale nel Golfo, ma pure in questo caso non ci sono state conferme di sorta.

RITI SATANICI IN CALIFORNIA

Tre bambine costrette  
a uccidere dei coetanei

NEW YORK — I macabri, allucinanti particolari di un rito satanico durante il quale tre bambine furono costrette a fare a pezzi i corpi di due bambine e di un bambino ai quali poco prima era stato frantumato il capo con una sbarra di ferro, sono stati rivelati ieri l'altro al tribunale di Sacramento, in California, nel corso di un'udienza relativa alla cauzione di 500 mila dollari imposta la scorsa settimana a ciascuna delle cinque persone accusate di ripetuti atti di violenza, e corruzione nei confronti di un numero tuttora imprecisato di minorenni.

Questo episodio, ha detto il procuratore distrettuale di Sacramento Rick Lewkowitz, «avvenne durante le riprese di un cosiddetto film-snuff. Finora non disponiamo di prove sufficienti per richiedere incriminazioni per omicidio, ma le indagini continuano». (In gergo cinematografico il termine «snuff» sta a indicare un film con scene reali di violenza e uccisioni).

Deponendo a loro volta, agenti della locale squadra omicidi hanno precisato che i cinque arrestati, quattro dei quali impiegati in un noto ristorante messicano di Sacramento, forzavano bambini d'ambo i sessi a partecipare a macabri riti.

Lewkowitz ha reso noto che tre bambine hanno ripetutamente descritto agli investigatori, e senza contraddizioni, il suddetto rito satanico cui nell'autunno del 1982 furono costrette ad assistere.

«Separatamente le tre bambine ci hanno detto d'esser state portate nella cantina di una vecchia casa dove erano già in attesa altri tre bambini», ha continuato il procuratore distrettuale. «A questi ultimi vennero dati degli stupefacenti, dopo di che qualcuno cominciò a colpirli al capo con una sbarra di ferro. I colpi erano sufficientemente forti da provocare probabilmente la morte... Subito dopo agli altri tre bambini vennero dati dei grossi coltelli e, mentre due macchine da ripresa registravano ogni cosa, vennero fornite loro istruzioni su come tagliare e ridurre in pezzi i corpi delle vittime».

LA MODA DILAGA A RIO DE JANEIRO

Successo tra i carioca  
della pizza all'italiana

RIO DE JANEIRO — Fino a qualche tempo fa, quando gli abitanti di Rio De Janeiro volevano mangiare pizza dovevano farlo a San Paolo, città che ha subito una grande immigrazione italiana, che si è riflessa molto sulle abitudini alimentari.

Ora, in poco tempo, anche i «carioca» hanno scoperto la pizza. Sono sorti numerosi locali e il giro d'affari è calcolato in diversi miliardi.

Nel caso di Rio De Janeiro, città tipicamente tropicale, questo «boom» costituisce una grossa sorpresa. Anche negli altri centri brasiliani della costa, infatti, la pizza è la pastasciutta finora non hanno sfondato nei gusti della popolazione, che preferisce soprattutto pesce e piatti locali, per la maggior parte di origine africana, continente dal quale sono arrivati i primi emigranti.

Il successo della pizza, rapido e vasto, ha così meravigliato gli stessi imprenditori che hanno deciso ultimamente di investire in tale settore.

Al contrario di quanto è avvenuto negli Stati Uniti, a San Paolo, a Rio De Janeiro e nelle altre città dove c'è stata una grande immigrazione italiana, la pizza l'hanno portata soprattutto uno spagnolo ed uno statunitense.

L'imprenditore Francisco Recarey, di origine spagnola, proprietario di alcuni dei più noti locali notturni della città carioca, dirige ora anche una catena di pizzerie che hanno i nomi di «Bella Roma», «Bella blu» e «Guanabara». Sono locali tradizionali e di un certo lusso, in grado di servire circa cinquemila persone al giorno.

Il suo principale concorrente è un ex investigatore privato nordamericano, arrivato da pochi anni. Si chiama Charles Saba, ed è l'ideatore di «Mister pizza», una catena di locali per la vendita della cosiddetta «pizza-espresso» quella, cioè, che il cliente può acquistare a peso e che, solitamente, viene consumata in piedi. Il vero successo di quest'estate carioca.

Prezzo bloccato fino  
al termine dell'operaMERAVIGLIE  
DELLA NATURA

Un grande successo internazionale ora in edicola anche in Italia

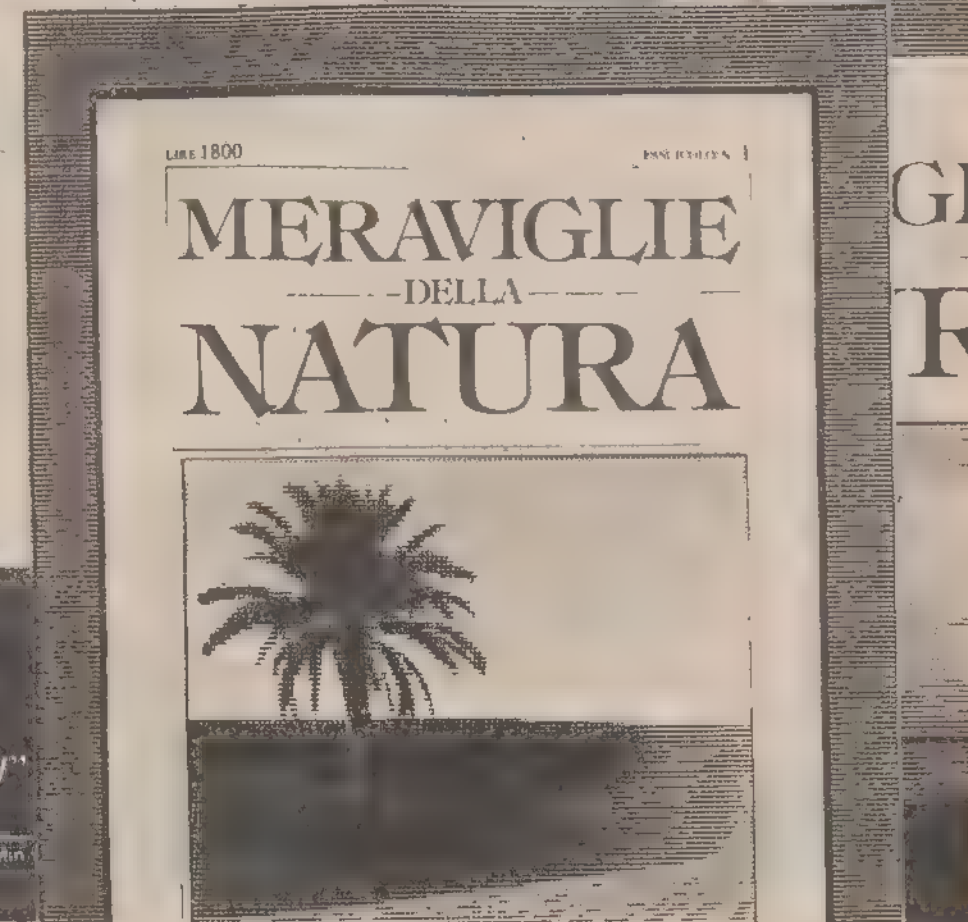
- dalle più alte vette alle grotte più profonde
- dalle impetuose cascate agli immensi silenzi dei ghiacciai
- grandi fotografi hanno scattato immagini a colori uniche al mondo.
- esperti geografi, geologi e naturalisti hanno ricostruito la storia, le vicende e le caratteristiche delle più belle, e suggestive

**MERAVIGLIE DELLA NATURA**  
40 fascicoli settimanali  
da rilegare in tre volumi  
**RIZZOLI EDITORE**

PARTECIPA AL GRANDE CONCORSO  
"INDOVINA LA MERAVIGLIA"

**VINCI TRE VIAGGI "VACANZE"**  
TRE SET DA VIAGGIO "I SANTI"  
OMBRELLI, BORSE E FOULARD "RAINBOW"  
CONTENITORI TERMICI "GIO' STYLE"

CLUB vacanze "i santi"





# ECCO IL GRANDE GIOCO A PREMI DE IL PICCOLO

# SUPER BINGO

plural

## ★ CERCATE LA CARTELLA

La potete trovare dovunque vedrete l'immagine del coniglio portafortuna, il 7 gennaio nelle edicole con TL, il nuovissimo periodico di varietà e spettacolo, ed il 19 gennaio con la vostra copia de **IL PICCOLO**.

## ★ COME SI GIOCA E COME SI VINCE

★ Il gioco del SuperBingo Inverno inizia il 20/1/1985 e termina il 30/3/1985. Avrà un totale di 10 "estrazioni" settimanali, ciascuna delle quali comincerà la domenica e terminerà il sabato successivo.

★ **IL PICCOLO** distribuirà con vari sistemi centinaia di migliaia di cartelle. Ogni cartella sarà inoltre numerata con un numero progressivo chiamato "numero della fortuna". In ogni cartella sono pubblicate dieci griglie di gioco, identificate con i numeri da 1 a 10. La cartella identificata con "gioco n° 1" corrisponderà alla prima settimana; la cartella con "gioco n° 2" corrisponderà alla seconda settimana e così via.

★ Comprate ogni giorno **IL PICCOLO** dove saranno pubblicati i numeri estratti nel giorno, e conservate il giornale.

★ Confrontate, giorno per giorno, i numeri stampati nello spazio dedicato da **IL PICCOLO** al SuperBingo Inverno, con quelli in vostro possesso, per vedere se corrispondono.

★ Tracciate un cerchietto intorno ai numeri del gioco della settimana in corso, via via che questi "escono" sul giornale.

★ Quando tutti i numeri riprodotti sulla Vostra cartella valida per quella settimana saranno risultati estratti, avrete fatto SuperBingo e avrete vinto uno dei premi in palio.

★ A questo punto telefonate ai n. **771741 - 766937** (con il prefisso 040 per chi chiama da fuori Trieste); abbiate cura, quando telefonate, di tenere a portata di mano la Vostra cartella. Ciascuna infatti corrisponde a codici particolari, intesi ad evitare errori ed equivoci.

★ Se i SuperBingo realizzati dovessero essere più di uno, si andrà a controllare il "numero della fortuna".

★ In nessun caso si avrà diritto ai premi in palio se le cartelle vincenti non saranno accompagnate dai giornali pubblicati, recanti i numeri estratti; sono esclusi i giornali indicanti l'intestazione "omaggio".

★ Al termine delle 10 settimane, per 14 giorni consecutivi **IL PICCOLO** pubblicherà un tagliando; tutti i possessori di cartelle potranno inviare detto tagliando completo dei loro dati anagrafici e del numero della fortuna riportato sulla propria cartella di gioco. Si procederà quindi all'assegnazione, mediante sorteggio, con le garanzie di legge, di un fantastico superpremio finale.

Saranno inoltre assegnati, sempre mediante estrazione, gli eventuali premi settimanali non assegnati per mancanza di vincitori.



AUT. MIN. CON. N. 4270894 DEL 12/12/84

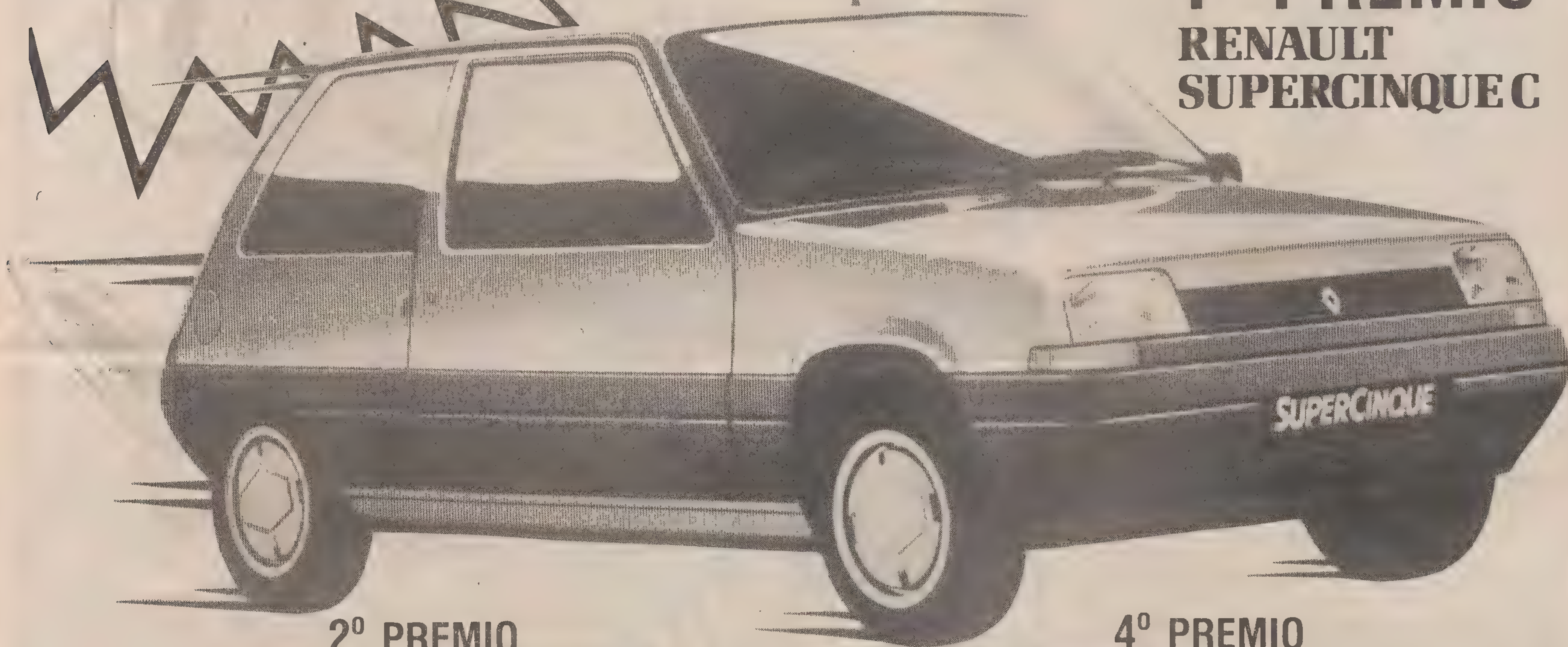
**COMPRATE E CONSERVATE  
LE COPIE DE  
IL PICCOLO  
SOLO COSI' POTRETE VINCERE  
I PREMI PIU' FANTASTICI!!**



# ECCO I FAVOLOSI PREMI SETTIMANALI DEL GRANDE GIOCO DE PER 10 SETTIMANE CONSECUTIVE!

## IL PICCOLO

**1° PREMIO**  
**RENAULT**  
**SUPERCINQUE C**



**2° PREMIO**

**Dellera**

Pellicce  
Pelliccia  
di opossum  
della Tasmania

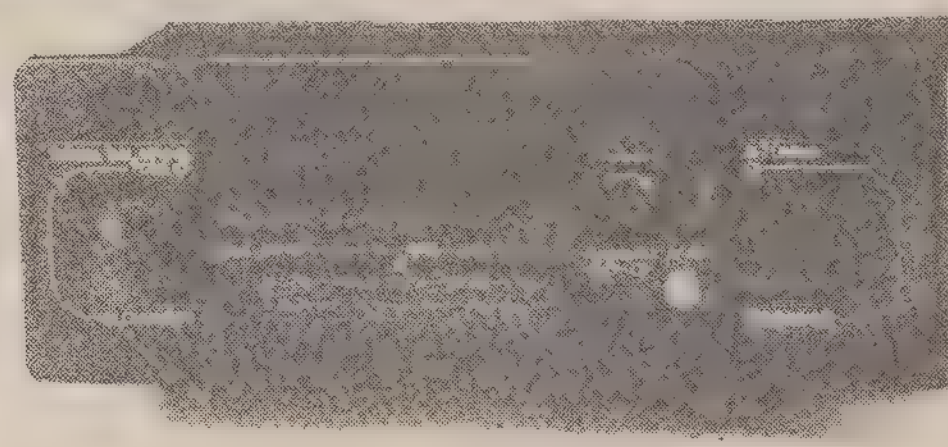


**3° PREMIO**

Soggiorno  
di 1 settimana  
per 2 persone  
al Grand Hotel Emma  
di Merano

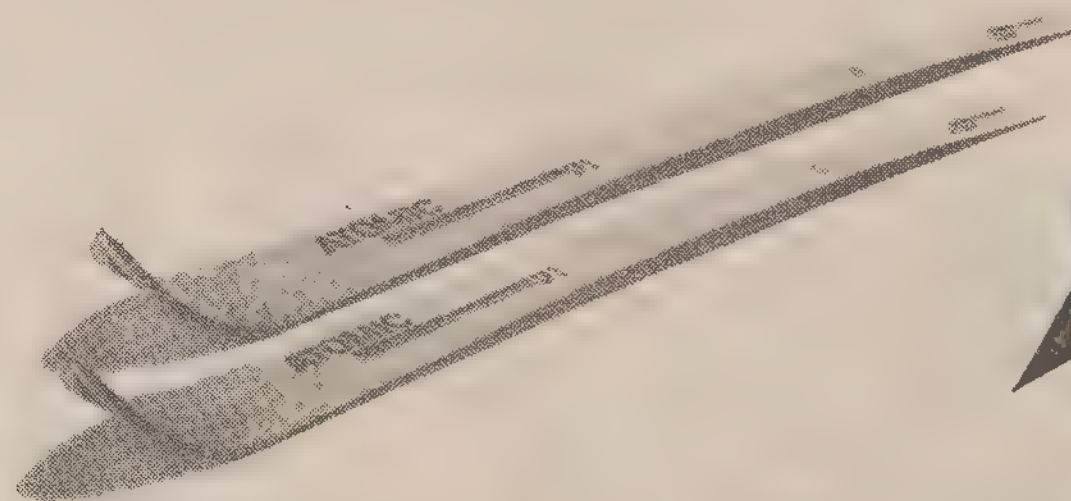


**4° PREMIO**



Autoradio  
**AUTOVOX**

**5° PREMIO**



Sci  
**ATOMIC**  
SP3

dal **6°** al **30° PREMIO**



Orologio

**SUPER  
BINGO**



## aziende informano

Nuove acquisizioni  
Foot Cone & Belding

Si chiude un 1984 denso di grandi soddisfazioni per la Foot Cone & Belding. Infatti, nel corso di quest'anno molte importanti acquisizioni sono state fatte dall'Agenzia di via della Posta: la Grundig Italiana, un'azienda leader nel settore del TV color, della videoregistrazione e dell'Hi-Fi ha affidato, per la prima volta, la gestione del proprio budget pubblicitario a un'Agenzia internazionale. Anche il salumificio Pietro Negrini di Cremona, uno dei più antichi a conoscersi in Italia, ha incaricato la F.B.C. di ristudiare il posizionamento dei suoi prodotti più prestigiosi.

Altro arrivo molto gradito la francese Delsey, produttrice di valigie, che ha deciso di rivolgersi alla F.C.B. per lo studio del lancio dei propri prodotti sul mercato italiano.

Inoltre altri clienti già tradizionalmente legati alla Foot Cone & Belding, da una lunga e fattiva collaborazione, le hanno affidato budget di nuovi prodotti: la Hiram Walker lancerà sul mercato italiano un nuovo whisky di malto, Balbar, e ha aggiunto al budget gli amministratori di Ballantine's e Canadian Club anche il prestigioso Cognac Courvoisier.

VI edizione del Premio nazionale  
di poesia Lions Club Milano Duomo

E' stato pubblicato il Bando della sesta edizione del Premio nazionale di poesia del Lions Club Milano Duomo, in lingua italiana e lingue vernacole di tutte le regioni d'Italia.

L'ormai tradizionale, prestigiosa competizione poetica, ideata da Pier Luigi Amietta e presieduta da Giancarlo Mursia, si concluderà a Milano l'11 giugno 1985 all'Hotel Excelsior Gallia.

Il termine per l'iscrizione scade il 31 marzo 1985. L'ammontare complessivo dei premi, suddivisi nelle varie sezioni, è quest'anno di L. 4.400.000. Per partecipare occorre richiedere il bando alla segreteria del Premio, via Desiderio 25, 20131 Milano.

Come sempre, il ricavato netto dell'iniziativa sarà destinato a opere benefiche in campo sociale.

Nuova nomina nel Consiglio  
di amministrazione F.C.B.

Roberto Montecorboli è entrato a far parte del Consiglio di amministrazione dell'Agenzia di pubblicità Foot Cone & Belding di cui è, dal 1975, direttore Marketing e ricerche.

Roberto Montecorboli ha iniziato molto giovane e molto appassionato di marketing, nel Servizio vendite dell'Exportex; dopo due anni ha esteso le sue esperienze passando al Settore ricerche della Demoskopia e quindi dell'Agenzia Yettore & Rubicam.

Dopo aver maturato esperienze di vendite, di ricerche applicate e di pubblicità si è inserito nel 1971 al Reparto ricerche dell'Agenzia Foot Cone & Belding prima come Executive, quindi come Senior fino al 1975 quando è stato nominato Direttore del reparto.

Oltre a contribuire attivamente all'utilizzo delle ricerche orientandosi sempre più estensivamente in chiave di marketing e creatività, impegna contemporaneamente le proprie esperienze professionali nell'ambito dell'Assap, sia come membro della Commissione ricerche del centro studi che come promotore di progetti quali INPE e Auditel. Di quest'ultimo organismo fa parte del Comitato tecnico quale rappresentante del C.S.A.

## Grappa Libarna - Abitudini di paese

La pianura Padana con le sue tipiche atmosfere è lo scenario del nuovo commercial per la grappa Libarna.

Il film è infatti ambientato in due paesi dell'entroterra emiliano: Zibello e Guastalla. Le persone del luogo, unidici interpreti del filmato, ripropongono in modo attuale una gestualità e una mimica totalmente spontanea che hanno in sé tutti i valori di un mondo naturale e pulito, di una umanità schietta, di un ritorno alla tradizione.

L'immediata trasposizione di questi valori autentici sul prodotto, fa sì che la grappa Libarna diventi l'espressione più vera del mondo a cui appartiene. Questo è il concetto col quale la Benton & Bowles Bologna ha realizzato il film commissionato dalla Buton, azienda leader nel settore dei liquori.

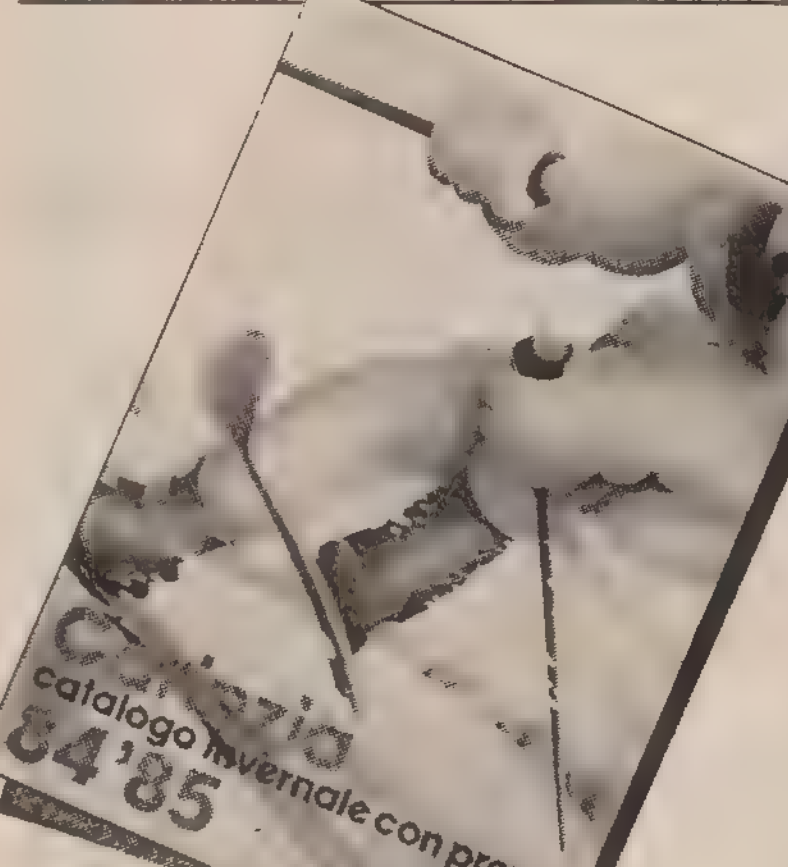
## 20° anniversario della Milano e Grey

Festa grande in casa Milano & Grey per una ricorrenza di tutto riguardo: venti anni di attività. La più italiana delle agenzie internazionali è nata infatti nell'ottobre 1964 dall'unione tra la Milano Pubblicità e la Grey Advertising di New York. Per dare giusto lustro alla ricorrenza Gatti e Pellicani hanno voluto coinvolgere sia i clienti sia i collaboratori.

Per ringraziare i clienti nel modo più ufficiale è stato realizzato un telecomunicato che fra settembre e novembre è andato in onda con grande frequenza sui canali della Rai e dei maggiori network commerciali. Ai collaboratori poi è stato riservato un ringraziamento speciale. Infatti ai primi di novembre tutti gli ottanta dipendenti della Milano & Grey si sono trasferiti per cinque giorni a New York. Un'occasione per incontrare e conoscere la realtà rappresentata dalla Grey, una delle più grandi Agenzie del mondo, ma anche, e soprattutto, un viaggio-vacanza indimenticabile per tutti quanti vi hanno preso parte.

## Carinzia

## VACANZE PRESSO AMICI



L'inverno sta per arrivare. Richiedete per favore il nostro prezioso catalogo invernale 1984/85: Landesfremdenverkehrsamts für Kärnten, Kaufmannsgasse 13, A-9020 Klagenfurt, Tel. 00 43/55 4 88-24.

Continuaz. dalla 14.a pagina

RABINO 762081 Prosecco 7000 mq terreno pianeggiante recintato acqua strada propria 51.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Parini camera cameretta cucina servizio ripostiglio 25.800.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Giacomo camera cameretta cucina bagno 37.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Giulia camera cameretta cucina servizio cantina 25.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Lamarina camera cameretta cucina servizio cantina 25.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Severo soggiorno 2 camere cucina bagno 70.000.000. 14/22

RABINO 762081 casetta San Giovanni camera cameretta tinello cucina bagno 41.000.000. 14/22

RABINO 762081 casetta bifamiliare San Sabba piano terra occupato primo piano libero 150 mq giardino 49.800.000. 14/22

RABINO 762081 San Luigi libero soggiorno camera cameretta cucina bagno 88.000.000. 14/22

RABINO 762081 Viale mansarde occupate soggiorno camera cucina servizio 10.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Donatoni camera cameretta cucina servizio balcone 21.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Rolando salone 2 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Largo Giardini salone 3 camere cucina bagno 63.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rossetti soggiorno 2 camere cucina bagno 78.000.000. 14/22

## informazioni SIP agli utenti

## Pagamento bollette telefoniche

Ricordiamo agli abbonati che da tempo è scaduto il termine di pagamento della bolletta relativa al 1° bimestre 1985 e che gli avvisi a mezzo stampa costituiscono attualmente l'unica forma di sollecito.

Invitiamo, pertanto, quanti ancora non abbiano provveduto al pagamento ad effettuarlo con tutta urgenza e, preferibilmente, presso le nostre sedi locali, per evitare l'imminente adozione del provvedimento di sospensione previsto dalle condizioni di abbonamento.



**SIT. VERGERIO** epoca cucina soggiorno matrimoniale doccia affare. 729864. 22/22

**SIT. CONCONELLO** superlativa vista città casetta con giardino proprio accesso auto. 729862. 22/22

**SIT. PONTICELLO** appartamento prestigioso su due piani cucina salone due stanze bagno mansarda caminetto 65 mq di terrazzo posto macchina. 729863. 22/22

**SIT. CARPINETO** recente panoramico cottura tinello matrimoniale bagno ripostiglio poggolo. 728644. 22/22

**SIT. SAN CILINO** recente nel verde cucinino tinello matrimoniale bagno ripostiglio. 729862. 22/22

**SIT. CASTALDI** luminoso recente cucina soggiorno matrimoniale bagno terrazzo adattato anche uso studio. 729863. 22/22

**SIT. CANOVA** recente cucina soggiorno due stanze bagno due terrazze. 729864. 22/22

**SIT. BARCOLA** palazzina recente signorile nel verde cucinino soggiorno tre stanze doppie servizi terrazzo giardino proprio cantina soffitta posto auto in garage. 729862. 22/22

**SIT. Zona UNIVERSITA'** magazzino 55 mq ex attività commerciale ampia vetrina possibilità richiesta passo carraio. 728644. 22/22

**SIT. CENTRALISSIMO** magazzino 70 mq affare. 729862. 22/22

**SOLEGGIATI** tranquilli pronta consegna vende Impresa Marcon Castaldi 3. 728012. 32/22

**SPAZIOCASA** 64266: ECCEDIZIONALE mutuo 9%. Altura come primingreso salone bicamer cucina servizi. 9/22

**SPAZIOCASA** 60125: SVENDIAMO primingreso extra-lusso Grignone in parco vista mare. 6/22

**SPAZIOCASA** 64266: CONDIZIONI favorevolissime primingreso Perugia salone bicamer cucina servizi autonomo. 6/22

**SPAZIOCASA** 60125: ATTICO Rossetti 43.000.000 bellissimo cucina bistranze mutuo 19.000.000 approvato. 6/22

**SPAZIOCASA** 64266: S. VITO ultimo piano VISTA 4 stanze cucina bagno 70.000.000, comodo pagamento. 6/22

**SPAZIOCASA** 60125: ROIANO da vedere 2 anni cucina salone bistranze servizi terrazzi. 6/22

**SPAZIOCASA** 60125: causa eredità bellissima in parco, salone, cucina, bistranze, servizi, garage. AFFARE. 6/22

**SPAZIOCASA** 64266: ULTIMO piano CANTU' nel verde 70.000.000 mutabili trilocale cucina bagno. 6/22

**STUDIO 4**, 728334: Muggia villa panoramissima su due piani più taverna ampio giardino, trattative riservate. 352/22

**STUDIO 4**, zona Rive stabile prestigioso VI piano soggiorno 2 stanze ripostiglio soffitta. 352/22

**STUDIO 4**, Besenghi salone 2 stanze doppie servizi terrazzi garage vista mare. 352/22

**STUDIO 4**, 728334: Rossetti attico prestigioso 200 mq più terrazzi box cantina. 352/22

**TERRENI** edificabili Muggia vende La Chiave. 272725. 352/22

**TRIBUNALE** appartamento tutti comfort 72 mq. Telefono re 227237. 50901/22

**ULTIMA PALAZZINA IMPRESA COSTRUZIONI CANARUTO** Faro della Vittoria vista panoramica golfo varia grandezza con mansarda giardino privati garage impianti autonomi. Tel. 60251. 331/22

**VALDIRIVO IV** piano ascensore salone bistranze servizi autonomo inintermediari 630695. 50996/22

**VENESEI** affittati ultimi box posti auto zona Boschetto Sanzio. Spaziocasa 60125. 6/22

**VENESEI** bivano arredato seminovo garage. Piancavallo. Affare. Tel. 0481/87234. 20/22

**VENDENDI** direttamente appartamento mono e bilocale ideale per studenti completamente restaurati riscaldamento autonomo in stabile ristrutturato centro Trieste. Telefono 418750 ex ufficio. 050014/22

**VENDO** appartamento recente luminosissimo zona Stadio mq 70, cucina, soggiorno, camera bagno, ripostiglio lire 60.000.000. Tel. 831127. 27/22

**VENDITA PROMOZIONALE**

**SCONTI 30% EFFETTIVI DEL 30% alle Pelliccerie Riunite**

Indicato su ogni confezione di pellicce pregiate tutte le pellicce sono di nuova creazione modelli 1984/85 corredati da certificato di garanzia

	Vend. norm.	Vend. pr.		Vend. norm.	Vend. pr.
Visone P.I.	2.350.000	1.590.000	Castore Selv.	3.850.000	1.290.000
Visone Saga	5.700.000	3.990.000	Castore Spitz 3/4	1.130.000	790.000
Visone Talle 3/4	1.400.000	990.000	Opossum lamm. 3/4	1.400.000	990.000
Volpe Green. T. 3/4	1.400.000	990.000	Persiano Zampa	840.000	990.000
Murmelt Collo Volpe	1.850.000	1.290.000	Lapin 3/4	275.000	195.000

**MESTRE - Via Piave, 16 - VICENZA - Corso Palladio, 25 int.**

**VENDITA RATEALE SENZA CAMBIALI**  
Comunicazione Comune di Venezia (rec. n. 8/20867)

**STABILE** centralissimo 4 piani zona Carducci vende Canaruto, tel. 69349, trattative riservate. T.A. 35/22

**STANZANO** vendesi appartamento 2 letto garage 60.000.000 trattabili. agenzia GABBIANO. 45947. 1/22

**STRADA** del Friuli recente panoramico tinello cucinino due stanze grandi bagno poggolo. 90.000.000 vende il Faro. 729824. 17/22

**FILIPPI ROBERTO SERRAMENTI**

Infissi in alluminio o verniciati in tutti i colori - Scuri - Verande fisse e pieghevoli - Preventivi gratuiti senza impegno. Garanzia totale scritta da 1 a 10 anni. Pagamenti fino a 36 mesi senza accenti.

Via Gvidale 57 - Tel. 410881 - TS

**STUDIO 4**, 728334: Muggia villa panoramissima su due piani più taverna ampio giardino, trattative riservate. 352/22

**STUDIO 4**, zona Rive stabile prestigioso VI piano soggiorno 2 stanze ripostiglio soffitta. 352/22

**STUDIO 4**, Besenghi salone 2 stanze doppie servizi terrazzi garage vista mare. 352/22

**STUDIO 4**, 728334: Rossetti attico prestigioso 200 mq più terrazzi box cantina. 352/22

**TERRENI** edificabili Muggia vende La Chiave. 272725. 352/22

**TRIBUNALE** appartamento tutti comfort 72 mq. Telefono re 227237. 50901/22

**ULTIMA PALAZZINA IMPRESA COSTRUZIONI CANARUTO** Faro della Vittoria vista panoramica golfo varia grandezza con mansarda giardino privati garage impianti autonomi. Tel. 60251. 331/22

**VALDIRIVO IV** piano ascensore salone bistranze servizi autonomo inintermediari 630695. 50996/22

**VENESEI** affittati ultimi box posti auto zona Boschetto Sanzio. Spaziocasa 60125. 6/22

**VENESEI** bivano arredato seminovo garage. Piancavallo.







## CRONACHE DELLO SPORT

## Partitissima al «Friuli» con il Milan di Liedholm

MARADONA TASTA IL POLSO A BAGNOLI

## In serie A continua la spietata caccia al Verona capolista

ROMA — La caccia al Verona e l'equilibrato tecnico così diligente sono i temi preferiti di questo campionato di calcio di serie A. In procinto di intraprendere il cammino del ritorno nel segno del suo esotico linguaggio. Ormai si è a un punto tale che ogni pronostico può benissimo avverarsi quasi fosse una scommessa da giocare con una semplice moneta. Di sondaggi se ne fanno a josa, che se ne perde anche il conto. L'Inter e prima nel calcio delle probabilità, la Roma le tiene testa con la sua martellante continuità, ma non si trascura ancora la Juventus che con il suo trionfo nella supercoppa ha risollevato le sue antiche virtù.

E il Verona? Ci pensa Bagnoli in persona a farne la radiografia. Da buon profeta in patria che ne ha sempre velato di sofisticata modestia il vero valore, quasi attingendo a piene mani dal codice francescano, il mister scaligero ora riconosce che la sua squadra è entrata nel tunnel maledetto della sfortuna. Però, in un eccesso di intima confidenza, evita saggiamente di concedersi in lezione di pura alchimia per sostenere soltanto che la sconfitta di Avellino non apre una crisi, bensì rientra nella casistica dei banali incidenti di percorso che possono colpire chiunque si cimenti in imprese coraggiose. Un bel dire per ottenere una sentenza assolutoria in prima istanza e continuare a godersi in piena libertà questa meravigliosa avventura.

Oggi sarà il Napoli a giudicare se questa tesi così trasparente avrà un suo riscontro pratico, un Napoli poco disposto al dialogo e che per giunta un gruppo di intraprendenti maghi sembra abbia quanto completamente di ogni male che aveva contagiato persino Maradona. Il Verona, che in verità non ha mai vinto molto al San Paolo, vorrà sfatare questa leggenda antica e rifarsi in fretta una buona reputazione. Parola di Galderisi, l'unico veronese imbattuto e quindi più degli altri convinto che lo scudetto non gli può sfuggire proprio ora che si trova nella sua terra natia.

Non la pensano certamente così Inter e Roma, che non si sarebbero dannate l'anima a gettarsi nei loro frenetici inseguimenti. Eppure, pur beneficiando entrambe di due impegni casalinghi, si è nezzurati sia i giallorossi devon ancora liberarsi della scogliera che li sta perseguitando sotto forma di una serie interminabile di infortuni.

Castagner per incontrare l'Atalanta, che non supera l'Inter a San Siro da 22 anni, ma che non perde neanche da sette partite, ha davvero i giocatori contati e nello stesso tempo l'obbligo morale e materiale di non permettersi passi falsi proprio in questa fase delicata del torneo. Un po' lo stesso assillo di Eriksson che dovrà ripiegare su una formazione tutta italiana (anche Cerezo è di nuovo in infermeria) per fronteggiare un Avellino giustamente caricato dal successo ottenuto domenica sul Verona.

L'unico confronto che può mitigare le preoccupazioni del tecnico svedese è dato dal fatto che gli irpini non hanno mai vinto all'Olimpico. Anche la Juventus gioca in casa ospitando il Como e potrebbe dormire tranquilli sonni di gloria. Sennonché su questa partita spira un vento di froda. Un battito d'ali di Boniek sta rovinando la festa bianconera. L'eroe polacco di mercoledì contro il Liverpool vuole un posto al sole, pur garantendo fin d'ora la Coppa dei Campioni. Dopodiché spicherebbe il volo per altri lidi, circondato com'è da segreti corteggiamenti di altre società più prive di scrupoli.

Boniek di scudetto non parla. Meglio sarebbe sentire cosa ne pensano Platini e compagni. Ma per saperne di più, non si dovrà attendere molto. Sarà il campo a dare un responso attendibile e il Como non poteva essere migliore cavia. Anche il solo pareggio darebbe però ragione al leone di Lodz.

Ad Ascoli si attende ancora la prima vittoria e oggi arriva addirittura il Torino. Niente paura per Boskov e Colautti. I granata hanno incontrato sempre difficoltà per segnare. Ci sono riusciti soltanto due volte con Graziani nel '74/75 e con Pulici nel '75/76. Più ricorrente una equa divisione di punti, un risultato che, se si ripetesse anche stavolta, suonerebbe come triste presagio per entrambe le squadre, impegnate in due lotte distanziate tra loro. Ma i marciatori che hanno l'acqua al-

la gola, saranno tormentati dall'idea che Udinese, Lazio e Cremonese possano fare progressi.

I friulani ricevendo il Milan hanno le maggiori probabilità, ora che anche il ginocchio di Wilkins fa le bizzie. Così il quadro nero per Liedholm è completo. Valcareggi in attesa di un autentico miracolo che faccia «risuscitare» Socrates, si limita per il momento a rivoluzionare la squadra. Tenta altre soluzioni anche le più avveniristiche, perché non si fida molto di una Lazio ammansita. E tanta la sete di rivalsa dei biancocelesti che le precauzioni non sono mai troppe. Meglio essere previdenti, anche per agevolare la tradizione che dà conforto ai padroni di casa (l'ultimo colpo di mano della Lazio a Firenze risale al 1977).

Oggi si saprà anche se a Cremona si respira già aria di smobilitazione. Il controllo è affidato alla Sampdoria.

Franco Enrico

## «Attila» in campo



L'inglese Mark Hateley è la principale attrazione del pomeriggio al «Friuli».

(Ansafoto)

CINQUE DEFEZIONI TRA I ROSSONERI: WILKINS, VIRDIS, TASSOTTI, ICARDI E SCARNECCHIA

## Indispensabili ai friulani i due punti contro un «diavolo» rimaneggiatissimo

UDINE — Se non ce la fa questa volta... morte tua, vita mia, detto in italiano, è una massima che governa il mondo, anche nel calcio: e un Milan al quale mancano cinque titolari (Tassotti è assente da cinque giorni) e due domeniche che oltre al citato rispondono ai nomi di Wilkins, Virdis, Icadi e Scarnecchia non può non... fare gola. Ma attenzione: cinque titolari sono tanti, ma non tantissimi in una squadra che comunque può contare su una panchina «lunga» con nomi di tutto rispetto.

Tanto per non parlare di cose vuote, facciamo subito la probabile formazione rossonera che scenderà questo pomeriggio allo stadio Friuli e per la quale Liedholm ha un solo dubbio, quello riguardante lo schieramento di Russo o di Cimmino quale secondo marcatore, anche se è molto probabile che la scelta cada sul primo. Questo dunque lo schieramento: Terraneo; Barresi, Galli; Battistini; Di Bar-

tolomei, Russo; Verza, Manzo, Hateley, Evani e Innocenti. E se ne sa poco!

Liedholm comunque, anche se non apparentemente, un po' della sua tranquillità non può non averla persa. Per il semplice motivo che ha sì gli uomini a disposizione, ma ha anche forgiato un meccanismo di gioco tale per cui certe assenze non possono non pesare, proprio in quanto a ogni «ingranaggio» è affidato un compito ben specifico.

La tentazione di credere che questa comunque possa davvero essere la volta buona per il definitivo rilancio del bianconero rimane, e per l'Udinese costituirebbe davvero un terrore al lotto battere il Milan. Intanto per i due punti, su questo non ci piove, quasi indispensabili per tirarsi fuori, o almeno per cercare di farlo, da una situazione quasi simile all'affanno. Poi perché lo sconfitto sarebbe pur sempre il Milan, una squadra cioè di grande prestigio, è in quanto tale in grado di rendere

ancora più «importante» l'affermazione dal punto di vista psicologico.

Troppo ottimismo? Forse no, anche se ovviamente il risultato è del tutto aperto a qualsiasi soluzione. «Mi attendo una conferenza sulla vitalità dal punto di vista atletico di tutti i miei giocatori» — afferma Vinicio — e che la squadra giochi in maniera almeno «normale», nel senso che tutti facciano quello che sanno fare». Da questo punto di vista il mister bianconero fa delle affermazioni che non fanno una grinza: se infatti la formazione bianconera dovesse comportarsi come ha fatto, tanto per citare l'esempio più vicino, nel secondo tempo di domenica scorsa contro la Cremonese, un risultato positivo non dovrebbe sfuggirle. Perché proprio in quella occasione ha dimostrato una notevole dose di carattere, anche per il decisivo apporto di Cattaneo, non solo in quanto al gioco ma anche per la continua azione di sprone svolta

nei confronti dei compagni. Sarà del resto anche oggi proprio Cattaneo a ricoprire un ruolo molto importante, quello cioè di tentare di bloccare Hateley soprattutto per quanto riguarda il gioco di testa.

Sarà bene ricordare che quella di oggi sarà la partita che darà avvio al girone di ritorno, a quella seconda parte del campionato cioè che non potrà non essere decisiva, quella per intenderci nella quale si faranno i giochi per lo scudetto, al quale ovviamente la squadra friulana non è interessata, a quella della salvezza, da un certo punto di vista forse anche più drammatici. Ogni passo «buono» in sostanza vale per quello che è, ogni passo falso vale il doppio: oltretutto perché ci sono pur sempre in agguato le altre dirette concorrenti nella lotta per la permanenza in serie A, con tutto quello che ne consegue sulle partite a «distanza», sul confronto cioè che si finisce inevitabilmente per fare

con i risultati delle altre squadre, dalle quali ovviamente ci si attende sempre che cedano da un momento all'altro. Siamo dunque alla formazione bianconera anti Milan: come sempre non ufficiale, ma al 99 per cento quella dalla quale non si discosterà Vinicio: Brini; Galparoli, Cattaneo; Gerolin, Edinho, Tesser; Mauro, Milano, Selvaggi, Criscimanni, Carnevale; in panchina, oltre al secondo portiere Fiore, andranno Bilis, Domissini, Papis e Montesano.

Giorgio Verbi

## Incontro tra Pontello e Socrates

FIRENZE — Il futuro di Socrates nelle file della Fiorentina si conoscerà probabilmente lunedì prossimo dopo una «colazione di lavoro» che il calciatore brasiliano avrà con il presidente della società viola, Ranieri Pontello.

## La Triestina vuole tornare da Monza almeno con un punto

IL TECNICO DOVREBBE PRESENTARE IN CAMPO LA FORMAZIONE INIZIALE DI LECCE

## Giacomini: «Girare la boa a 22 sarebbe ottimo ma non parliamone perché viviamo alla giornata»

## Il calcio della domenica (ore 14.30)

## SERIE A

Programma e arbitri:  
Ascoli-Torino: Lanese  
Cremonese-Sampdoria: Bianciardi  
Fiorentina-Lazio: Di Eia  
Inter-Atalanta: Agnelli  
Juventus-Como: Mattei  
Napoli-Verona: Pairetto  
Roma-Avellino: Paparesta  
Udinese-Milan: Pezzella

CLASSIFICA: Verona p. 22; Inter 21; Torino 20; Sampdoria e Roma 19; Milan 17; Juventus, Como e Atalanta 15; Fiorentina e Avellino 14; Napoli 13; Udinese 11; Lazio 9; Ascoli 8; Cremonese 6.  
Juventus e Lazio una partita in meno

## SERIE B

Programma e arbitri:  
Bari-Catania: Casarini  
Bologna-Varese: Greco  
Cagliari-Lecce: Baldi  
Campobasso-Arezzo: Boschi  
Genoa-Pescara: Da Pozzo  
Monza-Triestina: Testa  
Parma-Cesena: Ongaro  
Perugia-Padova: Longhi  
Ravenna-Reggina: Frigerio

CLASSIFICA: Pisa p. 25; Bari 24; Catania 20; Perugia, Lecce, Triestina e Arezzo 19; Monza 18; Pescara e Varese 17; Genoa, Bologna ed Empoli 16; Cesena e Padova 15; Campobasso, Taranto e Sambenedettese 14; Cagliari 13; Parma 8.  
Genoa e Campobasso una partita in meno

## SERIE C 1

Programma e arbitri:  
Ancona-Pesetese: Acri  
Asti-Livorno: Guidi  
Brescia-Jes: Nicoletti  
Carrarese-Vicenza: Baldas  
Legnano-Modena: Amendola  
Pavia-Firenze: Isola  
Reggiana-Sanremese: Cresti  
Rimini-Treviso: Di Gennaro  
Spal-Placenza: Agnelli

CLASSIFICA: Brescia p. 22; Rimini 21; L. Vicenza 20; Placenza e Reggiana 18; Carrarese, Ancona e Legnano 16; Pavia e Modena 15; Treviso, Pistoiese, Rondinella e Jesi 14; Livorno 13; Asti e Sanremese 12; Spal 10.  
Placenza e Ancona due partite in meno; Reggiana, Carrarese, Pistoiese e Sanremese una partita in meno.

## SERIE C 2

Programma e arbitri:  
Fanfulla-Pieviolina: Copercini  
Mestre-Pergocrema: Picchio  
Montebelluna-Mantova: Falca  
Omegna-Mirafiori: Di Savino  
Pro Vercelli-Mira: Rungger  
Rhodense-Pordenone: Greco  
Trento-Ospiatele: Caprini

CLASSIFICA: Novara p. 22; Ospiatele 20; Trento e Mantova 19; Vercelli, Boccione e Pro Vercelli 18; Pordenone, Pergocrema, Pievina e Mestre 17; Fanfulla e Pro Patria 16; Omegna 14; Montebelluna 13; Rhodense 12; Venezia e Mira 11; Gorizia 9.  
Viresici Boccione-Novara 2-1.

## INTERREGIONALE

Il campionato è fermo. Oggi verrà disputato solamente il recupero fra Monsieco e Contarna.

CLASSIFICA: Valdignone e Giorgione p. 21; Contarna, Sassano e Mirafiori 20; Manzanesse 17; Conegliano e Jesolo 15; Oltrepigna, Pro Cervignano, Vittorio Veneto e Trivignano 13; Monsieco e Cittadella 12; Bagno 11; Pro Aviano 6.

Triestina ancora una domenica lontana da Valmura. Tempo addietro, quando le cose non giravano per il verso giusto e la squadra, conseguentemente, non faceva risultati, nessuno ci faceva caso se gli alabardati giocavano due partite consecutive fuori casa. Ora, invece, questa doppia trasferta infastidisce oltre misura i tifosi. Proprio così. Due domeniche senza calcio, soprattutto dopo l'esaltante prestazione fornita contro il Catania nell'ultima apparizione di De Falco e compagni al Grezar, sembrano veramente tante per tutti.

Così è, però, per cui non rimane che attendere domenica prossima quando per l'ultimo turno di andata sarà di scena a Trieste il Campobasso degli ex Trevisani. Ferrone e forse Di Riso, per rivedere all'opera l'undici di Giacomini. Oggi c'è la partita con il Monza, tradizionalmente, negli ultimi anni, autentica bestia nera per l'alabardata. Una gara molto importante e, nel contempo, delicata. L'undici di Magni, sul proprio campo, non ha mai perso e ha conquistato ben 13 dei 16 punti a disposizione.

Il successo sperato ottenuto a Cesena (quanto si è arrabbiato Buffoni per il perfetto assist effettuato al portiere Rampulla al ritrovato bomber Ambu; attenzione a questo gran opportunista del gol) ha rinfagizzato maggiormente i branzoli i quali cercheranno di mettere altro fieno ancora in cascina.

La squadra di Magni, alla quale un pareggio andrebbe più che bene, cercherà ovviamente di battere la Triestina

per scavalcarla in classifica e assurgere così al ruolo di grande. Per i lombardi, partiti con il solo proposito di salvarsi, sarebbe veramente il massimo. Un pareggio, comunque, almeno sino all'89, lo sottoscriverebbe probabilmente anche Giacomini, con la segreta speranza che i suoi giocatori, negli ultimi 60 secondi, riuscissero a realizzare il gran colpo.

L'obiettivo, per quanto riguarda la Triestina, è di non perderla. Gli alabardati, insomma, cercheranno di confermare anche a Monza i progressi fatti registrare dalla partita di Empoli in poi e che nelle ultime tre gare, due delle quali in trasferta, hanno permesso alla squadra di raccogliere ben cinque punti.

«Se ci esibiranno come a Lecce — ha detto l'allenatore — con la stessa grinta e la stessa determinazione senza comunque rinunciare a giocare come sappiamo, possiamo fare bene anche in terra lombarda. La squadra attraversa un ottimo momento e dobbiamo cercare di sfruttarlo al meglio senza regolare nulla agli avversari e alle formazioni che ci precedono in classifica».

Un pareggio, insomma, è l'obiettivo minimo, senza però perdere di vista la possibilità di fare risultato pieno, se questa si presenterà.

Un punto a Monza e due domenica prossima con il Campobasso: è questo il proposito?

«Girare la boa a quota ventidue sarebbe ottimale, inutile nascondersi. Noi ci proveremo, è naturale, sperando di riuscire nell'impresa che ci consentirebbe di rimanere aganciati al gruppetto delle migliori. Comunque ci siano i cervelli e i giocatori di vivere alla giornata. Sotto con il Monza, quindi, e solo domenica sera inizieremo a pensare al Campobasso».

La Triestina a Monza dovrebbe presentare la stessa

formazione iniziale di Lecce. Queste almeno sembrano le intenzioni di Giacomini il quale, comunque, potrebbe anche apportare qualche correttivo alla squadra in relazione alle condizioni del terreno di gioco e allo schieramento che Magni deciderà di mandare in campo.

Gli alabardati, tutti in ottime condizioni, hanno rifinito nella mattinata di ieri la preparazione a Valmura e quindi, dopo aver consumato assieme il pranzo all'hotel Lido di Muggia sono partiti in aereo alla volta di Milano da dove hanno raggiunto in pullman Monza, ancora ricoperta di neve.

Claudio Nordio

## Arbitrerà Testa non Pellicano

Sarà il signor Testa di Prato a dirigere Monza-Triestina e non Pellicano di Reggio Calabria, il quale ha dovuto rinunciare ad arbitrare questo incontro per una improvvisa indisposizione.

Il fischietto toscano, designato di riserva a Pellicano, è la seconda volta che in questo campionato trova sulla sua strada la Triestina. Il 19 dicembre, infatti, ha arbitrato il recupero con il Cesena (2-0 per i romagnoli) dopo aver diretto anche la gara sospesa per nebbia.

Nella passata stagione Testa ha diretto tre incontri dei gli alabardati: Triestina-Palermo 0-0, Catanzaro-Triestina 0-1 e Triestina-Cagliari 2-1.

Fra i molti disagi creati dall'eccellente nevicata che ha parzialmente sepolto Monza in questa settimana, c'è stato anche quello derivato dalle molte linee telefoniche saltate. E stato impossibile metterci in contatto con Alfredo Magni, l'allenatore dei branzoli, anche perché non risiede a Monza città ma in un paese distante alcuni chilometri dove, sino a ieri mattina, non era stato ancora ripristinato il collegamento.

Alla corte della società lombarda c'è però da questa stagione il vulcanico Gigi Piedimonte che ancora una volta ha dato dimostrazione delle sue notevoli capacità manageriali. Il discorso, con Piedimonte, fila via fluido. Parla a ruota libera l'ex «digi» alabardato, sino a quando però non si tratta di affrontare problemi di carattere squisitamente tecnico. Allora non ci sta nella maniera più assoluta e salta l'ostacolo con la consueta abilità dialettica.

«Buffoni, gli diciamo, domenica ci è rimasto malissimo».

«Non è certo colpa nostra — replica — se ci hanno fatto quel grossissimo regalo. Noi abbiamo detto grazie e abbiamo gioito un paio di giorni per quei due punti insperati».

«Un Monza che è andato, sino a oggi, oltre ogni previsione per noi rosea».

Direi proprio di sì considerando che abbiamo chiuso la campagna trasferimenti con un attivo che supera il miliardo e nonostante ciò ci troviamo in una buona posizione in classifica. Non siamo però una grande squadra, sia chiaro, anche se potevamo avere



L'ex alabardato Gigi Piedimonte è oggi il direttore sportivo del Monza.

(Ita/foto)

qualche punticino in più, uno o due, che ci avrebbe consentito di affrontar, e la Triestina con maggior tranquillità. Non pensavamo, in effetti, di ritrovarci alla vigilia della penultima giornata di andata con un bottino così rilevante».

«E la Triestina?»

«Fa paura a tutte le altre grandi del campionato e quindi ne fa tanta di più a noi. Avrei preferito affrontare un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di più e mi auguro non vengano a prendersi proprio a Monza quanto han-

no lasciato in casa o sugli altri campi».

«La squadra di Giacomini, di questi tempi, viaggia forte».

«Direi che ha ingranato la quarta — replica Piedimonte — ed è per questo motivo che avremmo preferito un avversario più abbordabile, non lo nascondo. Aggiungo che la mia sorpresa maggiore, in questa prima parte della stagione, è costituita proprio dai punti che gli alabardati si ritrovano. Pensavo potessero raccoglierci di



CRONACHE DELLO SPORT

# Atletica indoor: brillanti prestazioni azzurre

QUATTRO MEDAGLIE PER L'ITALIA AI MONDIALI AL COPERTO DI PARIGI

## Una Salce d'oro, Possamai d'argento Damilano secondo, Evangelisti terzo

PARIGI — Buone notizie per l'atletica italiana dai mondiali "indoor" di Parigi, dopo l'oro della marciatrice Salce nella prima giornata. Agnese Possamai, seconda sui tremila alle spalle della canadese Debbie Scott, precedendo la statunitense Plumer e la neozelandese Rodgers ha conquistato la medaglia d'argento. Con l'argento della mezzofondista bellunese, salgono a quattro le medaglie italiane conquistate a Parigi oltre che dalla Possamai, da Giuliana Salce (oro nei tre chilometri di marcia), da Maurizio Damilano (argento nei cinque chilometri di marcia) e da Giovanni Evangelisti (bronzo nel salto in lungo).

Maurizio Damilano ha conquistato la medaglia d'argento nei cinque chilometri di marcia, gara che è stata vinta dal francese Lelievre all'ultimo impegno di una lunga carriera.

Giovanni Evangelisti ha

conquistato il bronzo nel salto in lungo. Evangelisti con 7,88 ottenuto al quinto turno di salti, è stato preceduto dal cecoslovacco Letner, 7,95 e dall'ungherese Palocz, 7,94. Nel lancio del peso Marco Montalenti si è classificato sesto (con 19,48) nella gara vinta dal cecoslovacco Madiura con m. 21,22.

Stefano Tilli, quarto nella prima semifinale del 200 in 21,38, è stato eliminato. Questa semifinale è stata vinta dal francese Daniel Sangouma in 21,20, migliore prestazione francese. La seconda se-

mifinale è stata vinta dal sovietico Aleksander Evgeniev in 21,11.

Nella finale 400 donne, vinta dall'americana Dikson in 53,35, Antonella Ratti si è classificata quarta in 55,30. Il tedesco orientale Schoenle ha stabilito la migliore prestazione mondiale indoor sui 400 metri in 45"60 vincendo la finale.

La precedente apparteneva allo statunitense Antonio McKay con 45"79 ed era stata stabilita l'11 febbraio 1984 a Gainesville.

Venerdì notte l'Italia aveva

concluso la giornata d'apertura dei primi giochi mondiali indoor di atletica leggera al palasport parigino di Bercy con la medaglia d'oro di Giuliana Salce nei 3 km di marcia. La marciatrice di Ostia con il tempo di 12'53"45 ha realizzato la migliore prestazione italiana e ha fatto una gara costantemente al comando.

Nelle altre competizioni si sono messe in luce la tedesca orientale Heiga Radke, 6,88 nel lungo, e la sovietica Natalia Lisovskaia, 20,07 nel peso. La manifestazione è stata caratterizzata da numerosi forfait all'ultimo momento. Nelle competizioni maschili, assenti numerosi keniani come per esempio David Kitur nei 400, da registrare l'eliminazione dell'americano Mel Lattany in batteria dei 60 con il tempo di 6"87. La finale è stata vinta dal canadese Ben Johnson, mentre il bulgaro Hristo Markov si è affermato nel salto triplo e la celebre

tedesca orientale Marita Koch nel 200.

Johnson ha vinto i 60 battendo di un soffio l'americano San Graddy (6,62 contro 6,63). Johnson si è preso anche la rivincita di Los Angeles (sul 100) quando Grady lo precedette per la medaglia d'argento dietro il grande Carl Lewis. Da parte sua la grande speranza bulgara Hristo Markov si è affermato nel triplo dopo una gara di tutta tranquillità.

Markov, detentore del record del mondo junior, ha vinto con m. 17,22 precedendo due cubani, Bettancourt (m. 17,15) e Balcinca (m. 16,83). Molto spettacolari i 60 ostacoli donne dove si è messa in luce un'altra atleta dell'Europa orientale. Ha vinto infatti l'ungherese Kenia Siska in 8,03 che ha preceduto di un soffio la francese Ellou.

Nell'attesa gara dell'alto maschile, la medaglia d'oro è stata conquistata dal ventenne svedese Patrick Sjoeborg che ha superato m. 2,32

## Si è fermato il «circo bianco» Rinvii a Wengen e a Megeve

CALENDARIO DIFFICILE PER LA COPPA DEL MONDO

WENGEN — Neve e soprattutto nebbia lungo buona parte del tracciato con una visibilità scarsa e comunque tale da rendere pericolosa la gara: la discesa libera di Wengen è stata così rinviata.

Ieri mattina la giuria ha tentato in ogni modo di salvare la gara sperando in una schiarita. La partenza, prevista alle ore 13, è stata rinviata di mezz'ora in mezz'ora fino alle ore 14.30. Gli stessi giudici di gara sono scesi lungo il tracciato per rendersi personalmente conto della situazione. Ma tutto è stato inutile.

Le gare di Wengen conoscono così per il quarto anno consecutivo le avversità atmosferiche. Lo scorso anno, dopo un primo rinvio, si disputò la libera ma venne annullato lo slalom. Nel 1983 non ci fu addirittura alcuna gara. Nel 1982 slalom e libera, fatto eccezionale nella storia dello sci alpino, vennero disputati nella medesima giornata.

Sentiti gli organizzatori, viste le esigenze del pubblico (18 mila svizzeri erano inutilmente schierati lungo i quattro e più chilometri della «Lauberhorn») e soprattutto quelle legate alle riprese televisive, la giuria ha preso questa decisione: la libera si farà oggi oppure sarà definitivamente annullata. Tutto dipenderà, insomma, dalle condizioni del tempo. Se la situazione atmosferica sarà positiva si correrà la libera e lo slalom si farà lunedì. In caso di maltempo tale da impedire la discesa, oggi si correrà lo slalom, mentre la libera sarà annullata e rinviata.

Intanto è arrivato a Wengen Ingemar Stenmark che però non è in perfette condizioni fisiche. Allenandosi ad Adelboden lo svedese è caduto graffiandosi il viso sul ghiaccio e battendo violentemente l'interno del ginocchio sinistro. Dovrebbe comunque essere in pista nel prossimo slalom.

lom. E' una complicazione in più per un atleta che in questa stagione non ha ancora trovato la forma ideale e che ha deciso di giocare tutte le sue carte nelle prossime prove mondiali in Valtellina.

Anche la discesa libera che si sarebbe dovuta disputare a Megeve per la Coppa del mondo femminile di sci alpino è stata rinviata per il maltempo (soprattutto la nebbia). Se le condizioni climatiche lo permetteranno la gara potrebbe svolgersi oggi al posto del supergigante.

Per due volte, ieri mattina, era slittata l'ora di inizio e poi i concorrenti avevano fatto in tempo a portare a termine la discesa prima che il peggioramento delle condizioni consigliassero la sospensione e il rinvio. Il migliore tempo era stato ottenuto dalla svizzera Maria Walliser in 1'34"97 davanti alla cecoslovacca Gantnerova Soltysova (1'36"59) e all'altra elvetica Catherine Anderer (1'37"13).

### Slittino: successi azzurri in Coppa

INNSBRUCK — L'italiano Norbert Huber ha vinto la terza prova della Coppa del Mondo di slittino monostopo disputatasi ad Innsbruck ed è secondo, dopo il tedesco occidentale Johann Schettel nella classifica generale. La graduatoria femminile è invece guidata dall'italiana Marie Luise Rainer che ha l'eri ottenuto il terzo posto, alle spalle delle sovietiche Lizisa e Shimitova, nella terza tappa della Coppa.

Risultati della terza prova - Uomini: 1) Norbert Huber (Ita) 2'32"63; 2) Markus Prock (Aut) 2'33"03; 3) Gerhard Sandbichler (Aut) 2'33"14.

Donne: 1) Natalja Lizisa (Urss) 2'06"10; 2) Nadesha Shimitova (Urss) 2'06"20; 3) Marie Luise Rainer (Ita) 2'03"51.

### In poche righe

#### Sci nordico: mondiali a Seefeld

SEEFELD — Dopo la Svezia, anche Germania federale e Norvegia sono salite sul gradino più alto del podio di Seefeld nei mondiali di sci nordico. La combinata nordica è andata al tedesco dell'Ovest Hermann Weinbuch e la 10 chilometri donne alla norvegese Anette Boe che ha preceduto la grande favorita finlandese Hamalainen, triplice campionessa olimpica. In entrambe le gare buoni piazzamenti azzurri con Gian Paolo Moserle settimo in combinata e Guidina Dal Sacco ottava.

#### Bob a due: mondiali di Cervinia

CERVINIA — Il campione del mondo uscente Wolfgang Hoppe guida la classifica provvisoria del campionato del mondo di bob a due, dopo le prime due «manches» corse ieri mattina sulla pista del Lago Blu. Alle sue spalle, staccato di 17 centesimi di secondo, è il connazionale Detlef Richter. I due piloti della Ddr precedono l'equipaggio di Urss Ekranis-Zhirov, che segue a 80/100 da Hoppe. Richter ha ottenuto nella seconda manche il nuovo record della pista in 1'04"64/100 (record precedente 1'07" netti), dopo che Hoppe, nella prima prova, già l'aveva rittocato bloccando i cronometri sul tempo di 1'04"87. Il primo degli italiani è Ghedina, settimo a 1'07/100 da Hoppe.

#### Tennis Coppa del Re: Italia-Olanda

LOANO — Sarà l'Olanda a contendere all'Italia, nella finale in programma questo pomeriggio a Loano, la vittoria nella seconda divisione della Coppa del Re di Svezia di tennis. Gli olandesi hanno infatti superato oggi la Finlandia già al termine dei due incontri di singolare, vinti entrambi al limite delle tre partite: Oosting ha battuto Muster 7-5, 2-6, 6-3, e Tom Nijssen ha avuto la meglio su Feigel per 7-6, 2-6, 6-3.

Oggi, quindi, la finale, per l'ammissione alla prima divisione della manifestazione, tra l'Olanda, vittoriosa nel «gruppo giallo», e l'Italia, vittoriosa nel «gruppo blu» dopo il successo di ieri per 2-1 sull'Unione Sovietica, grazie alle prestazioni di Oleppelo, che dopo aver vinto il singolare ha vinto anche il doppio assieme a Claudio Panatta.

#### Rally Parigi-Dakar: stop forzato

KIFFA — Nuovo stop per la Parigi-Dakar. La decisione è stata presa questa mattina a Kiffa, in Mauritania, dall'organizzatore Thierry Sabine che ha bloccato la testa della carovana visto che ci sono concorrenti sparsi per oltre 600 chilometri e che tre motociclisti e 12 tra auto e camion ancora non hanno raggiunto Tichit, sede conclusiva della tappa precedente.

Entro ieri il rally sarebbe dovuto arrivare a Kayes ma la città del Mali sarà raggiunta soltanto oggi. Già giovedì scorso la tappa Nema-Tichit era stata interrotta, sull'altipiano di Enji, a causa di una tempesta di sabbia. All'alba di ieri elicotteri dell'organizzazione si sono alati in volo per perlustrare il settore tra Enji e Tichit e rintracciare i dispersi. A Kiffa era intanto impossibile questa mattina stabilire una classifica. E' attesa una riunione dei commissari di corsa per la serata.

#### Trasfusioni: sospesi i responsabili Usa

COLORADO — Numerosi componenti della squadra ciclistica statunitense che ha preso parte ai giochi di Los Angeles conquistando nove medaglie (quattro d'oro, tre d'argento e due di bronzo), si sono sottoposti a trasfusioni di sangue poco prima delle gare olimpiche. Lo ha reso noto il comitato direttivo della federazione ciclistica statunitense precisando di aver sospeso per un mese due tecnici della squadra e degradato il dirigente responsabile.

L'Usf ha affermato che non sarà preso alcun provvedimento nei confronti degli atleti che hanno fatto ricorso alla trasfusione e neppure ha comunicato i nomi dei corridori coinvolti nel caso che, rilevato il 9 gennaio scorso dal dott. Thomas B. Dickson Jr., ex medico della selezione olimpica, ha dato origine all'inchiesta federale. L'Usf, accertati i fatti, ha sospeso per 30 giorni l'allenatore polacco Borysewicz ed il direttore tecnico Burke, ritenuti responsabili.

La federazione statunitense, che ha presentato ufficialmente le sue accuse al pubblico americano, agli altri componenti della selezione olimpica e al comitato olimpico Usa, ha approvato un regolamento che vieta la pratica delle trasfusioni sanguigne, metodo che non è ufficialmente considerato doping né è vietato dal Cio.

#### Nuoto: trofeo Roberti alla Carosi

ROMA — Manuela Carosi, della Roma nuoto, si è aggiudicata il trofeo Roberti, edizione 1985, precedendo Lorenzo Carbonari (Rari 1904) e Paolo Revelli (De Gregorio). Per fare la classifica si è dovuto ricorrere ai parametri tabellari, vale a dire ai punti che si assegnano in base ai tempi ottenuti.

Una vittoria meritata quella della Carosi, che sottrae così il trofeo all'Aniene (lo scorso anno aveva vinto Minervini) che lo ha creato per onorare la memoria di un suo dirigente. La nuotatrice della Roma ha infatti ottenuto sui 100 dorso uno dei migliori tempi dell'intera riunione: 1'04"9.

Bravo è stato anche Paolo Revelli che, sui 100 farfalla, ha nuotato in 56"5, primato della manifestazione e uno «personale» stagionale. Il 26enne nuotatore romano, fresco reduce della laurea di economia presa negli Stati Uniti, è apparso già in buona forma.

#### HOCKEY ROTELLE

Zoppas	4	Vb Udine	0
Bassano	8	Serenissima	3

#### BASKET C1

Goriziana	10	Castelfranco	74
Breganze	2	Monfalcone	72

#### BASKET FEMMINILE

Viareggio	4	Interclub	74
Triestina	3	Bassano	54

## Basket: la Scavolini condanna in «A2» l'Australian

QUANDO I PESARESI STAVANO CONDUCENDO PER 87-74

### Partita sospesa per incidenti a tre minuti dalla conclusione

#### Australian-Scavolini 74-87

(PRIMO TEMPO 44-39)

Sospesa per incidenti al 17'07" della ripresa.

AUSTRALIAN: Turel, Luzzi Coni, Lorenzon 2, Della Fiori 11, Cagnazzo, Bettarini 2, Milani 3, Dalpagic 40, Nater 16, N.E. Valerio. SCAVOLINI: Gracis 10, Magnifico 9, Frederick 28, Tillis 20, Zampolini 6, Costa 8, Sylvester 6, N.E. Berti, Del Monte, Dimatore. ARBITRI: Dal Fiume di Imola e Zeppilli di Roseto.

NOTE: Itri liberi Australian 14 su 18, Scavolini 11 su 13. Usciti per cinque falli: Milani a 36"27" e Bettarini a 37"07". L'allenatore dell'Australian Nino Cesutti è stato espulso a 2'56" dalla fine della gara. Spettatori: 2000.

UDINE — E adesso la retrocessione è ormai certa. L'avventura in A1 dei friulani dell'Australian è finita, e in anticipo non solo rispetto alla fine del campionato, ma anche rispetto alla fine di questa Australian-Scavolini che avrebbe dovuto rappresentare la partita trampolino verso l'idi più tranquilli.

E' finita, precisamente, con 2'53" di anticipo. Due tecnici pressoché consecutivi fischiati e Cesutti, due falli e altrettante uscite per cinque falli contro Milani e Bettarini e il palazzetto, alzato (è il caso di dirlo) da Cesutti, è esploso. In campo sono piovuti sacchetti di carta, pallottole (di carta, ovviamente), monete, arance. Esplose la rabbia tipica di chi ha accarezzato da lungo un sogno, o lo vede sparire così, all'improvviso. La partita è dunque finita in anticipo, per la gioia di quel centinaio di tifosi pesaresi che aveva sfidato il generale Inverno per raggiungere Udine.

Si è accennato al comportamento di Cesutti. Un allenatore non deve essere così plateale nelle sue proteste: l'ex ds, promosso sul campo allenatore, ha rimbecillito continuamente Dal Fiume e Zeppilli. Sottolineava a scena aperta i loro errori (si, perché

i due arbitri hanno anche sbagliato, e al momento dell'espulsione, rimaneva a lungo sul parquet provocandoli. E il pubblico gli si è subito... accodato. La A1 era bella... peccato non esserci più il prossimo anno. E la rabbia, all'interno del palasport può anche far sospendere una partita.

L'Australian sembrava potercela fare. Ha chiuso il primo tempo in vantaggio di cinque punti, ma poi ha perso la testa. La responsabilità era troppa, vincere sarebbe stato troppo importante. E l'Australian non ne è stata capace.

Primo tempo. I friulani sono agevolati dallo schieramento a uomo degli avversari. Dalpagic segna che è un piacere osservarlo e Nater cultura rimbalda importante. La squadra gira bene il gioco è veloce e piacevole. Quando però rallenta i propri ritmi, allora guai. I biancogialli fanno una fatica tremenda a impostare il gioco, sono confusionari. E nessuno si assume la responsabilità del tiro. Ma all'intervallo si arriva ugualmente con l'Australian in testa.

Ripresa. La Scavolini ripropone la zona 2/3 e ingabbia Nater, che non riesce a trovare varchi praticabili per andare a concludere. Inoltre il pivot ex Lakers è stanco, troppo stanco: già tra i pro non era abituato a questi ritmi, figuriamoci a Udine dove è «costretto» a rimanere in campo quaranta minuti su quaranta (sempre che le partite finiscano al quarantesimo). Insomma, Nater non ce la fa più, l'Australian cerca (o meglio è costretta a praticare) il gioco ordinato e si perde. Per fortuna che c'è Drazen, che ha una mira... discreta.

#### SERIE «A2»: SEGAFREDO A REGGIO CALABRIA

### «Forfait» di Bon

GORIZIA — L'obiettivo minimo della Segafredo impegnata oggi a Reggio Calabria nella trasferta più lunga del campionato, è quello di conservare la differenza canestri a suo favore ottenuta nella partita d'andata (più 11), limitando il più possibile il divario in caso di sconfitta.

Di un nuovo risultato negativo nessuno comunque vuol parlare, tanta è la convinzione che la squadra, nonostante il difficile momento, può superare questo delicatissimo confronto, uno dei più importanti della quarta giornata.

Con una vittoria, infatti, la squadra di Gianni Asti potrebbe ripristinare il suo vantaggio su Latini e Giomo, impegnate anch'esse in trasferte assai severe, o comunque conquistarsi una posizione di privilegio nel gruppo delle formazioni di testa.

Nella Segafredo, congelata la sanzione della squalifica per King e Biagi che saranno perciò in campo, sarà assente Bon. Il tecnico isontino, nonostante tutte le preoccupazioni, appare abbastanza sereno. «Affronteremo la partita con il Viola con la tranquillità con la quale abbiamo affrontato tutti gli incontri importanti. Andiamo al confronto con l'ambizione di essere protagonisti. L'impresa appare difficile, tuttavia non impossibile, se la squadra come credo e mi auguro saprà ritrovare il suo spirito combattivo e il suo orgoglio. I temi tattici del confronto sono delineabili abbastanza facilmente. Il Viola è composto da grandissimi tiratori che però manca di doti di fondo. Perciò ci converrà puntare su ritmi sostenuti, cercando di proteggere i lunghi dai falli. Contro un quintetto eccezionale per la sua esperienza non c'è altra via che tenerlo sotto continua pressione, tentando di approfittare, come abbiamo fatto nella partita di andata, di qualsiasi pur leggero attimo di sbandamento dei nostri avversari».

Giancarlo Bulfoni

### Pallamano in... famiglia a Chiarbola

ITALIA A-ITALIA B 22-20 (11-12)

ITALIA A: Angelio, Loreti, Bozzola 1, Massotti 6, Sivini, Saule 7, Gitti 4, Schina 3, Lanziano 1.

ITALIA B: Jelich, Plattner, Alliney 6, Miceli 2, Oleari 1, Teofile 4, Sgava 5, Beniciventi 2.

ARBITRI: Concina di Trieste e Durati di Udine.

Un oscuro disegno del destino vuole che a Trieste la nazionale azzurra di pallamano non debba più disputare incontri internazionali. Tutto era predisposto a puntino ieri pomeriggio per la partita amichevole tra l'Italia e una rappresentativa di Fiume, ma la formazione jugoslava purtoppo non ce l'ha fatta: a raggiungerla la nostra città causa una frana che ha bloccato l'arteria che collega Fiume con Trieste.

Al baffuto commissario tecnico quindi non è rimasto che optare per una partita in famiglia tra la squadra titolare e quella degli juniores e dei rincalzi con la speranza di rabbonire il pubblico presente (circa un migliaio di spettatori) che aveva non poco guadagnato alla notizia dei forfait della rappresentativa fiumana.

Con il passare del tempo i toni agonistici della gara infatti si sono accesi in quanto i rincalzi volevano sbeffeggiare i titolari, i quali a loro volta

non ci stavano a perdere contro i loro «subalterni». Dopo essere stata in svantaggio per quasi tutta la contesa, l'Italia A è riuscita a prevalere alla distanza con un allungo negli ultimi minuti. Accanto a facce più note come quella dei triestini Schina, Bozzola e Sivini e d'altri giocatori ormai avvezzi alla maglia azzurra si sono visti, specialmente nella formazione delle riserve alcuni elementi nuovi che hanno favorevolmente impressionato la platea quali i giovanissimi Alliney, Sgava e Miceli, nonché Saule e Massotti fra i titolari. Erano assenti per infortuni Cinagli, Chinchio e Scozzese mentre Scropecca era in caserma.

Maurizio Cattaruzza

#### MU LAT-STEFANEL: FISCHETTO-CORDELLA, BRINDISINI CONTRO

### Nemici per la pelle

Brindisini contro. Oggi a Napoli Francesco Fischetto ritrova sulla sua strada l'illustre concittadino Roberto Cordella e proprio il duello fra i due registi sarà il motivo centrale di Mu Lat-Stefanel.

Cresciuti assieme nel centro pugliese, i due playmaker venuti alla ribalta prepotentemente nel corso di questo campionato sono legati da profonda amicizia. Ma sul campo questi nemici per la pelle come si comportano? Alla vigilia della gara, abbiamo voluto sentire l'opinione di Fischetto.

«Ovviamente in partita si dimentica tutto e si cerca di far vincere la propria squadra. Con Roberto però ho sempre confronti correttissimi, ecco evitiamo senz'altro i colpi duri».

Assieme a Cordella tu non hai mai giocato.

«No, quando lui era play titolare a Brindisi lo facevo la trafila nelle giovanili. Poi

quando è passato a Forlì si è aperto in squadra uno spazio. Sono stato comunque sempre un suo tifoso».

Questa sfida per te cosa significa?

«È un duello come un altro, il bello è che magari prima dell'incontro o dopo si va a cena assieme, si ricordano i vecchi amici, la nostra città, una rimpatriata insomma».

Le caratteristiche del tuo avversario quali sono?

«In campo Fischetto teme più Cordella o viceversa?»

«Direi che ci rispettiamo a vicenda».

Questa Brindisi fabbrica di registi è solo un caso o è una vera e propria scuola?

«Direi una scuola perché nella mia città il basket ha grandi tradizioni. Tutti i ragazzi giocano a pallacanestro, e, vista la nostra altezza, emergiamo nei ruoli dove

questa conta meno».

— C'è l'eccezione di Magnifico, 2,09 pivot.

«Sì, ma lui è del Nord, è foggiano... Scherzi a parte un pugliese così non lo si vedeva da tempo».

La Pallacastro Trieste è partita ieri sera alla volta di Napoli. Il confronto è delicato, vista la classifica corta che vede prima degli anticipi a quota 18 Martini, Peroni, Indest, Scavolini e Stefanel sul quart'ultimo posto salvezza. E considerato che sopra, a due soli punti, c'è l'ottava piazza che garantisce i play-off, una vittoria in Campania porterebbe sì ossigeno, ma nel contempo anche altre ambizioni. Scaramanticamente è meglio non parlarne, tutt'al più lo faremo stasera.

Fabio Cesutti

Ciaocrem	78
Jolly	75

#### TRE ANNI PROTAGONISTI NEL PREMIO DEL CHIANTI A MONTEBELLO

### Eliade Bi mette in apprensione i locali

Eliade Bi, tre vittorie, un secondo e un quarto posto nelle ultime cinque uscite viene a tastare il polso al puledro locale questo pomeriggio nel Premio del Chianti a Montebello.

La portacolori dei Biasuzzi, figlia di Super Lido e Cimenra, record 1.19,8, affidata a Roman Kruger, affronterà i migliori puledri attualmente in attività sulla pista triestina in una sfida sul miglio. In pista le lanciate femmine di Prioglio, Electra Cik ed Erikass, il maschio Equoreo, rivelatosi esemplare velocista in questo scorcio di stagione, e l'altra femmina Exalba RL, che detiene in comproprietà con Electra Cik il record della pista delle puledre di 2 anni.

Nonno condensato come si può arguire, è sicuramente compito non del più facili per Eliade Bi che condizione e reattori di velocità vogliono favorita in questa bella competizione. La posizione di partenza è senz'altro buona per l'ospite trevigiana, ma sia Equoreo, sia Electra Cik, sono particolarmente versati per gli avvisi al fulmicotone e possono prenderla in contropiede.

Erikass ed Exalba RL, meno spontanee in fase di lancio, correranno di rimessa, cercando di far valere alla distanza la loro progressione fidando magari di trovare gli avversari provati se, come appare probabile, ci sarà stata lotta all'avanguardia.

Un test davvero probante attende dunque questo quintetto di giovani di belle speranze, dal quale dovrebbe uscire il nome di Eliade Bi come...primo estratto, anche se Equoreo ed Electra Cik, ma non solo loro, non sembrano dell'avviso di assoggettarsi alla prevista superiorità della figlia di Super Lido.

Anche in apertura (14,30) in pista i 3 anni, quelli di inferior lignaggio però. Ellifema, duttile e veloce, dovrebbe im-

porsi, ma Enlio, in progresso, ed Enotta possono benissimo cercare di mettere in imbarazzo la puledra di Prioglio.

Dassina rimane su due convenienti affermazioni, e può puntare a fare tris nel Premio del Chiaretto dove trova sistemazione pessima ma anche avversari alla sua portata. Di questi ultimi, segnaliamo Dangona, Decoy, Darko e Deiloss, più che altro candidati alla piazza d'onore.

Anche nel successivo Premio del Borgogna in pista i 4 anni, con gli alleati patavini Darmest e Darmist e il trevigiano Depart Bi alle prese con i nostri Diritto e Dado d'Ausa. Corsa enigmistica e pronostico alatorio, con i locali in grado di replicare al terzo dei «invaders».

Bello senz'altro il miglio per categorie C-D che propone interessante sfida fra Ambrosiana, Cromo, Bulawayo, Malareo, Borgo del Pri, Patrick, Boiga Jet e gli alleati Cleofe di

Taco e Cayak. Se Ambrosiana andrà in testa senza dover troppo soffrire, potrebbe anche farcela.

Nell'affollata Totip di minima, menzione per Eridano, Chisard, Bastoncino e Ferkar, mentre nella «gentlemen», che ha raccolto l'adesione di buoni «sprinters», Anacar Ve e Alina Bi promettono duello incertissimo nel quale potrebbero inserirsi anche Bombolino e Collazia Jet.

In chiusura una «allievi» che ha in Bassofondo il soggetto più qualitativo e in Bett-

tanolo il dichiarato «runner up» del mondo figlio di Bourbon.

Mario Germani

I NOSTRI FAVORITI

Premio del Valpolicella: Ellifema, Enlio, Enotta. Premio del Chiaretto: Dassina, Dangona, Decoy. Premio del Borgogna: Depart Bi, Diritto, Dado d'Ausa. Premio del Grignolino: Ambrosiana, Cromo, Bulawayo. Premio del Chianti: Eliade Bi, Electra Cik, Equoreo. Premio del Bardolino (Totip): Eridano, Diritto, Bastoncino. Premio della Vernaccia: Anacar Ve, Alina Bi, Bombolino. Premio del Rossello: Bassofondo, Bettanolo, Aforisma.

#### Pallavolo: campionato serie A 1

Santal Parma-Mabier Bologna 3-0  
Cus Torino-Panini Modena 0-3  
Americano Padova-Kutiba Falconara 0-3  
Codiceo Santacroce-Lozza Belluno 3-0  
Sassuolo-Bistefani Asti 0-3  
Chieti-Enemix Milano 1-3  
CLASSIFICA: Cus Torino, Mabier Bologna, Panini Modena e Kutiba Falconara punti 18; Enemix Milano punti 16; Santal Parma 12; Codiceo Santacroce punti 10; Chieti, Lozza Belluno, Bistefani Asti punti 6; Americano Padova punti 4; Sassuolo

## IPPODROMO DI MONTEBELLO

 **OGGI - ORE 14.30** 

**continua il grande concorso sei... VINCENTE**  
con in premio al più fortunato dei solutori, un soggiorno di sei giorni all'HOTEL REGINA OBERMAISERHOF di Merano per due persone.



**montebello, un'oasi di caldo con la TRIBUNA RISCALDATA**



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

È RITORNATA LA DANZA AL TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI»

## Araiz e il «sophisticated tango» con il Grand Théâtre di Ginevra

Un modernissimo ma estenuante «pas-de-deux» al centro dell'audace programma presentato

Dopo il Balletto di Basilea, il nostro ente lirico visita adesso un'altra isola felice dell'arcipelago svizzero della danza. Al «Grand Théâtre de Genève», già regno di Patricia Neary, spira però da qualche anno un'aria neolatina, frizzante di estro e intelligenza; quella del coreografo Oscar Araiz, che del Balletto di Ginevra ha fatto l'avamposto della sua ricerca.

Ricerca inquieta nel lessico della danza moderna, in una tecnica figurativa che evita quasi sistematicamente la ripetizione di formule, per rinnovarsi in un continuo e liberissimo rapporto con lo spazio.

C'è in Araiz il gusto caparbio di un'invenzione intellettuale, quello che lo porta a recuperare il tango argentino come epopea senza storia, tutta affidata alla «memoria» della danza voluttuosa per eccellenza, o quello che lo induce all'impresa, forse superiore alle sue forze, di coreografare in un massacrante «pas-de-deux» la «Notte trasfigurata» di Schoenberg. In quest'ultima, recente creazione, sostenuta con intrepida resistenza e bravura da Kym Cassiman e Yvan Michaud, la segmentazione astrattista sembra inadeguata a reggere l'arco intero del balletto, che rimane irrisolto fra concezione grafica, tensione espressionista e automatismo da manichini viventi.

La stessa discontinuità — forse per eccesso di zelo inventivo — si avverte nella «Mer». Gli schizzi sinfonici di Debussy non sono che l'occasione per un esuberante «divertissement», su un'ipotetica spiaggia anni Venti, dove la sinuosità del movimento non ha ambizioni interpretative nei confronti del paesaggio impressionista, ma si insinua con impertinenza in un gioco a tutto campo, con momenti deliziosi, come nella danza di quelle Naladi mody-

namente disinibite in «Jeux de vagues».

Balletto comunque ideale per collaudare l'omogeneità di un corpo di ballo giovane, scattante, preparato, ma non sempre rispondente a quella saettante ironia che parrebbe nelle intenzioni di Araiz.

O forse è proprio il sofisticato intellettualismo del coreografo (estraneo alla carica

spettacolare di un Louis Falco) che mette freni nascosti e raggelanti al Balletto.

Lo stesso «Tango» — sul godibilissimo collage, riprodotto, di Attilio Stampone, non senza argute escursioni ritmiche — pur ammirato ed ammirevole, lascia in fondo questa impressione.

La misura tagliente della coreografia, a metà strada tra

il balletto narrativo e la stilizzazione della danza popolare, non sfiora nemmeno le forze concupiscenti del Tango, e sembra dipanarsi in un luogo asettico, nonostante le allusioni ambientali, modeste del resto in tutto lo spettacolo.

Lodevoli la direzione di Jean Marie Auberson e la prestazione della nostra orchestra (poter ascoltare «Verklärte Nacht» è già una fortuna) in Schoenberg e Debussy.

Teatro stranamente poco affollato ma nel complesso soddisfatto. Da parte nostra, anche la soddisfazione di aver portato a termine la recensione di uno spettacolo in buona parte «argentino», senza citare Borges. Pochi avrebbero resistito alla tentazione.

G. Go

## Michael Jackson alla 24 ore di Le Mans

LE MANS (Francia) — Michael Jackson, l'attuale numero uno della musica pop americana, scende, si fa per dire, in pista. Insieme ai fratelli ha deciso di sponsorizzare due «Rondeau-Porsche», che parteciperanno alla edizione 1985 della 24 di Le Mans in programma il 16 e 17 giugno prossimo.

Ne ha dato annuncio Jean Rondeau, il titolare del «team» che nel 1980 fu il primo pilota ad aggiudicarsi la classica dell'automobilismo francese con un'auto da lui costruita. Sponsorizzando le due «Rondeau-Porsche», Mike Jackson intende dare vasta eco alla tournée in Europa.

## DOPO UN LUNGO SILENZIO

## La Loren da Baudo pubblica e privata

ROMA — Una lunga intervista esclusiva con Sofia Loren sarà lo scoop di Pippo Baudo oggi a «Domenica in», in onda su Raiuno a partire dalle 14.05.

In collegamento con la sede Rai di Milano l'attrice risponderà alle domande di Baudo sia per quanto riguarda il suo ultimo film «Qualcosa di biondo», di Maurizio Ponzi, sia per la sua vita personale e familiare, offrendosi dopo un lungo silenzio alla curiosità dei telespettatori italiani.

Si parlerà ancora di cinema con il regista Milos Forman per la sua ultima fatica «Amadeus», mentre un collegamento con il Teatro alla Scala consentirà di seguire le prove del balletto «Il lago dei cigni» con Carla Fracci e Alessandra Ferri, con la regia di Franco Zeffirelli.

Per la rubrica «Un'attrice allo specchio» sarà la volta di Giovanna Ralli, impegnata in teatro a Roma con «Madame Bovary».

Un incontro con Alberto Michelini, parlamentare europeo, offrirà lo spunto per affrontare il problema dell'Europa oggi.

Gli appuntamenti musicali prevedono la partecipazione di Tiziana Rivale e la finale del concorso «Due voci per Sanremo».

In tema col gelo invernale, ci sarà quindi un collegamento con Pavia in cui l'invitata Elisabetta Gardini commenterà la sfilata della pellicceria Annabella su coreografie di Liliana Simonetta. Il pubblico in studio, introdotto come di consueto dal minicabaret di Pino Caruso, sarà compeso tutto da giovani ventenni.

## NEL POMERIGGIO DI RAIDUE

## Domenica di Blitz tutta al completo

ROMA — Da oggi una «Domenica di Blitz», il grande contenitore di Raidue prenderà il via con tutti i suoi ingredienti. Il pomeriggio domenicale di Raidue, infatti, proporrà tutti i suoi «Blitz» dalle 13.30 alle 19.30.

Finora, per una serie di ragioni, era stato possibile offrire solamente «Piccoli fans» condotto da Sandra Milo e «Mixerstar».

Il nuovo contenitore di Raidue è curato da Giovanni Minoli e Aldo Bruno e offrirà al pubblico una serie di alternative autentiche sia rispetto a «Domenica in» che al contenitore di «Canale 5».

Una «Domenica di Blitz» inizia alle 13.30, per proporre subito dopo dalle 14.40 alle 15.30 «Piccoli Fans», il programma che è condotto da Sandra Milo in cui ogni settimana si esibiscono i bambini in veste di cantanti.

Alle 14.30 prenderà il via «Jolly Gol», un quiz in diretta abbinato alle partite di calcio che sarà condotto da Gianfranco Finari.

«Jolly Gol» vedrà in gara ogni settimana 13 concorrenti abbinati alle partite di calcio della settimana i quali devono indovinare due pronostici: il risultato del primo tempo e quello finale e rispondere inoltre a una serie di domande «personalizzate».

Nel corso di «Jolly Gol» sarà inserito una varietà di 30 minuti: un cabaret giovane di cui sono protagonisti i «Mixerabili» e di cui è autore il giornalista Gino Castaldo.

## DA MARTEDÌ AL ROSSETTI

## Camus inedito



Dal 22 gennaio il Teatro di Roma presenta al Politeama Rossetti «Caligola» di Albert Camus (testo inedito del 1941). Nella foto, Pino Nicol e Claudia Giannotti in una scena

## COME OGNI ANNO SONO GIÀ NATE POLEMICHE

## Il Festival di Sanremo verso un nuovo exploit

I «Ricchi e poveri» e Gigliola Cinquetti tra i favoriti

SANREMO — «Sarà un grande festival, con ottimi cantanti sia tra i «big» sia tra i giovani, e con tante belle canzoni. Un festival da far invidia a qualunque paese». Lo dice l'organizzatore Gianni Ravera che sta dando gli ultimi tocchi al programma della manifestazione soprattutto per quanto riguarda gli ospiti sia italiani sia stranieri. Saranno tutti di alto livello: da Celentano a Tina Turner, da Pavarotti ai Duran Duran, da David Bowie a Phil Collins.

L'edizione 1985 del Festival di Sanremo si annuncia quindi come quella del grande «boom». Tranne alcune eccezioni fra i «grandissimi», come Lucio Dalla, Pino Daniele, Francesco De Gregori, Antonello Venditti, Gianfranco Bennato, ecc., a Sanremo hanno tentato di tornare tutti.

Ci hanno provato, ma senza riuscirci. Tony Dallara, Bobby Solo (che voleva cantare con la figlia), Sergio Endrigo, Mino Reitano, Fred Bongusto, Carmen Villani, Angela Luce, Viola Valentino, Tullio De Piscopo, Alan Sorrenti, Little Toni, Mia Martini, alcuni in veste di autori altri come cantanti.

E come ogni festival che si rispetti sono già nate polemiche: si protesta per l'esclusione della canzone «Spaccami il cuore» che Paolo Conte ha scritto per Mia Martini e che viene giudicata da molti uno stupendo pezzo.

A Sanremo si sta già facendo il «toto-vincitore» si parla con simpatia dei «Ricchi e poveri», del «Matia Bazar» fra i gruppi, mentre per i cantanti solisti spuntano i nomi di Gigliola Cinquetti che presenterà la suggestiva «Chiamiamo-

lo amore» (sarebbe un grosso exploit una vittoria a vent'anni di distanza dal primo successo), e del sempre verde Peppino di Capri con «Emo' e mo'».

Per i «Ricchi e poveri» e la Cinquetti si riproporrà quest'anno il dilemma sorto l'anno scorso fra Romina e Al Bano e Toto Cutugno, entrambi appartenenti alla scuderia di Freddy Naggar, il «patron» della Baby Record. Su chi punterà quest'anno l'uomo nuovo dell'industria discografica italiana?

Qualcuno si sbilancia andando a pescare pure fra i meno noti come Eugenio Finardi che presenta l'accattivante «Pensiero notturno» o Garbo con «Cose veloci». Inoltre si sussurra il nome di Cristiano De André figlio d'arte che, dopo aver fatto molta esperienza con il gruppo dei «Tempi duri» si presenta per una navigazione «in solitario» nel «mare magnum» di Sanremo.

Anche quest'anno, comunque, ci saranno due classifiche: quella dei «big» e quella delle «nuove proposte». I primi saranno votati attraverso la schedina del «Totip» della settimana dal 5 al 9 febbraio.

Al giocatore del «Totip» verrà consegnata nelle ottomila ricevute una cartolina voto con i titoli delle canzoni in gara sulla quale esprimere la preferenza. La giocata minima, di due colonne, darà diritto a due voti.

## Forse non ci sarà un altro Bobby Ewing

NASHVILLE — Patrick Duffy, il Bobby Ewing della serie televisiva «Dallas», il fratello «buono» di J.R., alias Larry Hagman, ha deciso di rinunciare, dopo sette anni, al personaggio che lo ha reso popolarissimo presso i telespettatori di tutto il mondo.

«Non ci dovrebbe essere un altro Bobby Ewing nello spettacolo» ha spiegato l'attore che ha chiesto al produttore esecutivo di «Dallas» Philip Caprice ed al produttore del fortunato «serial» Leonard Katzman di non sostituirlo.

## OSPITI E RUBRICHE NEL CONTENITORE DI CANALE 5

## E dal canto suo Costanzo sceglie il «signor Italia»

ROMA — Oggi alle 13.30 Canale 5 presenta il terzo numero di «Buona domenica», la trasmissione condotta da Corrado e Maurizio Costanzo. Inizia Costanzo insieme alla sua squadra: Simona Izzo, Stefano Santospago, Paola Pigni, Enrico Lucchini, Matteo Spinola e Amedeo Tommasi per gli interventi musicali.

In apertura di un incontro con il ministro dei Trasporti, Claudio Signorile, quindi Fabio Testi, Massimo Ciavarella, Corinne Clery presentano il loro film «Giochi d'estate».

Alle 14.20 appuntamento col telefilm «Orazio» diretto da Paolo Pietrangeli. Costanzo presenta una nuova rubrica: «Signor Italia», una gara a eliminazione (ogni volta sono presenti in studio tre concorrenti) nel corso della quale

sarà aggiudicato il titolo di «Signor Italia» (equivalente maschile di Miss Italia). I concorrenti dovranno superare prove di fascino, di portamento, di cucina, di attitudini casalinghe e amatorie.

Sandra Mondaini e Raimondo Vianello spiegheranno come si diverte il pubblico con temi di comicità ispirati alla vita coniugale e parteciperanno al «gioco delle coppie» condotto da Simona Izzo.

Per lo sport, saranno presenti in studio — e si esibiranno in uno scontro di schema — Mauro Numa e Stefano Cerioni, oro e bronzo nel fioretto alle Olimpiadi di Los Angeles. Altro ospite il campione olimpico di pentathlon Daniele Masala.

Per il teatro Giulio Bosetti e il critico Enzo Siciliano. Dopo un'intervista a Catherine

Spaak e un balletto di fantasmi ispirato al più grande successo cinematografico della stagione «Go Busters», lo spazio di Maurizio Costanzo si conclude in un quadro scenografico d'eccezione. Un'oasi del deserto popolata di cammelli, tuareg, beduini e naturalmente di tutti i partecipanti a «Buona domenica».

Corrado inizia la sua parte, ore 17.15, presentando il gruppo folk «Valdarakragas» di Agrigento seguito dalla grande orchestra di Roberto Pregadio. Roberto Gervaso avrà come interlocutore Giorgio Benvenuto, segretario generale della Uil.

Tornerà alla ribalta anche Samuel, il ventriloquo italo-brasiliano scoperto da Corrado; ospite musicale il reuccio della canzone italiana, Claudio Villa.

## Sale a Hollywood la febbre degli Oscar

NEW YORK — Anche se le «Nominations» per i prossimi Oscar saranno annunciate solo il 6 febbraio, si moltiplicano a Hollywood i pronostici sui candidati al più prestigioso premio di cinema del mondo.

I favoriti sono alcuni film già premiati da alcune associazioni di critici americani: tra questi «A Passage to India» del britannico David Lean e «Amadeus» del cecoslovacco Milos Forman che sembra si contenderanno l'Oscar per il miglior film con «The Killing Fields» di Roland Joffe e «Places in the Heart» di Robert Benton.

Per quel che riguarda l'Oscar per il miglior attore si parla di Murray Abraham per la sua interpretazione del musicista Salieri in «Amadeus» e di Albert Finney, uno dei protagonisti di «Sotto il vulcano» di John Huston.

Come migliore attrice sembra che saranno in lizza le protagoniste di «Places in the Heart», Sally Field, «Country», Jessica Lange, e «The River», Sissy Spacek.

## SU RAIDUE DOPO LA SERIE DEDICATA A «CHARLIE CHAN»

## Peter Lorre dà volto e voce al molto misterioso Mr. Moto

ROMA — Mentre il «detective» teutonico Derrick appare su Raidue, con le sue cravatte singolari e l'abbigliamento estroso, Mr. Moto, a cominciare da oggi dà appuntamento ai telespettatori alle 11.30 circa su Raidue per coinvolgerli in una serie di singolari avventure.

A prestare voce è voce al poliziotto nipponico è l'attore Peter Lorre, destinato a rimpiazzare la serie dedicata a «Charlie Chan».

Titolo della rassegna di cui Lorre è protagonista: «Il molto misterioso Mr. Moto». L'ha curata Nedo Ivaldi, impegnatosi a riunire otto film interpretati, appunto, da Peter Lorre e realizzati a Hollywood dalla Fox, tra il 1937 e il 1939.

Per chi lo avesse dimenticato, Peter Lorre, ungherese di nascita, educato a Vienna, emigrato a Hollywood dopo l'avvento del nazismo in Germania, è stato il grande interprete di «M», il capolavoro di Fritz Lang del 1931.



A destra nella foto l'attore Peter Lorre alias «Mr. Moto»

Fu a Hollywood che Peter Lorre accettò di diventare Kentaro Moto, poliziotto nonché campione di judo, astuto ed efficiente, che rese popolare il personaggio letterario creato da John P. Marquand.

I film che si vedranno in tv sono tipici dello «Studio System» hollywoodiano dell'epoca.

Accanto a Lorre, molti attori che sarebbero poi diventati famosi, tra i quali John Carradine e George Sanders.

La voce di Mr. Moto è di Gianni Giuliano; le musiche originali di Gino Peguri.

## QUESTA SERA SI ESIBIRÀ ALLA «VALENTINIS» DI MONFALCONE

## Luciano Tajoli «sempreverde» tra balere e megadiscoteche

MONFALCONE — Mentre alcuni stagionati protagonisti della musica leggera italiana meditano improbabili rilanci dalla vetrina del prossimo Sanremo (Gigliola Cinquetti sarà della partita, Tony Dallara è stato invece bocciato dalla giuria che ha selezionato le canzoni partecipanti...), esiste tutta una categoria di cantanti degli anni Cinquanta e Sessanta che vivono in questo periodo una seconda giovinezza.

Fra questi, Luciano Tajoli, quattro Festival di Sanremo alle spalle, che questa sera si esibirà nella megadiscoteca «Valentinis» di Monfalcone, nell'ambito di una «tre giorni» dedicata al ballo liscio e alla canzone melodica.

Nella «città dei fiori», Tajoli arrivò la prima volta nel 1961: cantava «Al di là», in coppia con Betty Curtis. L'anno dopo ebbe minor fortuna con «L'entente», e nel '63 presentò «Le voci».

Sette anni dopo, superato un primo periodo di silenzio,

si presentò in coppia niente meno che con l'inglese Mai, cantando «Sole pioggia e vento».

Da quella volta, per la grande platea televisiva, Luciano Tajoli è scomparso, ma invece è il protagonista di un continuo successo di pubblico: tiene un centinaio di serate all'anno, e il pubblico di mezza età accorre ovunque per sentirlo.

Fa parte di una categoria di «sempreverdi» per i quali c'è sempre posto nell'Italia del revival: Nilla Pizzi innanzitutto, lo stesso «reuccio» Claudio

Villa, ma anche Carla Boni, Giorgio Consoloni, Wilma De Angelis, il Quartetto Cetra, il Duo Fasano, Gino Latilla, Cuchi Mazzetti, Betty Curtis...

D'inverno si esibiscono nelle balere all'antica e nelle discoteche che non disdegnano il pubblico di mezza età, d'estate sono gli indiscussi protagonisti del Festival dell'Unità e dell'Amicizia.

La loro età media sfiora, e a volte supera, i sessant'anni; i loro successi sono quelli di un quarto di secolo fa e più.

Nell'Italia che ha conosciuto il rock e la canzone d'autore, la disco-music e il funky, loro sono rimasti fedeli alla melodia all'italiana, tenera e spesso lacrimosa, uguale a trent'anni fa.

Evidentemente, è quello che parte del pubblico richiede. E possiamo star certi che anche stasera, a Monfalcone, quando Tajoli intonerà la sua classica «Mamma», sarà come tornare per un attimo indietro nel tempo...

Ca. M.

## FESTIVAL MONDIALE DEL ROCK

## Stasera a Rio si chiude ma Rod Stewart non paga

RIO DE JANEIRO — Dopo nove giorni di spettacoli, che hanno già richiamato oltre 800 mila spettatori, si conclude questa sera a Rio de Janeiro il Festival mondiale del rock.

Il programma della serata finale prevede l'esibizione di alcuni artisti brasiliani, tra i quali Gilberto Gil, della tedesca Nina Hagen, ex cantante lirica che anche a Rio ha presentato la versione rock della «Carmen», e dei complessi «B52's» e «Yes».

Il festival presenta già un bilancio ampiamente positivo. Per la prima volta erano rappresentate in un'unica manifestazione tutte le tendenze del rock.

Nella città carioca si sono esibiti, tra gli altri, Rod Stewart, Ozzy Osbourne, Al Jarreau, James Taylor, George Benson ed i complessi «Queen», «Iron Maiden», «Go-Gos», «Whitesnake», «Ac-Dc» e «Scorpions».

Per la cronaca, il cantante britannico Rod Stewart è sta-

to protagonista anche di alcuni «incidenti». Durante la sua permanenza nella città carioca ha frequentato i locali più eleganti della città, ha mangiato e bevuto a volontà insieme agli amici ed alla fine si è spesso rifiutato di pagare il conto.

L'ultimo episodio è avvenuto nel ristorante «Maxim's», dove Stewart si è presentato per cenare insieme ai componenti del suo complesso e del gruppetto femminile americano «Go-Gos».

Ala presentazione del conto, di diversi milioni, ha detto che non pagava perché il cibo non era stato di suo gradimento e le bibite pessime.

Dopo molte discussioni il cantante ha accettato di pagare soltanto il quindici per cento della tassa di servizio.

■ «PRIME» — Centoventicinque film in prima visione saranno proiettati nel cinema della Repubblica democratica tedesca nel 1985.

## INSODDISFACENTE LA «QUOTA» PREVISTA DAL DECRETO LEGGE

## Adesso il cinema italiano pretende più film nazionali sui teleschermi

ROMA — Non basta al mondo cinematografico italiano l'aumento della quota obbligatoria di programmazione televisiva di film e telefilm nazionali o Cee, che le commissioni interni e trasporti della camera hanno inserito l'altroieri con un emendamento nel decreto sulle tv.

Il comitato di coordinamento fra le associazioni di tecnici e i professionisti del cinema si è

riunito infatti ieri «per prendere in esame la gravissima situazione del settore» e ha deciso di inviare al presidente del consiglio Craxi, ai presidenti delle due Camere, Jotti e Cossiga, e al ministro Gava, un telegramma nel quale si chiede che la quota sia portata al 50% dell'intera programmazione.

Il decreto prevedeva nella prima stesura il 25 per cento,

ora questa quota è stata aumentata al 40%, ma a partire dall'1 luglio 1986.

Il comitato, che chiede anche che la quota «sia riferita alle fasce orarie» si riserva di intervenire all'atto della presentazione del del organico «con proposte che consentano il necessario rilancio produttivo del settore».

Il comitato, al quale partecipano le associazioni dei registi e degli sceneggiatori (Anac e Cinema democratico), dei produttori e distributori (Apd) degli scenografi, costumisti e arredatori (Asca), dei direttori di fotografia (Aic), montatori (Amc) ed attori (Sai) ha infine inviato un altro telegramma al ministro delle partecipazioni statali Daria per raccomandare «che le prossime nomine del presidente e del consiglio di amministrazione dell'ente gestione cinema siano fatte tenendo nel dovuto conto anche i temi di indiscussa competenza nel settore specifico».

## Italiani in testa negli incassi al cinema

ROMA — Le coppie italiane Benigni-Troisi e Montezano-Verdone continuano a condurre la classifica degli incassi settimanali nel cinema di prima visione delle dodici città capozona.

Dal 7 al 13 gennaio, secondo i dati del centro elaborazioni elettroniche dell'Agis, è in testa «Non ci resta che piangere» seguito da «I due carabinieri».

## Johnny Hallyday ancora a riposo

PARIGI — Lo spettacolo allo Zenith di Johnny Hallyday, che doveva riprendere oggi dopo l'interruzione dovuta a una sincope che aveva colpito in scena il cantante l'8 gennaio, è stato rinviato a data da destinarsi.

Dopo l'ultimo controllo i medici hanno infatti proibito al cantante francese di riprendere il lavoro, prescrivendogli un ulteriore periodo di riposo.

## Goldoni al Cristallo



Mariano Rigillo e Laura Po in una scena del «Campiello» di Carlo Goldoni che Venetoteatro con la regia di Sandro Sequi proporrà al teatro Cristallo dal 24 al 27 gennaio nell'ambito della stagione di prosa allestita da «La Contrada»



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## RAIUONO

10.00 Linea verde speciale. Erbe  
11.00 Santa Messa  
11.55 Segni del tempo. Settimanale di attualità religiosa  
12.15 Linea verde  
13.00 Tg L'una. Quasi un rotocalco per la domenica  
13.30 Tg 1 - Notizie  
14.00 Domenica in...  
14.20 Notizie sportive - In... diretta da studio  
15.20 Notizie sportive - In... diretta da studio  
15.40 Discoring 94-95  
16.25 Notizie sportive - In... diretta da studio  
18.20 90° minuto  
18.50 Calcio. Cronaca registrata di una partita di Serie A - Che tempo fa.  
20.00 Telemusica  
20.30 «Quei trentasei gradini», ultimo episodio  
21.50 La domenica sportiva  
23.50 «Sulle strade della California», telefilm  
24.00 Tg 1 - Notte - Che tempo fa

## RAIDUE

8.30 Sport invernali. Cervinia: Bob a due - Wengen: Slalom speciale maschile, 1.a manche  
11.15 Più sani, più belli. Settimanale di salute ed estetica  
11.45 «La tigre verde», film, regia di Norman Foster  
13.00 Tg 2 - Ore tredici  
13.25 Tg 2 - C'è da salvare  
13.30 Una domenica di... Blitz  
13.40 Piccoli fars  
14.30 Jolly goal  
16.25 Risultati finali e classifiche del campionato  
16.35 Jolly goal. L'ultimo Blitz  
16.50 Tg 2 - Diretta sport - Wengen: Slalom speciale maschile, 2.a manche - Birmingham: Puntiglio. Don Curry-Jones Collins, titolo mondiale pesi welter  
17.50 Calcio. Sintesi di una partita di Serie B  
18.20 Muzumusic  
18.40 Tg 2 - Col. flash  
19.45 Muzumusic - Mito 2 - Previsioni del tempo  
19.50 Tg 2 - Telegiornale  
20.00 Tg 2 - Domenica sport  
20.30 «Vanità», con Lando Buzzanca e Agostina Belli, ultima puntata  
21.35 «Due ragazzi e una chitarra», telefilm  
22.25 Tg 2 - Stasera  
22.35 Tg 2 - Trentatré. Settimanale di medicina  
23.05 Dse: Ascolto dunque penso  
23.40 Tg 2 - Stasera

## RAITRE (regionale)

12.15 Cento città d'Italia. Oristano: la malia di su cau  
12.30 Speciali Grecochicco  
13.45 «Dancemania», 6.a puntata  
14.00 «Antonello Capobianco» di Vincenzo Padula, 1.a parte  
15.15 Tg 3 - Diretta sportiva - Volpiano: Atletica leggera - Loano: Tennis. Coppa Re di Svezia (finale)  
17.15 «Si può fare... amico», film, regia di Maurizio Lucidi  
19.00 Tg 3  
19.20 Sport regione  
19.40 Concertone. Fleetwood Mac  
20.00 Domenica gol  
21.30 Rifarsi una vita. Nicola Salerno: ero un ladro e un drogato  
22.30 Campionato di calcio di Serie A  
23.15 Rockline. Il meglio della hit parade inglese

## Telegiornale

10.30: Tv Market, mercatino della domenica; 12.15: Bit n. 10 - Storie di computer raccontate da Luciano De Crescenzo (replica); 13.00: Grand prix - Settimanale televisivo pista/strada/rally (n. 3); 14.00: Dee Jay television, a cura di Claudio Cecchetto; 16.40: Telegiornale - Maschere - Inizio al Carabini; 17.40: Telegiornale - Simon and Simon - «Furto al museo navale»; 18.40: Spritz - programma con Umberto Lupi (6.a puntata); 19.30: Telegiornale - La domenica sportiva di Telegiornale; 20.30: Drive in n. 12, con Enrico Beruschi, Gianfranco D'Angelo, Lory Del Santo, Ezio Dreggino, Regia di Beppe Recchia; 22.05: Telegiornale - I racconti del brivido - «Due facce del male»; 23.05: Film: «La pantera assassina» con Donald Pleasence, Nancy Kwan, Russ Hagen. Regia di Lee Madden (1978); 0.45: Telegiornale sport notte.

## Retequattro

8.30: Film: «La mascotte» - regia di Adell Aldrich; 10.10: Film: «Sandokan alla riscossa», regia di Sergio Sollima, con Kabir Bedi; 12.30: Telegiornale - Tre cuori in affitto (replica); 13.00: Cartoni animati: Muppet show; 13.30: Documentario: Jumbo Jumbo; 14.00: Telegiornale - Alla ricerca di un sogno; 15.00: Telegiornale - La squadrina delle pecore nere; 16.00: Film: «La via del rum» - regia di Robert Enrico, con Brigitte Bardot, Lino Ventura; 17.45: Film: «Il gioco dei giovedì», regia di Robert Moore, con Gene Wilder, Bob Newman; 19.30: Telegiornale - Bravo Dick; 20.00: Telegiornale - Con affetto tuo Sidney; 20.30: Film superstar - L'eredità Ferramont - con Fabio Testi, Anthony Quinn, Dominique Sanda. Regia di Mauro Bolognini (1976); 22.40: Telegiornale - Delphi Bureau; 0.40: Film: «La battaglia seguita di Montgomery» con John Mills, Cl C. Parker. Regia di John Guillermin (1958); 1.20: Telegiornale - Hawaii squadra 5/0.

## Telebarbara

8.35: Cybernella, cartoni animati; 9.00: Cartoni animati; 10.00: «Provaci ancora Lennox», telefilm; 10.30: Tutto sci, rubrica sportiva; 11.00: Barbara allo specchio speciale; 14.00: «Nonno va a Washington», telefilm; 15.00: Vetrina in tv; 19.00: «Bill Cosby Show», telefilm; 19.30: «Gli invasori», telefilm; 20.00: «Gli amici degli amici hanno saputo», film; 22.00: «Barbary Jones», telefilm; 23.00: «New Scotland Yard», telefilm; 24.00: Film - La notte con Barbara.

## Teleantenna-Tmc

11.00: Presentazione modelli «Roberta pelle»; 17.00: In diretta da Wengen: Sci, Coppa del mondo, Slalom maschile. In diretta da Megeve: Sci, Coppa del mondo, Super slalom gigante femminile. In diretta da Cortina d'Ampezzo: Campionato mondiale di bob a due; 18.30: Telegiornale - All'ultimo minuto; 19.00: Telegiornale - Oroscopo di domani - Notizie flash Tmc - Bollettino meteo; 19.45: Commedia per ragazzi; 19.50: Notizie - 9.a p. con Paolo Poli e Milena Vukotic; 20.00: Cartoni animati: Addio Giuseppe; 20.30: Varietà: Grandissimo, condotto da Enzo Jannacci e Giorgio Gaber; 21.30: Sceneggiato: Alpinsaga - Al termine notizie flash Tmc - Bollettino meteo.

## Ibc Trieste

17.00: Cartoni; 19.25: Tempo di cinema; 19.35: Rotocalco, rubrica; 20.00: «Videomusic»; 20.20: Attualità cinema; 20.30: «I cinque draghi d'oro», film; 22.00: «Videomusic»; 22.20: Tempo di cinema; 22.30: Ecomondo Settimana; 22.30: Oroscopo  
«Tu e le stelle».

## Radiouno

Giornali radio: 8, 10.13, 13, 19, 23.23. - Onda verde: viene trasmessa alle ore: 6.57, 7.57, 10.10, 10.57, 12.57, 16.57, 18.57, 21.40, 23.23. Notiziario del Gr1 in collaborazione con il 4213 dell'Adi. 6: Il guastafeste, con Elena Bonelli; 7.20: Culto evangelico; 8.50: La nostra terra; 9.10: La messa cattolica; 9.30: Santa messa; 10.10: Varietà, varietà; 12.10: Le piace la radio?; 13.20: Il rotocalco del Gr1; 13.35: Freezer; 13.56: Onda Verde Europa; 14.30, 16.30: Carta bianca stereo; 15.22: Il calcio minuto per minuto; 16.30: Gr1 tutto basket; 19.20: Ascolta si fa sera, rubrica religiosa; 19.25: Punto d'incontro; 20: «Gli elisir del diavolo» di A. Micocci, regia di Marco Parodi; 20.30: Stagione lirica di Radiouno; «Agnese di Hohenstaufen», di P. G. Sportivi; nell'intervallo, ore 21.13: Saper dovreste, a cura di Luciano Lironi; 23.30: Chiusura.

## Stereo

14.30: Carta bianca stereo; 15.22: Tutto il calcio minuto per minuto; 16.30, 18.57, 23.20: Onda verde; 18.20: Gr1 sport tutto basket; 19: Gr1 sport; 19.20: Domenica sport; 20.30, 21.30: Gr1 in breve. Onda verde notizie; 23.23: Gr1 ultima edizione; 22.57, 23.59: Domenica jazz.

## Radiodue

Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.20, 16.30, 18.30, 19.30, 22.30, - 6: Il cinema radiofonico; 6.30: M. Rinaldi; 6.05: I titoli del Gr2, bollettino del mare; 8: Radiodue presenta: sintesi quotidiana dei programmi; 8.15: Oggi è domenica, rubrica religiosa; 8.45: Professione scrittrice, di G. Codolo; «Gertrude Stein», regia di M. Lanni; 9.35: L'aria che tira; 11: L'uomo della domenica: Geno Ranzani; 12.10: Gr2 antiprima; 12.30: 145: Hit parade 2; 14: Programmi regionali, Onda verde regione, Gr2 regionali; 14.30, 16.30: Domenica sport; 15.22, 17.15: Domenica sport; 19.30: Gr2 radio; 20, 23.59: Fm musica; 21: Gr2 appuntamento flash; 21.30: Discosnovità; 22.30: Gr2 ultime notizie.

## Stereodue

I programmi in stereofonia si possono ascoltare sulle normali stazioni della Rai in Fm dalle 14.30 alle 24 - 14.30, 16.30: Domenica sport; 15.20, 17.15: Stereosport; 19.30: Gr2 radio; 20, 23.59: Fm musica; 21: Gr2 appuntamento flash; 21.30: Discosnovità; 22.30: Gr2 ultime notizie.

## Radiotre

Giornali radio: 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 14.40, 20.45, - 6.55, 8.30: Il ciclo del mattino; 7.30: Prima pagina; 9.40: Domenica tre; 10.30: Concerti aperitivo Italcable; 11.48: Tre «A»; 12: Uomini e profeti; 12.40: W. Amadeus Mozart; 12.55: Viaggio di ritorno; di Grazia Levi. Grande disordine sotto il cielo; 14: Antologia di Radiotre; al termine: «Una tragedia fiorentina», musica di O. Wilde e M. Meyerfeld; 17.30: Dalla radio sovietica; 19: Max Bruch; 19.30: L'informatica; 20: Concerto barocco; 21: Rassegna delle riviste: natura e ambiente; 21.40: Anno europeo della musica: 3.0 centenario della nascita di J. S. Bach: le cantate sacre; 22.25: Un racconto da I. Perez Zelasci; «Segnali», regia di D. Montemurri; 22.40: L'Odissea di Omero (3.a lettura); 23, 23.58: Il jazz.

## Stereonotte

Musica e notizie per chi lavora di notte. 24: Il giornale della mezzanotte, Onda verde; 5.45: Il giornale dell'Italia, Notturno italiano.

## Radio regionale

8.40: Giornale radio; 8.50: Vita nel campo, trasmissione per gli agricoltori del Friuli-Venezia Giulia; 9.15, 10.10: Santa messa; 12: Cigno di Pesaro, Cignale di Lugo (1.0); 12.35, 12.58: Giornale radio; 19.35, 19.58: Giornale radio.  
Programmi per gli italiani in Istria:  
14: L'ora della Venezia Giulia; 14.30: Cigno di Pesaro, Cignale di Lugo (2.0); 15, 15.30: Nazioni vicine.  
Programmi in lingua slovena:  
8: Segnale radio; 8.30: Immagini musicali; 9.8: messa dalla chiesa del Ss. Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45, 13: Matinée domenicale: pot-pouri musicale; 19: Settimana radio; 10.30: Teatro del ragazzo: «Zoccolo d'argento»; 11: Pot-pouri musicale; 11.45: La Chiesa e il nostro tempo; 12: Settimanale degli agricoltori; 12.30: Pot-pouri musicale; 13: Segnale orario - Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr; 14.10: Le campane del Natisone; 15, 19: Musica e sport e riprese di avvenimenti culturali; 19: Segnale orario - Gr e Programmidomani.

## Tvm

16.00: Cartoni animati della serie The Flintstones; 16.25: Cartoni animati della serie King Kong; 16.50: Telegiornale della serie Sos polizia; 17.15: Telegiornale della serie La grande barriera; 17.40: Ultimo indizio (replica); 18.40: Cartoni animati; 20.30: Tvm sport a cura della redazione sportivisti; 21.30: Telegiornale della serie Orson Welles; 22.00: Film: Il vizioso e la notte; 23.30: Telegiornale della serie La grande barriera.

## Telefriuli

10.10: Buongiorno Friuli; 10.15: E' tempo di artigianato, rubrica; 10.45: Regione verde, rubrica; 11.15: Si o no, mercato telefonico; 13.40: Goal, rubrica sportiva (r.); 14.55: Caric e briscole, torneo televisivo di briscola (r.); 17.00: Fogolar tre, varietà (r.); 19.30: Friuli sport; 20.30: Il colosso di Roma; film; 22.10: «L'ora del topo», telefilm.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

## TEATRO CRISTALLO LA CONTRADA

Oggi ore 21  
L'Opera Giocosa del Friuli-Venezia Giulia presenta  
LE QUATTRO STAGIONI  
di Antonio Vivaldi  
Unica replica  
direttore Severino Zannellini  
Violino solista Giuliano Carmignola  
Previdenti e prenotazioni c/o UTAT  
Galleria Protti 2 (tel. 65700).

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione lirica 1984-85. Oggi alle ore 16 terza rappresentazione (turni G) del Balletto del Grand Théâtre di Ginevra. Coreografie di Oscar Araiz. Biglietteria del teatro (tel. 631948).  
TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione lirica 1984-85. Martedì alle ore 20 quarta rappresentazione (turni C/A) del Balletto del Grand Théâtre di Ginevra. Coreografie di Oscar Araiz.  
TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 16, ultima recita, turno II domenica. Nando Milazzo presenta Paolo Stoppa in «Il berretto a sonagli» di L. Pirandello, regia di Luigi Squarzina. In abbonamento: tagli 5. Previdenti Biglietteria centrale di Galleria Protti.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Dal 22 gennaio il Teatro di Roma presenta «Caligola» di Albert Camus, con Pino Micoi e Claudia Giamotti, regia di Maurizio Scaparro. In abbonamento: tagli 6. Previdenti Biglietteria centrale di Galleria Protti.

## TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE

Domenica 20 gennaio 1985  
«Una domenica in campagna»  
un film di Bertrand Tavernier  
con L. Ducreux, S. Azéma, M. Aumont, G. Mnich  
Premio per la migliore regia al Festival di Cannes 1984  
INIZIO SPETTACOLI ore 18-18-20-22

PICCOLO TEATRO, via San Francesco 5, diretto da Pio Toffoletto. Oggi pomeriggio alle 16.30 riprenderanno le repliche della brillante commedia dialettale «Tra moglie e mari no ste' meterme mi». Tre atti di Silvio Petean, regia dell'autore. Vendita biglietti dalle 15.30 alla cassa del teatro.

CIRCOLO RINALDI (sala di via Madonnina 19). Domani ore 17.30: «Il berretto a sonagli» di L. Pirandello, regia di M. Cravina. Ingresso libero.

## Oggi sul piccolo schermo

## Quei trentasei gradini

«Quei 36 gradini» (Raiuno ore 20.30) - Si conclude il film in sei episodi scritto da De Concini, diretto da Perelli. Matilde, tornata in Sicilia dal marito, non trova la pace. A Roma intanto Pietro e la piccola Rosa avvertono la sua mancanza, mentre nello stabile l'appartamento dell'avvocato, viene acquistato da una ragazza. Il tentativo di disintossicare Sergio fallisce tragicamente. Aldo torna dalla moglie. Pino viene incassato in una truffa e ucciso dal carcere, non trova né moglie né figlio. Matilde, in compenso, decide di lasciare l'esilio». Cast: Ferruccio Amendola, Maria Fiore, Pier Paolo Capponi, Monica Vulcano, Nanni Svampa, Claudio Amendola, Marisa Merlini, Toni Ucci, Scilla Gabel.

«Lo sport» - Su Raidue, alle ore 8.30, in Eurovisione, sport invernali: coppa del mondo. Da Cervinia, bob a due. Da Wengen (Svizzera) slalom speciale maschile (1.a manche). Alle 16.50, in t.g. diretta sport, ancora in eurovisione da Wengen, sport invernali: seconda manche della coppa del mondo - slalom speciale maschile. Successivamente, sempre in eurovisione, da Birmingham (Inghilterra) pugilato: Don Curry-Jones Collins, titolo mondiale pesi welter. Alle 17.50, campionato italiano di calcio - sintesi di un tempo di una partita di serie B.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

«Vanità» (Raidue ore 20.30) - Ottavo appuntamento con Lando Buzzanca e Agostina Belli: «Sketches» e balletti. Ospiti, naturalmente, Massimo Ranieri tornerà a cantare «I te vurria vasà». Canterà anche Tiziana Rivale.

## ALCIONE, tel. 796162

«PINOCCHIO»  
di WALT DISNEY

LA CAPPELLA ALL'ARISTON. Solo giovedì 24 in anteprima assoluta: «La ballata di Narayama» di Shohel Imamura. Il capolavoro giapponese trionfatore del Festival di Cannes 1983.

ARISTON. Festival del Festival. Ore 16.30, 19, 21.30: «Paris, Texas» di Wim Wenders, con Nastassja Kinski, Harry Dean Stanton e Aurora Clement. Palma d'oro per il miglior film al Festival di Cannes. EDEN 15.30, ult. 22.10: Seduzioni porno erotiche. Eccezionale prima con Candida Royalle. Il gusto piccante e sublime dell'avventura e del piacere in uno spettacolo a luce rossa che non dimenticherete! Severan, v.m. 18.

EXCELSIOR MULTISALA: SALA EXCELSIOR (tel. 767300). Ore 16, 18, 20, 22.15. Nel secolo fedeli sempre sull'attenti arrivano «I due carabinieri» con E. Montesano, C. Verdine, M. Boldi. SALA AZZURRA (tel. 767300). Prossima apertura.

FENICE 15.30, 17, 18.45, 20.30, 22.15. Per la prima volta nella storia del cinema un film osa essere provocatorio come provocatori sono i suoi interpreti: Bo Derek in «Boler Exstasy», e con G. Kennedy, A. Occhipinti, v.m. 14 anni.

MIGNON 15.30, ult. 22.15: «Fotografando Patrizia». Fotografia era il suo modo di possederla. Il capolavoro del maestro dell'erosmo Salvatore Samperi con l'eccezionale interpretazione di Monica Vizzanti. v.m. 18 anni.

MATTINATE DISNEY. Oggi alle 10 e 11.30 al Nazionale I: «Pippo, Pluto e Paperino Supershow». NAZIONALE 1, 15, 16.40, 18.30, 20.15, 22: «La storia infinita», in SuperDolby Stereo. Il mese NAZIONALE 2, 15.30, 17, 18.40, 20.30, 22.15: «Zatterone» (Pupe, porcelloni e gnomi). Un'argano di risate, un film ultracomico! NAZIONALE 3, 15, 16.45, 18.25, 20.15, 22.10. «Gremlins». Ultimi giorni.

AURORA 15.45. In diretto proseguimento della prima visione e nella migliore tradizione delle grandi produzioni americane di puro divertimento: «La signora rossa» di G. Wilder con G. Wilder. Technicolor.

CAPITOL 16.30, 19, 21.30 (precise). Il cinema della fantasia ai massimi livelli nel «kolossal» da 70 miliardi: «Dune», con K. McLachlan. Una produzione De Laurentiis diretta da David Lynch. Diretto proseguimento della prima visione. MODERN 16.30, 19, 21.30. Nuovo Hotel S. Giusto. Chiuso per ristrutturazione.

VITTORIO VENETO 15.30, 17.40, 19.50, 22. Se l'avventura ha un nome, deve essere Indiana Jones. «Indiana Jones e il tempio maledetto». Un film di Steven Spielberg con H. Ford, K. Capshaw.

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».

ALCIONE. Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» di Walt Disney, segue il cortometraggio «La roba d'argento». Da martedì: «Apocalypse now».



# FIAT PRIMA IN EUROPA



## FESTEGGIA CON FIAT. OFFRE FIAT.

Fiat Auto è prima.

Al primo posto assoluto nella classifica di vendita dei Paesi dell'Europa Comunitaria, al vertice dell'auto nei più competitivi mercati automobilistici.

È la prova tangibile di una supremazia tecnologica e stilistica.

La dimostrazione che Fiat sa interpretare meglio di chiunque altro i desideri del pubblico.

Uno spettacolare successo che premia, insieme alle auto del Gruppo Fiat, la concezione italiana dell'auto.

FINO AL 31 GENNAIO

**1.000.000**

IN MENO\* SU RITMO,  
REGATA, ARGENTA.

**500.000**

SU UNO, PANDA, 126.

Un successo europeo che Fiat vuole dividere con tutti gli automobilisti italiani, con un'iniziativa, al tempo stesso, sorprendente e concreta: 1 milione in meno\* sul prezzo di listino chiavi in mano di Ritmo, Regata e Argenta; 500.000 lire in meno\* su Uno, Panda, 126 e 127.

Questa straordinaria iniziativa è valida per tutte le Fiat disponibili, ordinate e ritirate entro il 31 gennaio 1985. È un momento magico per far vostra un'auto di successo.

Succursali e Concessionari Fiat vi attendono.

\*Iva inclusa. Anche con rateazioni Sava e locazioni Savaleasing.

È UN'OFFERTA DEI CONCESSIONARI E DELLE SUCCURSALI FIAT

**FIAT**